

LA PRENSA LIBRE

30 céntimos — San José, Costa Rica — Director Andrés Borrásé — Año 81 — Número 21940 — Viernes 30 de Octubre de 1970 — 40 Páginas

CHUSMA ATACO A RICHARD NIXON

BID autoriza licitar obras de 5 ciudades

El Presidente Nixon, blanco de una andanada de piedras, ladrillos, botellas, huevos, banderas rojas y otros proyectiles arrojados por manifestantes antibelicistas en su Estado natal, dijo que fue atacado por "una chusma revoltosa que representa lo peor en los Estados Unidos". La violencia de San José,

California, fue la más seria dirigida a un Presidente de los Estados Unidos, desde el asesinato del Presidente John F. Kennedy, en 1963, dicen los cables, a través de todo el mundo. Varios sufrieron heridas leves, entre ellos un detective. Nixon tuvo que huir en pijama. **Texto en Pág. DIECINUEVE**

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID), autorizó la publicación de la primera licitación para la realización del Programa de las Cinco Ciudades, cuyo costo total es de aproximadamente \$ 77 millones. El SNAAT tenía presentado desde hace varios años la solicitud de crédito correspondiente ante dicho Banco.

Texto en Pág. DOS

Ganado de leche será importado

De acuerdo con un censo efectuado por la Cámara de Productores de Leche se estima que existe un importante grupo de ganaderos nacionales interesado en la importación inmediata de 600 cabezas de ganado para producción de leche. El Ministro de Agricultura y Ganadería presentó un interesante proyecto a los personeros del Banco Interamericano de Desarrollo BID por un monto de \$ 1.500.000, con el propósito de impulsar la importación de esta clase de ganado.

Texto en Pág. CUATRO

Sobre Patrimonio Familiar Derogatoria de ley se aprobó

La Comisión Permanente de Asuntos Jurídicos aprobó el proyecto de Derogatoria de la Ley de Patrimonio Familiar, al estimar que sería absurdo mantener esta ley si luego vendrá el Código de Familia y la deja sin efecto. También aprobó esta Comisión con anterioridad acoger el veto del Poder Ejecutivo al proyecto de ley de reforma a la Ley de Patrimonio Familiar.

Texto en Pág. DOCE

Gran exportación bananera en 1971

La Contraloría General de la República con base en información facilitada por las compañías productoras al Banco Central de Costa Rica, suministró el dato de que para el año próximo Costa Rica exportará un estimado de 563 millones de cajas de bananos, aproximadamente 13 millones de cajas más que lo estimado para el presente año. El estimado para 1972 es de 65.5 millones de cajas.

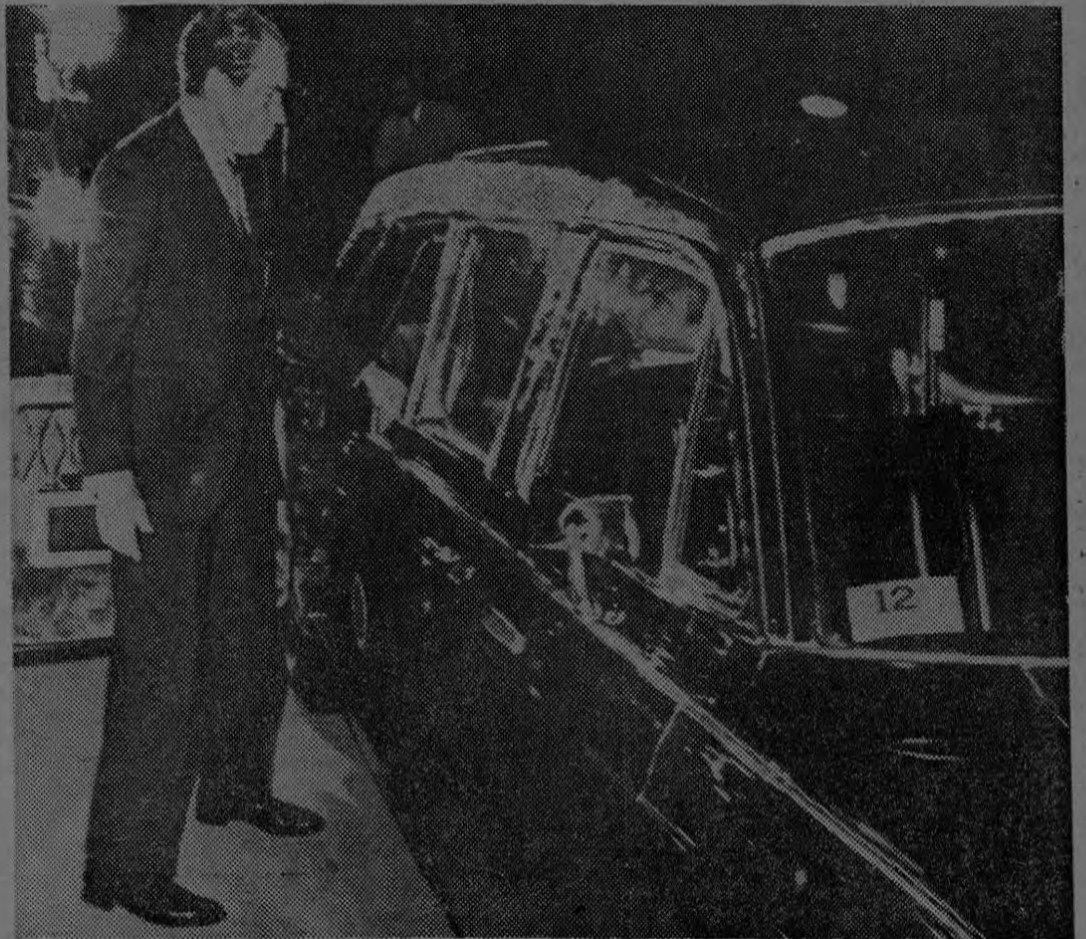
Texto en Pág. SIETE

Equipo para la limpieza es deficiente

Quitar norma lesiva a ley de Docencia

"Como muy bien lo señala el Editorial de LA PRENSA LIBRE, la limpieza es una necesidad inmediata y por supuesto llenar esa necesidad no es nada nuevo, aunque sí muy urgente. El equipo de recolección de basura que tiene la Municipalidad es muy deficiente", dice a LA PRENSA LIBRE la Gobernadora de San José, Licenciada Matilde Marín de Soto. **Texto Pág. DIECISIETE**

El diputado unificacionista Lic. Jiménez Ramírez presentó una moción con relación al proyecto de presupuesto para ... 1971 para "eliminar del artículo 49 la norma general N° 34 por ser totalmente contraria a las disposiciones de la ley de carrera docente". A la vez envió al Secretario General de la AN DE telegrama para indicarle que los diputados de Unificación no aprobaron tal norma. **Texto en Pág. DOCE**



SAN JOSE, California, Oct. 30 (AP). -- El Presidente Nixon inspecciona su limousine en el Aeropuerto de San José, California, anoche, antes de partir hacia la Casa Blanca del Oeste en San Clemente, California. Después de que el Presidente salió de un pequeño auditorio en San José, manifestantes habían rodeado el parqueo donde lo esperaba su carro y

los de sus acompañantes. El Presidente sufrió una descarga de piedras, huevos, botellas y otros proyectiles y tuvo que atravesar entre la masa de manifestantes. Más tarde, esa misma noche, hubo más problemas para Nixon. Un pequeño incendio se declaró en su residencia en San Clemente, que lo obligó a evacuar la casa. (AP wirephoto).

Turrialba teme que el IICA sea trasladado

A partir del próximo 15 de noviembre se llevará a cabo en Washington una importante reunión con el propósito de proceder a la revisión de la actual organización y sistemas de enseñanza del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA), que funciona actualmente en Turrialba. Ante el temor de que

el Instituto en referencia sea trasladado de Costa Rica a otro país del Continente, las diferentes agrupaciones del cantón de Turrialba se han organizado a fin de solicitarle al gobierno no intervenga para evitar que dicho proyecto sea una realidad.

Texto en Pág. DOCE

Asamblea pide arreglar vía

"Me he enterado por la prensa de una excitativa aprobada antier, a fin de que proceda el Ministerio de Transportes al arreglo de la carretera Interamericana. Hay escasez de equipo de trabajo y espero que el Ministerio contará con el respaldo de los diputados cuando

se conozcan los presupuestos que tiendan a solucionar este aspecto vital para un funcionamiento adecuado", dice el Ministro de Transportes a la Asamblea Legislativa.

Texto en Pág. QUINCE

BID autorizó publicar licitación para construir proyecto de cinco ciudades

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) autorizó la publicación de la primera licitación para la construcción del Proyecto de las Cinco Ciudades. El SNAA desde hace varios años venía gestionando ante esa Institución Bancaria, para que se hiciera efectivo el préstamo.

Funcionarios del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado informaron hoy que el Banco Interamericano de Desarrollo, ante el cual está presentada desde hace varios años la solicitud de crédito correspondiente autorizó la publicación de la primera licitación para la construcción del Programa de las Cinco Ciudades.

Esta licitación, que con el número 131 se publicó en La Gaceta N° 238 del 24 de octubre en curso, contempla el suministro de toda la mano de obra, equipo y materiales y la ejecución de todo el trabajo necesario para la construcción de tres proyectos que constituyen la primera etapa del programa citado y que son el sistema de alcantarillado sanitario río Torres, el sistema de alcantarillado sanitario río María Aguilar y el acueducto y alcantarillado sanitario de San Isidro de Pérez Zeledón.

ALCANTARILLADO METROPOLITANO

Los dos primeros proyectos (sistemas ríos Torres y río María Aguilar), forman la primera fase del proyecto de nuevo alcantarillado sanitario para el área metropolitana de San José y son obras de enorme urgencia y gran importancia. La segunda fase de este magno proyecto consistirá en la construcción del colector Tiribí para Alajuelita, Desamparados y Aserrí, del colector Rivera para Tibás, Moravia y Goicoechea y de la planta de tratamiento a la que irán las aguas de todos los colectores.

PRIMERA OBRA

El sistema río Torres consiste en la construcción de un colector sanitario que comenzará en el puente sobre el río Torres en la autopista y seguirá a lo largo del mismo río para terminar en el puente cercano al asilo Carlos María Ulloa, y los subcolectores y redes de cloacas que se mencionan seguidamente.

SUBCOLECTORES

Se construirán el subcolector de Lantisco, que comenzará en la boca de la quebrada de Lantisco, seguirá a lo largo de ésta y terminará en la calle 24 con la conexión a un colector existente; el subcolector Cangrejos, que comenzará en el río Torres, cerca de la Penitenciaría, seguirá aguas arriba y paralelamente a la quebrada de ese nombre y terminará en Guadalupe, y el subcolector Negritos, que se iniciará en el río Torres cerca del asilo Carlos María Ulloa, continuará a lo largo de la quebrada Los Negritos hasta Lourdes e incluye el subcolector Saprissa que comenzará en el anterior, en la Universidad, y seguirá a lo largo de la quebrada Saprissa hasta Lourdes.

des e incluye el subcolector Saprissa que comenzará en el anterior, en la Universidad, y seguirá a lo largo de la quebrada Saprissa hasta Lourdes.

REDES DE CLOACAS

Forman parte del mismo sistema las siguientes redes de cloacas que serán construidas: una en el barrio La Pitahaya, otra en los barrios San Francisco de Guadalupe, Volio, Calle Blancos; Santo Tomás; Esquivel Bonilla y Pilar Jiménez y la tercera red en Montes de Oca para la ciudad de San Pedro y los barrios San Gerardo, Pinto, La Granja, Roosevelt, Fuentes, Lourdes y partes de Betania y Monte Rey.

Dentro de esta obra se incluyó, en la licitación, el subcolector Ocloro que será construido como prolongación del colector sur que existe actualmente, siguiendo a lo largo de la quebrada Ocloro aguas arriba para terminar entre Fuentes y Monte Rey de Montes de Oca.

SEGUNDA OBRA

Forman esta obra la construcción de dos colectores, tres subcolectores y seis redes de cloacas. Los dos colectores serán: el María Aguilar N° 1 que se iniciará en la confluencia de los ríos Tiribí y María Aguilar, seguirá aguas arriba a lo largo de este río y concluirá en el colector sur existente, en el Barrio Cristo Rey; el colector María Aguilar N° 2 comenzará en el colector sur existente, cerca de la confluencia de los ríos Ocloro y María Aguilar, para continuar aguas arriba al lado de este río y concluir en la carretera Cartago, en el lado noroeste de Curridabat.

SUBCOLECTORES

Integran también esta segunda obra o sea el sistema río María Aguilar tres subcolectores. El subcolector Puruses comenzará en el colector María Aguilar, en la confluencia de este con el río Puruses, continuará a lo largo de este río y finalizará en la carretera a Cartago. Un segundo subcolector será construido desde las cercanías de la Fábrica Nacional de Licores, siguiendo a lo largo de la acequia de Las Arias, para terminar en el colector sur existente. El tercer subcolector se construirá partiendo en la vecindad de los edificios del Poder Judicial, seguirá a lo largo de la acequia Chile de Perro y terminará en el subcolector Las Arias.

REDES DE CLOACAS

Pertenecerán al mismo sistema río María Aguilar seis redes de cloacas que serán construidas: la primera en Pavas, la segunda en los barrios Los Pinos, Cuba, Salubridad, Sagrada Familia y Almendares; la tercera en los barrios Cristo Rey, Carit, Luna Park, Hogar Propio, San Cayetano, Colombari, Carmen y Paso Ancho; la cuarta red se construirá en

Barrio Luján, Dos Pinos, El Cerrito, Güell y ciudadela Calderón Muñoz; la quinta red se construirá en la villa de Zapote y sus barrios de El Jardín, La Gloria, Moreno Cañas y partes de los barrios San Gerardo, Quesada Durán y Ujarrás. La sexta red de cloacas de este sistema es la que será construida en Curridabat.

RIOS LIMPIOS

Funcionarios del SNAA explicaron que la construcción de colectores y subcolectores no significa el entubamiento de los ríos que se mencionan. Se instalarán tuberías de diámetro adecuado en los colectores y subcolectores nuevos siguiendo un curso más o menos paralelo al de los ríos, para recibir en tales tuberías las aguas negras y desechos industriales que ahora desaguan en los ríos. Al ocurrir esto, los ríos cercanos a San José como el Torres, el María Aguilar y el Ocloro, recobrarán su limpieza, ya que discurrirá en ellos únicamente el agua de las fuentes de origen y el caudal de las lluvias.

TERCERA OBRA

La construcción de mejoras sustanciales en el sistema de abastecimiento de agua potable de San Isidro de Pérez Zeledón y la construcción de alcantarillado sanitario para esa ciudad, constituyen la tercera obra incluida en la licitación N° 131. Las mejoras en el acueducto de San Isidro incluyen instalación de nuevas líneas de conducción para llevar el agua del río Quebradas a una planta de tratamiento que será construida, la construcción de un dique de toma de agua y tanque de almacenamiento, mejoras en la red de distribución e instalación de drómetros. El alcantarillado sanitario constará de redes de cloacas y dos lagunas de oxidación para aguas negras.

Nuevo centro de nutrición para Tejar de Cartago

El próximo sábado se inaugura un nuevo centro de nutrición en Tejar de Cartago. El mismo fue construido entre la CARE, el Ministerio de Salubridad Pública, la Asociación de Desarrollo de la Comunidad y el Comité pro-centro de

nutrición. El Ministerio de Salubridad despachó ya el mobiliario para el centro por valor de \$ 22.000. El nuevo Centro de Nutrición de Tejar de Cartago tiene un costo aproximado de \$ 50.000.

VI exposición agropecuaria en la Ciudad Universitaria

El próximo sábado 31 de octubre en horas del mediodía será inaugurada en la Ciudad Universitaria "Rodrigo Facio" por la Facultad de Agronomía, la VI Exposición Agropecuaria, exposición que según referencias de los organizadores, estudiantes de la Universidad de Costa Rica, tiene un calificativo más que otra cosa de tipo científico educacional.

La exposición abarcará, además de contar con fantásticos ejemplares de varias razas de ganado de leche y carne, también de equinos de las razas principales. Asimismo, en el campo científico educacional: Zootecnia, Fitotecnia, Economía Agrícola. Habrá algunas demostraciones de maquinaria que diferentes casas comerciales del ramo ubicarán en un campo propicio.

Por otra parte, una fuente del Comité Organizador de la Facultad de Agronomía dijo

que se efectuarán estudios sobre deficiencias en plantas, tanto en lo que respecta al uso de fertilizantes como de enfermedades.

Entre los atractivos de esta Exposición Agropecuaria, también se podrá tener la oportunidad de admirar la exposición del Museo Entomológico de la Universidad.

El domingo 1º de noviembre, día de clausura, en horas de la mañana habrá exposición de caballos de tréce; tomará parte el destacado caballista señor Beto Ruiz, quien llevará los mejores ejemplares.

En la exposición se contará con "Muchachas Guías" para orientar a todos los visitantes.

En el Centro de Recreación de la Universidad, el viernes 30 de los corrientes se efectuará un grandioso baile, como evento social de esta magna VI Exposición Agropecuaria de la Universidad.

LA PRENSA LIBRE NECESITA

CIRCULADORES CON BICICLETA

Entenderse con Jorge Zamora

de la 1 p.m. a las 6 p.m.

EL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

AVISA:

A LOS PADRES Y ENCARGADOS DE NIÑOS QUE INGRESARAN A PRIMER GRADO

que ya están listas para su entrega en el Registro Civil las constancias de nacimiento para la matrícula escolar de 1971 de quienes cumplan la edad de seis años y tres meses a siete años.

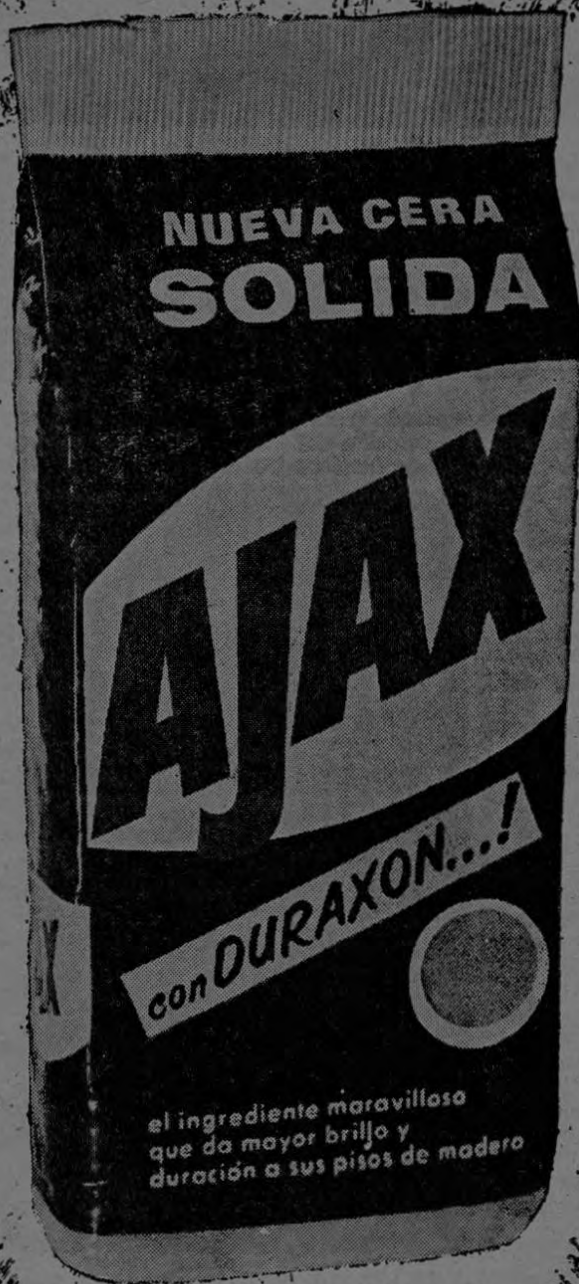
A los Directores de escuelas de lugares alejados de la Capital se les enviarán las constancias correspondientes, una vez que el Registro reciba directamente o por medio de sus Oficinas Regionales, las listas de los alumnos por matricular en primer grado, las cuales deberán contener el nombre y los apellidos y fecha de nacimiento de cada uno.

San José, Octubre 27 de 1970.

SE NECESITA RETRO-EXCAVADOR

Dirigirse construcción Hospital Psiquiátrico Pavas.

UNA BRILLANTE IDEA : CERA SOLIDA AJAX



con

DURAXON

el ingrediente maravilloso que da mayor brillo
y duración a sus pisos de madera.



Durante la reunión celebrada hoy en horas de la mañana en el Ministerio de Agricultura fue captada la presente gráfica en la que aparecen en el orden usual, el Prof. Francisco Galdámez, Representante del BID en Costa Rica; Marco A. López, de la Oficina de Planificación; don Fernando Batalla,

Ministro de Agricultura; don Manuel Valderrama, funcionario del BID y el Lic. Danilo Veiga, Ministro de Trabajo y Bienestar Social, cuando hacía entrega de los proyectos a los funcionarios del BID. (Foto Córdoba).

Expertos analizan desarrollo ganadero nacional

Hoy en horas del mediodía en las instalaciones del Hotel Icazú, se llevó a cabo la ceremonia de inauguración de la reunión para el análisis del programa de desarrollo agropecuario nacional que será financiado con el préstamo de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) y discutir la ejecución de una política agropecuaria en nuestro país.

En la actividad en referencia estuvieron presentes el Lic. Jorge Rossi Chavarría, segundo Vice-Presidente de la República, el señor Fernando Batalla Esquivel, Ministro de Agricultura y Ganadería, Lawrence Harrison, director de AID, señor Miguel A. Carrión, representante del BID para el proyecto MAG-BID así como funcionarios del Ministerio de Agricultura y de diferentes organismos estatales.

La reunión en referencia finaliza mañana sábado en horas de la tarde. Entre los puntos más importantes que estudiarán en el transcurso de la misma se encuentran: Educación agropecuaria, crédito, cooperativas, mercadeo, tenencia de la tierra y censo agropecuario.

BID muy interesado en proyectos nacionales

Ayer en horas de la mañana en el despacho del Ministro de Agricultura y Ganadería, se llevó a cabo una importante reunión con la presencia del Lic. Jorge Rossi Chavarría, segundo Vicepresidente de la República, don Fernando Batalla Esquivel, Lic. Danilo Jiménez Veiga; Ministro de Trabajo y Bienestar Social; así como el Prof. Francisco Galdámez, representante del BID en nuestro país, Manuel Valderrama y el señor Marco A. López de la Oficina de Planificación.

De acuerdo con los informes obtenidos, durante el transcurso de la reunión los funcionarios del gobierno costarricense hicieron una amplia explicación a los personeros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), acerca de dos importantes proyectos en los que se encuentra sumamente interesado el Presidente de la República don José Figueres Ferrer.

En primer término se analizó el plan de la "olla de carne", que se ha elaborado con el fin de fomentar la pro-

ducción de verduras y la utilización de éstas así como de la carne en la preparación y enlatado de alimentos a precios bajos para asegurar por una parte, precios buenos a los productores y fomentar la producción de legumbres de los pequeños agricultores y asegurar una alimentación tradicional de alto valor nutritivo a toda la población del país.

Se informó a los miembros del BID, que el gobierno iniciará a partir del mes de noviembre y hasta marzo del año próximo un plan piloto mientras el Banco Interamericano de Desarrollo, efectúa los estudios necesarios para la autorización del préstamo correspondiente para financiar el programa en mención.

También se conoció, de los avances del programa elaborado por el Ministerio de Agricultura para el mejoramiento de los hatos de los finqueros privados a través de los créditos que serán autorizados tanto por el MAG y por el Banco Nacional. Este proyecto se encuentra sumamente a-

vanzado y se espera la pronta solución del BID.

Los funcionarios de este or-

ganismo internacional se mostraron sumamente interesados en ambos proyectos.



LA PLAZA DE SAN FRANCISCO: Siete mil o más personas se reúnen todos los viernes en la Plaza de San Francisco al frente de la iglesia

del mismo nombre para oír las predicas de Fray Francisco Fernández y luego adorar la venerada y milagrosa imagen.

Nueva aclaración en relación a la Municipalidad y Banco Obrero

Hace dos días la Señora Gobernadora y Ejecutiva Municipal Lic. Matilde Marín de Soto, hizo una aclaración en LA PRENSA LIBRE relacionada con una publicación que se hiciera en este vespertino sobre el Banco Obrero y la Municipalidad de San José.

Ahora llega a LA PRENSA LIBRE una nueva aclaración; esta vez del Sindicato de Trabajadores Municipales la cual dice lo siguiente:

"Ante una gacetilla publicada en LA PRENSA LIBRE el Viernes 23 de los corrientes, en la que se indica que más de mil trabajadores de la Municipalidad de San José, se quedaron sin retirar los ahorros del Banco Obrero por culpa de empleados irresponsables de esta corporación, la Junta Directiva del Sindicato de Trabajadores Municipales, se permite hacer la siguiente aclaración:

Indagando en el Departamento de Auditoría, se pudo comprobar de que la Municipalidad estaba al día en el pago de la cuota a dicha Institución, sin embargo, las planillas por concepto de retenciones no habían sido tramitadas por el departamento de personal debido a que, en forma inusitada los números de cédula de identidad de los trabajadores, no aparecen en el prontuario que supone debe tener al día el departamento encargado de la Administración de personal.

Ante esta situación que indirectamente ha perjudicado a los trabajadores, debemos responsabilizar enfáticamente al Departamento de personal por no llevar los registros de los trabajadores al día y que desde hace ocho meses atrás todavía no ha podido recopilar todos los números de cédulas de los servidores de esta Institución.

Quito, luz de América

Por Juan Ramón Gutiérrez

VIII

Siete mil o más personas se congregan al anochecer todos los viernes en la plaza de la Iglesia de San Francisco en Quito para escuchar las predicas de Fray Francisco Fernández, Capellán del Culto de Jesús del Gran Poder y pasar luego a adorar la imagen.

La milagrosa imagen de Jesús del Gran Poder se venera en una capilla de la nave izquierda de la Iglesia de San Francisco; se le considera como el Patrón Oficial de la República y los quiteños, y los ecuatorianos todos sienten por el Señor, verdadera devoción. Allí asiste el indio otavaleño, el vecino de la Avenida de las

Amazonas, el ricambeño o el cuencano, para mencionar a algunos provincianos, o bien los capitalinos de Andalucía, del Atacacho, del Batán, del Cotacollado, de Guápulo, de Iñaquito o de Las Casas, es decir, de todos los rincones de la capital o de las provincias, viene gente a adorar al nazareno milagroso, Jesús del Gran Poder, porque él para todos tiene milagros. Las visitas son constantes. Los fieles le prenden velitas que compran en la entrada de la iglesia, y dejan sus limosnas, después de haber besado con devoción los pies del Nazareno. La capillita parece por su movimiento constante de fieles y por los "milagros" que dejan los peregrinos agradecidos, a la Basílica de Nuestra Señora

de los Angeles. ¡Ah!, y los fieles también llevan agua bendita con lo que se logran mil grosas curaciones, como aquí en Cartago.

No ha sido posible determinar quién es el autor de esta magistral escultura. Algunos aseguran que es del escultor español Martínez y otros dicen que es del Padre Carlos franciscano escultor del tiempo de la colonia de quien hay varias esculturas en el Museo de Arte Colonial del Convento de San Francisco, del que luego hablaremos.

Lo cierto es que la imagen es de pino fino, del que no hay en América, por lo que es posible que la imagen haya sido traída de España.

(Continuará)

Computadores para adiestrar a operadores postales

Es posible que el personal de correos que tiene que trabajar con siglas o codificaciones postales en la Gran Bretaña sea adiestrado completamente por medio de computadoras. La Corporación de Comunicaciones, promotora de esta capacitación, recibirá pronto un computador que individualmente controlará el avance de hasta 20 aprendices, permitiendo a cada uno desarrollar su pericia al ritmo que le resulte más adecuado.

Hasta ahora, la Corporación ha usado los tradicionales métodos de enseñanza mecanográfica, con máquinas de escribir convenientemente modificadas. Pero un inconveniente de este método es que, en una clase de 8 alumnos —el número más adecuado para cualquier instructor—, enseñanza tiene

que avanzar al ritmo determinado por el promedio de ellos, o acaso por el más torpe. Además, el teclado de codificación difiere del ordinario, y es difícil simular los problemas que se hallan en la práctica.

Ahora, con un computador especialmente programado y teclado exactamente igual al que ha de usar en la práctica, cada alumno será instruido particularmente, según se indica a continuación. En la pantalla de televisión ante el aprendiz aparece una simulación del teclado, sobre la cual

se pone un diagrama indicando la debida colocación de los dedos. La letra que se ha de marcar aparecerá en la pantalla, y su posición corresponderá en la simulación del teclado concordará con la tecla que se ha de oprimir. El aprendiz procurará oprimir tal tecla cuando reciba la orden por un auricular. Su reacción será registrada por el computador, cuyas instrucciones, según la pericia que demuestre el alumno, irán pasando de letras sueltas a grupos de letras, y luego a combinaciones de le-

tras y guarismos.

Los errores que el alumno cometa serán registrados automáticamente, y se le mostrarán en la pantalla, al mismo tiempo que el instructor es avisado si los errores son excesivos. Finalmente, es plenamente simulada la consola de codificación o cifra, y en la pantalla aparecen direcciones cifradas, que el operador tiene que descifrar a su propia velocidad. En esta fase no se muestran los errores, pero se registran para evaluarlos al final del ejercicio.

Un portavoz de la Corporación ha dicho que el propósito de este plan es conseguir operadores que alcancen la velocidad de 250 caracteres por minuto, con un margen de error reducido a uno entre cada 2.000 caracteres. El computador será programado para examinar al alumno en cada fase de su aprendizaje y revisar o repetir los ejercicios cuando haga falta. Con este procedimiento se puede prestar más atención particular a los alumnos que con los métodos habituales.

PUNTARENAS AL DIA

Por: José Cerna González.

Corresponsal de LA PRENSA LIBRE en Puntarenas.

INSPECTOR FORESTAL

TRABAJA EN

PUNTARENAS.

50 mil pulgadas de madera pochote y espavej fueron cobradas en impuestos a cierto aserradero de Puntarenas. El Ministerio de Agricultura y Ganadería tiene destacado en la región de Puntarenas, al joven bachiller de Colegio Agropecuario de San Carlos, Carlos Salgado Brenes, como Inspector Forestal, quien ha tenido todo el apoyo del señor Inspector Provincial de Hacienda destacado en Puntarenas, Capitán Guillermo Salas Monge. El Corresponsal de LA PRENSA LIBRE en Puntarenas, fue invitado a un recorrido a los cantones de Esparta y Montes de Oro con los estimados funcionarios; Salgado y Salas, logrando conocer en parte, la labor que lleva a cabo el Inspector Forestal. En relación a la labor del Resguardo Fiscal de Puntarenas, cuyo jefe lo es el Capitán Salas M., en varias oportunidades la hemos dado a conocer.

MALESTAR CONTRA

SERVICIOS DE HOSPITAL

SAN RAFAEL DE

PUNTARENAS.

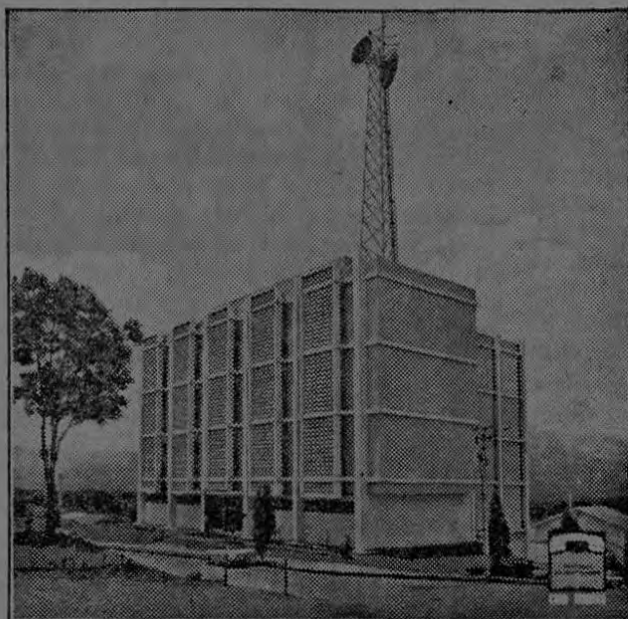
El Hospital San Rafael de Puntarenas está atravesando por una situación crítica, debido a la falta de fondos para sus necesidades hospitalarias.

Pero esa situación se agrava cuando el personal médico como enfermeras y resto de ese personal administrativo, no saben tratar al infeliz paciente mujer u hombre o menor de edad que llega a ese Hospital de caridad, en busca de atención.

El malestar existe ahora que un grupo de empleadas andan buscando ayuda para cubrir esas necesidades. Sabemos de gente humilde que dice ayudar con muy buena voluntad a ese hospital, pero ante la actitud de todo ese personal, se les va enfriando ese deseo de ayuda. Más cariño y más humanidad se le pide al Hospital San Rafael de Puntarenas para que reciba como pago, la buena voluntad de Puntarenas.

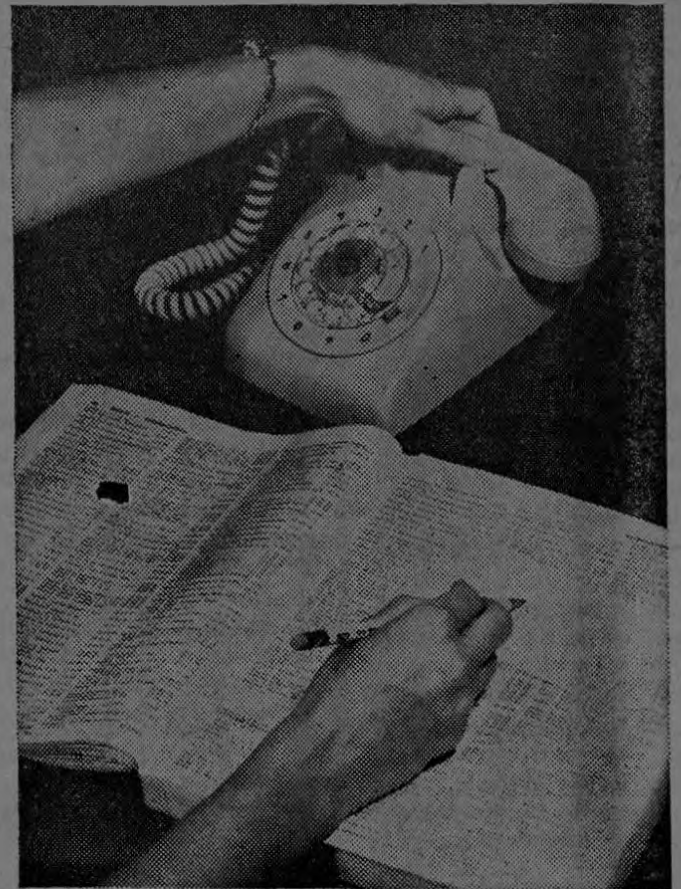
EL NUEVO DIRECTORIO 1970 / 71

CONTIENE VARIACIONES IMPORTANTES RESPECTO AL ANTERIOR. CONSULTELO ANTES DE LLAMAR.



DIRECTORIO TELEFONICO 1970-1971 COSTA RICA

ICE INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL



Los directorios de la nueva edición se encuentran a la disposición de nuestros abonados en los lugares siguientes:

OFICINAS SITUADAS EN SAN PEDRO DE MONTES DE OCA Y EN LA PLANTA BAJA DEL EDIFICIO DE LA CENTRAL TELEFONICA EN SAN JOSE.

ABONADOS DE PROVINCIAS Y OTRAS LOCALIDADES EN LA AGENCIA DE LA LOCALIDAD.

PARA RETIRARLO DEBERA PRESENTARSE EL RECIBO CANCELADO CORRESPONDIENTE AL MES DE AGOSTO.



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL.

Galera

LA PRENSA LIBRE

Ojos sobre el Mundo

Por Jorge Arguedas

Desde hace algún tiempo venimos insistiendo en la necesidad de revisar nuestras leyes de migración a efecto de que las autoridades competentes puedan ejercer un mayor control sobre la entrada al país de esa permanente caravana de extranjeros perniciosos que todos los días llenan, con la más variada gama de delitos, las páginas rojas de nuestra prensa. Por ejemplo, no nos explicamos el por qué, para entrar a Costa Rica, a ciertos tipos con una pinta que ya se los tomara Fellini para filmar algunas escenas de su *Satiricón*, no se les exige, por lo menos, el certificado de delincuencia de su país de origen. Porque es un hecho que todos estos elementos indeseables logran obtener pasaportes por medios inconfesables o bien los falsifican. Pero ya sería más difícil si se les pidiera cierta documentación que debe llevar las firmas de altos jueces o los sellos de oficinas judiciales. Este podría ser uno de los requisitos menores. Pero lo aconsejable sería una investigación exhaustiva cuando existe un desconocimiento total sobre los antecedentes y formas de vida de este género de turistas que, de primera entrada, se adivina que vienen poniendo cientos de kilómetros de distancia de la frontera de su país natal en busca de otro ambiente donde "trabajar" a sus anchas.

En esto podrían ayudar mucho las propias embajadas acreditadas en nuestro medio que estarían en condiciones de ofrecer alguna identificación sobre la personalidad de sus connacionales. De hecho, se trata de aunar esfuerzos e iniciativas para evitar en el futuro que esa avalancha de aventureros delincuentes tenga asegurado su *modus vivendi* porque existe un país que se llama Costa Rica, donde todos son hermanitos y le dan refugio hasta la madrastra de Blanca Nieves, todo con el afán de demostrar ante el mundo que constituimos un oasis de paz y democracia que no tiene parangón a lo largo de la historia universal. Pero ya hemos visto que estamos convirtiendo en realidad el adagio que dice: "El que se hace de miel hasta las moscas se lo comen".

El Ministro de Trabajo, Lic. Danilo Jiménez Veiga le puso el cascabel al gato y, aunque usted no lo crea, el gato lo condecoró. El problema de los vendedores ambulantes, lobanillo de diez administraciones a partir de la década del treinta, ha sido solucionado por el joven Ministro en una forma sencilla, práctica e inteligente que ha dejado satisfechos a tirios y troyanos. Brindaremos con una cerveza Gambrinus por la feliz solución de este inveterado problema.

Subdirector Ricardo Rojas Vincenzi — Central Telefónica 21 00 11 — Tel. de — Administrador José A. Borrasé — Decano de la Prensa Nacional — Fundado en 1889 — Premio Mergenthaler 959 — Jefe de Redacción José J. Loria Ortiz emergencia 22 15 58 (Depto. de Publicidad) — Ap. 10121 — Edificio C. 4 Av. 4.

Temas del Momento

Primero crear el Tecnológico, luego resolver sobre su sede

El trámite en la Comisión Permanente de Asuntos Sociales del proyecto de creación del Instituto Tecnológico ha traído nuevas luchas localistas. Ahora son fuerzas vivas de las provincias de Alajuela y Cartago las que hacen esfuerzos por lograr, para su provincia, la sede del aún no aprobado Instituto Tecnológico.

La Comisión recibió en días pasados a un grupo de cartagineses, los cuales llegaron a explicar a los diputados todo lo que ofrecen con tal de que el Tecnológico tenga por sede aquella provincia. Hicieron ver que donan un terreno y que parte de las obras de infraestructura también correrían por cuenta de la provincia. Por su parte un grupo de alajuelenses también fue recibido por la Comisión de Asuntos Sociales. Y se escucharon las ventajas que dicen tiene esa provincia para el éxito de un instituto de esa categoría.

Y hay que ser claros. Las presiones en los diputados para que voten en favor de que el Tecnológico se lleve a tal o cual provincia no se han hecho esperar. Los lógicos problemas que se derivan de este tipo de luchas localistas han llegado a tal extremo que el diputado presidente de esa Comisión, el Lic. Francisco Morales, presentó una moción para aplazar por doce días el conocimiento de ese proyecto, la cual fue aprobada.

Entre las razones dadas por el diputado Morales para presentar la moción está la de que "hay turbulencias", cuando dijo: "creo que mejor es dar un impasse para que pase la turbulencia y salvar a la institución, que es realmente lo que me interesa". Otras causas para aplazar la discusión son esperar la respuesta de la Universidad de Costa Rica a la consulta que se le hizo sobre el proyecto, y ver si llega al país un

experto que asesora al Tecnológico de El Salvador.

Los diputados de la Comisión de Asuntos Sociales, además de que cada uno tiene que decidir sobre si considera necesario para el país la creación del Instituto Tecnológico, luego tienen que tomar una decisión importante sobre si consideran que tal institución debe ser a nivel intermedio o a nivel superior. Estos son dos pasos muy importantes a dar por el grupo de legisladores que integran la Comisión de Asuntos Sociales. Por otro lado está el serio problema de la financiación del instituto. Se busca la forma de hallar los fondos necesarios para la institución sin tener que aprobar un nuevo impuesto. Esa decisión de este grupo de diputados ha sido muy bien vista, por cuanto el proyecto proponía aumentar el precio del diesel, lo que estimaron vendría a encarecer los costos de producción agrícola.

Como se puede observar, aún quedan muchos asuntos pendientes de resolución para que la Comisión Permanente decida aprobar o improbar el proyecto, y ya están siendo objeto de fuertes presiones para que acuerden que la sede sea tal o cual provincia.

Los días en que estará pospuesta la tramitación de este proyecto, consideramos que deben ser aprovechados por el grupo de diputados para meditar. Si han de aprobar la creación del Tecnológico, deben hacerlo de la mejor forma posible. Para ello deberán tomar las decisiones sin pensar en intereses localistas. Deben resolver ahora sobre la creación del Tecnológico, sin presiones, y si el voto es afirmativo que venga luego otro proyecto a definir el lugar más indicado para que la institución en realidad pueda cumplir, con el mejor éxito, la misión que se le encomienda en beneficio del país...y no de una provincia en particular.

Viaje de tensión y temor hacia la Cuba desconocida

Por José J. Loria Ortiz

A raíz del secuestro del avión TI-1024 de LACSA, el miércoles de la pasada semana, por parte de siete desalmados, entre ellos cinco costarricenses que han sido ya identificados, el Colegio de Periodistas de Costa Rica logró con el Gobierno el envío a Cuba de una delegación suya, para establecer e informar al país, sobre los por menores del secuestro de la aeronave costarricense y también la situación de los veinte pasajeros y la tripulación del avión.

El domingo 25 fui enterado de la participación en el viaje a La Habana, de dicha delegación del Colegio de Periodistas y decidí realizar las gestiones del caso para que LA PRENSA LIBRE estuviera representada en esa histórica misión, y al mismo tiempo debido a mi enorme interés por conocer, en el propio terreno, y no de boca de otras personas, la realidad del pueblo cubano, del que tanto se ha hablado en los últimos años.

Ya avanzada la tarde, la delegación de periodistas de Costa Rica emprendió el inesperado viaje a la tierra antillana. Durante las cuatro horas que duró el vuelo, los pasajeros

del TI-1017 de LACSA formulaban las más variadas conjeturas, mostraban sin ocultamientos de ninguna especie su temor por lo que les pudiera pasar en la Isla Roja y creo que todo ello era justificable. No faltaron las bromas y las advertencias. La consigna era el buen comportamiento, la cautela y sobre todo la calma.

Las versiones que frecuentan el país pintaban al régimen de Fidel Castro como dictatorial y a la situación general de Cuba como muy delicada. Los periodistas costarricenses, bajo ningún pretexto, debían comprometer su seguridad personal y mucho menos la de los veinte pasajeros cautivos junto con los tripulantes de LACSA.

Debíamos avenirnos sumisamente a cualquier situación y soportar cualquier momento difícil, para no provocar un estado delicado que hubiera podido acarrear nuestro encarcelamiento o el entorpecimiento de las negociaciones que para la liberación de los secuestrados, iba a iniciar en La Habana el diputado Manuel Mora Valverde.

Poco después de las diez de la noche, hora

¿Puede preverse el porvenir? Si la respuesta fuera definitivamente. No, hace diez años por lo menos que el hombre hubiese cesado de formularse la pregunta. Ahora bien, nunca ha sido tal actual como ahora. Y sin embargo, no ha sido por cierto el logro de los hombres del pasado que puede incitar a los investigadores contemporáneos a inclinarse con atención cada vez más grande sobre los problemas del futuro.

¿Por qué? Sencillamente porque el problema, si conservara la misma forma que en el siglo XVI o XVIII, ha cambiado completamente de naturaleza. No se trata ya de leer el porvenir, de adivinarlo con ayuda de signos más o menos misteriosos, ni siquiera de apelar a facultades extra-sensacionales, sino de deducirlo a partir de hechos conocidos y presentes. Lo que paradójicamente, tiene por efecto inmediato que nos obligamos a conocer mejor ese presente tan desahogado siempre a despecho de las apariencias.

Dicho lo anterior, tal proyección incluso científica, ¿es posible? La futurología nos da la respuesta. Es una ciencia suficientemente nueva aún para que sea difícil, imposible mismo, de asignarle límites exactos. Sin embargo, se sabe y que su existencia, que sus primeras realizaciones obran sobre el porvenir y también, efecto de retroacción en el tiempo, sobre el presente. Gracias a su herramienta de base: el ordenador.

En efecto, ¿por qué a pesar del apasionado deseo de conocer el porvenir, de obrar sobre ese porvenir, los hombres esperaron hasta esta mitad del siglo XX para lanzarse seriamente en la aventura? Porque desde siempre, vivían en una dimensión en donde el tiempo se hallaba prácticamente ausente. O más bien, en donde el tiempo estaba fraccionado en valores diferentes: de la domesticación del caballo a la construcción del avión a reacción las distancias —naturalmente— se acortaron.

¿Pero qué son mil o mil quinientos kilómetros por hora con relación a la velocidad de la luz, 300 mil kilómetros por segundo?

He ahí el primer aporte de la informática de la telefonía más exactamente la posibilidad de comunicar de punto al otro de la Tierra un tiempo nulo en relación a la percepción humana, pues, transportar la información antes que no esté caducada. En cada caso prácticamente ilimitada.

Segundo aporte capital: la vez del propio ordenador su capacidad de memoria, es de captar todas estas informaciones en cierto orden de modo hacerlas accesibles es inmediatamente, a cualquier distancia. En fin, la rapidez de tratamiento de las informaciones "tratamiento" que, en el límite lleva siempre a un número reducido de operaciones: A más grande más pequeña igual a B. A está o no contenido en B. Es todo. Es suficiente para que la "potencia" intelectual del hombre esté superada totalmente. Por potencia intelectual, no hay que tender sobre todo "inteligencia", sino, sencillamente, la habilidad de efectuar operaciones que son puramente mecánicas.

Pasa a la Pág. SIGUIENTE

56.3 millones de cajas de bananos exportará Costa Rica durante 1971

Ante una consulta del Cónsul General de Costa Rica en Jamaica sobre exportación de bananos, la Contraloría General de la República le contestó que en 1971 el país exportará un total de 56.3 millones de cajas, aproximadamente 13 millones de cajas más que el presente año.

La información suministrada es la siguiente:

"Según información obtenida en el Banco Central, los datos de exportación de bananos que nos solicita, son los siguientes:

Año	Cajas Exportadas (en millones)
1968	26.1
1969	33.4
1970	43.4
1971	56.3
1972	65.5

Los datos consignados para los años 1971, y 1972 y parte del año 1970 son estimados con base en la información facilitada por las compañías productoras, al Banco Central".

Auxiliares de Enfermería analizarán salario mínimo

El Sindicato Costarricense de Auxiliares de Enfermería solicitó una audiencia con los miembros Directores del Consejo Nacional de Salarios para llevar a cabo una reunión con ellas.

La reunión se llevará a cabo el día 30 de octubre a las 8 a. m. en la Sala de Sesiones

de dicho Consejo, situado en el sexto piso del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social donde se disertará acerca de la revisión o apelación presentada por los Auxiliares de Enfermería, sobre el salario mínimo fijado para el bien 70-72.

Necesaria mística en servicio público

El señor Humberto Camacho Valverde, Oficial Mayor del Ministerio de Agricultura y Ganadería, envió recientemente una circular a todos los servidores de ese Ministerio.

Indica el Oficial Mayor en su nota:

"En esta oportunidad, la Dirección Administrativa no espera caer en la rutina negativa de solicitar a todo su personal colaboración, sin antes estar seguro, como lo está, que los señores Directores, Jefes de Departamento y Sección, tomarán la iniciativa en esta jornada de orden y disciplina ya requeridos en oportunidades anteriores, respecto al personal a su digno cargo.

Es necesario introducir una mística general de servicio al público y compañeros, partiendo del principio que todos contribuimos al fortalecimiento de nuestra economía a través de los impuestos, parte de los cuales sirven para pagar nuestros salarios.

Debemos hacer conciencia del sagrado principio de lealtad a la institución para la cual trabajamos.

Somos leales a nuestra Institución, si participamos activamente en llevar muy en alto la mística del orden y de la disciplina.

La asistencia es un punto primordial, que todos debemos empeñarnos, con el ejemplo, no dando cabida a que por llegadas tardías y faltas al trabajo injustificadas, nuestro esfuerzo se vea demeritado.

Participemos todos en la administración del personal, cada uno administre responsablemente su tiempo, su jornada, su asistencia, de manera que los jefes puedan dedicarse con mayor tranquilidad a estudiar los programas a realizar, y no tener que convertirse en guardianes de asistencia, de la disciplina y del orden, aunque tengan que llegar a ello si el llamado que hoy se hace no llega a surtir efecto, y entonces tengamos que con el apoyo de los niveles jerárquicos, hacer cumplir el Reglamento Interior de Trabajo,

como medida compulsiva no deseable.

Viaje de tensión y temor hacia la Cuba desconocida

Viene de la Pág. ANTERIOR

de Cuba, el cuatrimotor de la empresa nacional en que nos desplazamos hasta la isla, aterrízaba en el Aeropuerto José Martí, en Rancho Boyeros. La tensión aumentaba entre nosotros a medida que pasaba el tiempo. Los temores destilaban presurosos por la mente de cada uno. Estábamos ya en medio de lo que, de acuerdo con los informes, era una trágica realidad y no había forma de echar hacia atrás.

El aterrizaje fue perfecto y luego la nave avanzó lentamente hasta ubicarse en la rampa del aeropuerto, donde se habían reunido ya muchos periodistas esperando nuestra llegada.

La portezuela del avión se abrió y cegadoras luces iluminaron el avión. Al descender todos, hubo algunas rápidas presentaciones. El Comandante Piñeros, alto jefe cubano, recibió personalmente al diputado Mora y a su esposa, y desaparecieron rápidamente del aeropuerto, con rumbo desconocido.

Los periodistas hubieron de permanecer allí durante largo rato. Primero la vacuna, luego una pequeña taza de café, posteriormente los cigarrillos y los "habanos" y, en medio de todo eso, millares de preguntas, tanto sobre la política costarricense como sobre el parecer de los físicos con relación del régimen cubano. El tiempo pasaba y también aumentaba el deseo nuestro de visitar a los compatriotas secuestrados. Empero, tal cosa no fue posible durante esa noche.

Los periodistas cubanos —creemos que la mayoría de ellos no eran otra cosa que agen-

tes secretos— nos invitaron a tomar un trago en el mismo aeropuerto. Aceptamos, cada uno por separado, que de no haberlo hecho así, podíamos "desairarlos" y eso no era conveniente en nuestra situación.

Aparentamos amabilidad y hasta dimos a entender que todo lo que ellos nos decían sobre Cuba, el régimen y la situación general del país, lo aceptábamos.

Los "traguitos" allí en ese aeropuerto se prolongaron más de la cuenta. Más de lo que nosotros deseábamos, pero, qué otro cosa podíamos hacer, si a todas luces habíamos comenzado una corta permanencia en la isla carcelera más grande de América.

Desde un principio el diálogo fue tenso para nosotros. Sonreíamos forzosamente y hasta temerosos de decir algo inconveniente.

Rato después, cuando ya el cansancio comenzaba a llamarnos más la atención, decidieron, ellos los cubanos, que debíamos ir a dormir.

Nos alojaron en el Hotel Capri, que fue propiedad del famoso actor norteamericano George Raft, de quien tuvieron frases no muy elogiosas, que digamos.

Durante el trayecto del Aeropuerto al hotel, consultamos insistentemente sobre nuestros compatriotas secuestrados; pedimos verlos, pero la respuesta fue negativa. Cansados de pedirlo, no insistimos más y esperamos que ellos decidieran, como así fue.

Las evidencias ponían de manifiesto la situación de temor en que descansa la tiranía de Castro. Nosotros estábamos temerosos, y así nos acostamos, esperando un nuevo día...

THE MIAMI HERALD THE MIAMI HERALD

YOUR DAILY SOURCE OF UP TO THE MINUTE

WORLD NEWS

SPORTS EVENTS

STOCK REPORTS

LATEST STYLES

HINTS FOR HOME AND PERSONAL CARE

FUNNIES ART AND THEATRICAL HAPPENINGS

DELIVERED TO YOUR HOME OR OFFICE THE SAME DAY OF PUBLICATION.

INSIDE SAN JOSE ₡ 45.00

SAN JOSE TO ANONOS BRIDGE

INCLUDING LOS YOSÉS ₡ 45.00

OUTSIDE OF SAN JOSE ₡ 55.00

CALL TELEPHONE 22 72 65 for information

ABOUT SPECIAL INTRODUCTORY OFFER

DISTRIBUTOR FOR SAN JOSE

NOVEDADES DE COSTA RICA S. A.

Cabos sueltos

Por Kanapay

Había una vez una vaca que estaba muy preocupada, pues pese a su frondosidad, no daba más que cuatro botellas de leche lo cual le producía tremenda pérdida al ganadero. Era verdaderamente increíble de que una vaca de semejante tamaño, de un peso de seiscientas libras produjera tan poca leche, pues vaquillas mucho más pequeñas que ella, se daban el lujo de suministrar quince y hasta veinte botellas. No obstante a su desesperación, y su imposibilidad de aumentar su cuota, sí mostraba una verdadera sinceridad, pues definitivamente se veía en su cara la preocupación y la angustia.

Se compró un libro de diatética animal, y se sometió a régimen estricto de alimentos q' le ayudaran para nada las mismas cuatro botellitas. Entonces, usando la cabeza pensó, si se siembra arroz se cosecha arroz si se siembran frijoles, pues frijoles y si maíz, maíz, entonces si yo tomo leche, lógico es q' produzca leche, y al efecto se compró tres quintales de leche en polvo que tomaba a razón de cuatro baldes diarios durante dos meses con los mismos desesperantes resultados: nada de aumento en la producción.

Le dirigió una carta al ministro Batalla, muy entendido en estas cuestiones, pero parece que el funcionario estaba muy ocupado con el asunto del aumento al precio de la leche, y traspapeló la misiva vacua.

Pobre vaquilla, estaba desesperada de solamente producir cuatro miserables botellas y de pesar seiscientas libras. Pero ¡vaya que era costante el animalito! y empeñada como estaba en aumentar sus salidas sea como fuere, habló con su dueño, pues a lo mejor la culpa era del ordeñador q' no le hacía bien el trabajo, y pidió que se lo cambiaran. Lo hicieron cuatro veces en un mes y nada, siempre las benditas cuatro botellas. Entonces se le ocurrió la idea de la máquina eléctrica para ordeñar, la que no sirvió por dos razones, primero porque le hacía muchas cosas quillas, y segundo porque no aumentaba la producción. Desesperada consultó a la "vieja del naipe" quien le dijo el futuro pero nada del aumento, entonces, ya haciendo de tripas corazón se decidió a hablar seriamente con su dueño para que este le ayudara.

—Señor, —le dice— mis intenciones han sido siempre buenas y he tratado de cooperar con usted, pero resulta que solamente doy cuatro miserables botellas de leche.

—Gracias— le contestó el dueño— de mañana en adelante veré que te den más concentrado y estoy seguro de que tu producción aumentará.

Pero pasaron los días y no pasaba de las cuatro botellas, y volvió a hablar con el ganadero quien ordenó un nuevo aumento en el concentrado y así dos y tres y cuatro y cinco aumentos más.

La vaca ya salía muy cara, pues se esta comiendo el triple de la ración normal de alimento, y no producía ni una onza más.

Entonces vino la solución que llenó de alegría a la pobre, amable y bien intencionada cuadrúpeda.

—Te prometo— le dijo el dueño — que de mañana en adelante dejarás de producir cuatro botellas. Eso te lo garantizo.

Efectivamente el ganadero cumplió su palabra, pues si bien es cierto que en el último ordeño solamente dio cuatro botellas, estas unidas a seiscientas libras de salchichón definitivamente complacieron a la difunta vaca, que en paz descanse.

Mañana en la historia

Mañana es sábado 31 de octubre, día número 304 del año 1970. Faltan 61 días para terminar el año.

- 1517—Martín Lutero clava sus 95 tesis contra el abuso en la práctica de las indulgencias en el pórtico de la iglesia de Wittenberg, Alemania.
- 1674—Las fuerzas holandesas evacúan la ciudad de Nueva York.
- 1790—Primer número del "papel periódico de La Habana", primera publicación periódica de la capital de Cuba.
- 1794—Dalton descubre la ceguera de los colores, enfermedad conocida corrientemente con el nombre de Daltonismo.
- 1861—Se firma en Londres la convención sobre México, la cual dio lugar a la expedición del General Prim y a la tragedia de Maximiliano de Austria.
- 1931—La tesorería de los Estados Unidos de Norteamérica anuncia que el estado económico de la nación es tan de desastroso que más de 500 bancos han cerrado sus puertas.
- 1959—Un ex-marino del Estado de Texas, Lee Harvey, dice a los periodistas en Moscú que nunca regresará a los Estados Unidos.
- Hace cinco años—Dos aviones norteamericanos atacan por error una aldea aliada en Vietnam del Sur y mueren 45 civiles.
- Hace un año—Un marino fugitivo, Raphael Minichiello, obliga a un avión a ir desde California hasta Roma y es capturado en los campos cercanos a Roma después de escapar de un vehículo de policía.
- Cumpleaños de hoy—Chiang Kai-Shek, Presidente de China nacionalista, cumple 94 años.
- Pensamiento de hoy—"Un beso en la mano puede ser muy humano, pero los diamantes son el mejor amigo de una mujer (letra de una canción de "Los Caballeros las Prefieren Rubias")."

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Pues don P. P. asistió como ayente al último Consejo de Gobierno... sí señores... de oyente... así como lo ven...

Sencillamente porque allí el Mandamás lo fue el Doctor q' todavía le está teniendo la bu rra....

Por cierto que Barahona Streber llegó un poquitin atrasado a esa última sesión.... pero más vale tarde que nunca...

Y es que hay algunas personas que quieren que ya no lle gue más... pero don P. P. sigue diciendo esta mula es mi macho...

Hay un dichito que reza... "al que Dios se la da que San Pedro se la bendiga"....

"El que es perico donde quiera es verde... y el que es torcido donde quiera pierde"....

La cierto es que el señor Alvarez... uno de los secuestrados en el avión de Lacsá, es más salado que aliento de marinero....

Figúrense que cuando iba de El Coco a su casa... se le incendió el automóvil... ¿saludo, dijo?...

Y ya vieron como los señores que venían de La Habana traían ron cubano y puros habanos....

¡Como no traigan algo así como polvillo de cuyeo... o nido de macuá... o alguna otra vaina para amarrar!....

O quizá no para amarrar.. sino algo así como para lavar el cerebro... en fin, son suposiciones....

Y suponemos que don Manuel está detestando a los colegas que fueron a La Habana y hasta de mal agradecidos debe de haberlos catalogado..

Porque se suponía que los fregados estos iban a venir hablando maravillas de La Habana... pa' eso los chinaron... los pasearon, etc. . .

Pero a los fregados estos les ha dado por decir sólo la verdad y nada más que la verdad... ya vemos que los habanos no tienen nada para lavar el cerebro...

Así es este mundo... no valen prendas para la que es fregada... ¡ué se va a hacer!...

Palabrita que si en alguna otra ocasión algún periodista dice ir a Cuba... don Manuel les va a hacer la señal aque lla con los dedos del corazón, el índice y el pulgar entrelazados....

Palabrita que sí... porque la cosa debe estar que arde... ya seguro hasta había espacio en el periódico aquel para publicar las opiniones de los informadores.... pero, ¿ahora qué?...

TERTULIA TICA

NECESIDADES DE QUEPOS

Dos vecinos de Quepos comentan sobre las diversas necesidades de aquella comunidad y...

UNO Pues ya te había dicho yo sobre la necesidad de que la Municipalidad de Quepos construya un mercado y ahora, voy a comentar sobre otras necesidades más.

OTRO ¡Ah! si fuera por señalar necesidades de Quepos, no terminariamos nunca.

UNO Por supuesto, pero hablemos de las más urgentes. Por ejemplo hace falta instituir una Junta de Desarrollo de la Comunidad para ver si progresamos un poco más.

OTRO De acuerdo, pero también hace falta que instalen aquí una sucursal del Banco Obrero, este pueblo colabora mucho con el Banco y es casi nada el beneficio que obtiene.

UNO Pero también necesitamos que en el Hospital cambie el sistema de llamar a los pacientes para su atención.

OTRO Ese es otro asunto de gran importancia. No podemos permitir que al paciente lo llamen al azar. Lo más práctico es de acuerdo con el orden en que vayan llegando.

UNO También necesitamos un crematorio en el Cantón.

OTRO Eso también. No podemos seguir tirando las basuras al mar.

UNO De acuerdo, pero tenemos también que pedir que las personas a las que les encanta criticar la labor de los que están haciendo algo, pongan de su parte.

OTRO Eso es muy importante, porque hay muchos que quieren trabajar, pero que no pueden por la labor negativa que desde afuera hacen otros egoístas.

UNO Bueno, necesitamos que todo Quepos se una como un solo hombre, para trabajar en pro de nuestro progreso.

COLABORO: ECHEVERRIA, cédula 7-22-894.

"TERTULIANO"

Felicitan a LA PRENSA LIBRE

El Prof. Jorge Barquero Palma, ha enviado a nuestro Director don Andrés Borrásé, una atenta nota en la cual felicita a LA PRENSA LIBRE por su edición dominical.

Expresa el Prof. Barquero: "Con verdadera satisfacción deseo referirme, como un asiduo lector de LA PRENSA LIBRE, a su nueva edición los días domingos. A decir verdad es toda una novedad el valioso trabajo informativo que están realizando. De gran colorido en todas las actividades nacionales, sin faltar la más oportuna noticia del ámbito internacional".

"SIQUISMO" EN LA PRENSA LIBRE

Por: Prof. Carlos Eduardo Alvarez Patiño

MANIFESTACIONES

Por medio de la letra, las personalidades duales o múltiples, también se manifiestan.

Lógicamente iremos por partes y de nuevo se sugiere no anticiparse a los principios contemplados en las notas posteriores, sin tener un dominio completo de las básicas.

El consultar otras inevitablemente causará confusión y le obligarán a pedir ayuda sobre un problema que no hemos causado, ocasionándonos contratiempos, porque todo lo que usted necesita aprender para ser un profesional en Grafología Moderna, le será suministrado a su debido tiempo, cuando sus conocimientos nos demuestren que esté capacitado para adquirir nuevos principios.

DE LOS TRAZOS EN GENERAL

Un trazo es el recorrido que el instrumento de la escritura realiza en un solo impulso. Este impulso o movimiento pueden ser: rectos, curvos y angulosos. En los rectos no se aprecian desviaciones ni inflexiones.

En los curvos se presenta la peculiaridad de las formas de segmento de óvalos, círculos o semi círculos, que se aprecian mejor en las distintas formas de los signos "A" "O". El movimiento es anguloso cuando las letras están constituidas por trazos entrecruzados o aparentemente cortados.

En una misma letra desde luego como todas, formadas por trazos, hay que distinguir las tres zonas de que pueden estar compuestas: 1º la inicial o punto en donde nace la misma. La zona (A) superior o punto más alto de cualquier signo, comprende las vocales y las consonantes que ofrecen tamaños similares, hasta las letras que se caracterizan por el predominio de sus gazas superiores, como sucede con: la "B" "CH" "D" "T" "H" "K" "L" "T", algunas mayúsculas, los puntos y las tildes.

La zona (C) inferior está constituida por la base de cualquier letra, bien vocales o consonantes, sobre la región que ocupa la línea de la escritura o la parte que corresponde a las gazas inferiores, como se presenta en: la "T" "G" "J" "p" "y", los trazos bajos de las mayúsculas y de las letras en general.

Los manuscritos ofrecen diversos tipos de inclinación, con relación al sentido vertical de la letra o a cuanto podemos apreciar, dejando la importancia de este asunto, para describirse cuando se analicen en detalle, los aspectos concernientes a la GUIA SIMETRICA.

Los trazos pueden presentarse y se definen como: rectos, curvos, entrecruzados, altos o superiores, bajos o inferiores, cortos, largos, gruesos y delgados; indicando la fuerza o clase de personalidad. Las combinaciones de estos son muchas y por lo tanto innumerables, pero proveen una valiosa fuente de información y son tan importantes como la expresión emocional que se puede medir con la guía antes dicha.

Vea interesante programa sobre sicomagnetismo en Canal 7 hoy a las 6:30 p.m.

DE GUATEMALA

POR CENTENARES PIDEN "GALLO PINTO"

INSTANCIA DE FAMILIAS NICARAGÜENSES A SUS COMPATRIOTAS

Los editores de "Gallo Pinto" nos solicitan publicar la noticia de que en Guatemala piden ese libro por centenares. Una sola librería vendió cien ejemplares en un día. Pero el libro está agotado en la citada capital.

Con Nicaragua se ha presentado un problema. No hay reservas de "Gallo Pinto" para enviar a las librerías de Nicaragua. Por ese motivo las familias nicaragüenses se han dirigido a sus compatriotas para que se los envíen directamente desde esta ciudad.

Todo libro nacional tiene una tarifa sumamente baja en el

correo de Costa Rica, si así se comprueba.

Ayer tarde una librería de esta capital daba la idea de un

club nicaragüense, dado el grupo de la colonia que iba en busca del famoso libro.

Los nicaragüenses han de-

mostrado que les gusta reír. De allí su empeño por obtener libros de humorismo.

La segunda edición de "Ga-

llo Pinto" ha desaparecido ya de varias librerías de esta capital. Prácticamente está agotada.

AUXILIARES DE ENFERMERIA EXIGEN AUMENTO EN SUS SALARIOS

Los auxiliares de enfermería de Costa Rica, exigen un justo aumento en sus salarios. Anoche se reunieron con el Consejo Nacional de Salarios, para exponer sus razones y para dar a conocer las necesidades por las que cada uno de ellos atraviesa.

Un pliego de peticiones fue presentado al Consejo. Lo que piden no es mucho, ₡ 700.00 para las auxiliares con curso

y ₡ 600.00 para las auxiliares sin curso. Aun estos salarios no son los que por su responsabilidad merecen las auxiliares de enfermería, dice el pliego de peticiones presentado; pero son los que más se aproximan a la verdad económica del país.

Nuestra seriedad no nos permite solicitar demagógicamente salarios que sólo ilusionarían a los trabajadores sin tener posibilidades de convertirse en

una realidad tangible para nuestras queridas compañeras

Cada día se eleva más el costo de la vida, dijeron los del Sindicato de Auxiliares de Enfermería ante el Consejo de Salarios. El nivel de los salarios no está acorde con esa elevación, haciendo patente el viejo axioma de que mientras el costo de la vida sube en escensor los salarios suben por escaleras.

Esto significa que es necesario para lograr un nivel aceptable, la recalificación que estamos solicitando, pues nuestra situación actual se agrava más por las deducciones autorizadas por ley. Esto baja aún más el poder adquisitivo de los salarios.

Esto fue poco de lo mucho que dijeron los auxiliares de enfermería en su reunión de anoche con el Consejo Nacional de Salarios.

La crítica debe ser constructiva

Por: Jorge Barquero Palma

Muy justa y necesaria es la preocupación que hoy se hace en nuestro ambiente, ante el aumento que en sus precios han venido sufriendo algunos artículos como en el caso de la leche.

Pero no todas las personas e instituciones que se han venido manifestando, actúan con el mismo interés y desde un ángulo nacional como corresponde en estos casos. Se nota por lo tanto la crítica partidista, de interés personalista, que es muy característica en algunos participantes de nuestra vida política.

Se comenta por ejemplo que el actual gobierno ofreció en su campaña mejores condiciones de vida y una lucha decidida contra las mayores necesidades que afronta nuestro pueblo. No es una mentira esta afirmación y como partidarios del régimen establecido, apoyamos en todo momento los esfuerzos que en su bien se realicen. Lo que importa y por ello lo destacamos, es hacerle ver a la ciudadanía que una cosa es hacer reclamo justo a las promesas y otra en valerse de los sentimientos que esta circunstancia trae consigo, para convertirla en arma política destructiva en contra de otros valiosos proyectos que el gobierno tiene en el campo económico y social, con miras al lograr el mayor equilibrio en nuestras condiciones de vida.

Así como aceptamos la crítica bien intencionada en este orden, queremos dejar claro nuestro asombro por la pasividad con que estas personas económico, moral y social.

Ciudadano:
mantenga limpia
la ciudad.



Córdoba captó anoche a los miembros del Sindicato de Auxiliares de Enfermería, reunidos con el Consejo Nacional de Salarios en pleno. Ellos piden salarios de ₡ 700.00 y ₡ 600.00. (Foto Córdoba).

A. P. S. E.

La Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza, ante el peligro que tiene para el Régimen Institucional del país, la moción incluida como norma general en la Ley de Presupuesto y que textualmente dice:

"El Ministerio de Educación Pública podrá hacer ascensos, descensos, permutas, traslados, reajustes y permisos, sin que sus decisiones al respecto puedan ser objetadas por ninguna dependencia.

La Dirección General de Servicio Civil deberá dar trámite inmediato a las respectivas acciones de personal, y en caso de conflicto entre el Ministerio y la Dirección General de Servicio Civil, decidirá en definitiva el Presidente de la República".

ACUERDA:

- 1—Manifestar su rotunda oposición a dicha norma.
- 2—Instar a los señores Diputados para que no den su apoyo a esta disposición.
- 3—Pedir a los Consejos de Profesores de los Liceos del país que se pronuncien públicamente ante este atentado al Régimen del Servicio Civil y a la Ley de Carrera Docente.

La Directiva Central continuará sus gestiones hasta el término de este asunto y mantendrá informados a los educadores del país.

San José, 29 de octubre de 1970.

LA DIRECTIVA

Secuestrados colaboran en la identificación de aeropiratas

A primeras horas de la mañana de hoy, gran número de las personas que fueron secuestradas en el avión de LAUSA el miércoles de la pasada semana, se presentaron a las Oficinas de la Seguridad Nacional, a fin de colaborar con las autoridades en la identificación de los siete aeropiratas que secuestraron el avión.

Estas personas al llegar a San José se les pidió que colaboraran en localizar la identificación de los secuestrados.

Algunas en ese mismo momento dieron valiosos informes a las autoridades, otras, debido a su estado anímico ofrecieron colaborar al día siguiente. Uno a uno han venido llegando a la Oficina de la Seguridad que dirige

el Mayor Gonzalo Araya, a fin de ver en que se puede ayudar a la identificación de los piratas aéreos.

Esta valiosa ayuda que están prestando los secuestrados han dado oportunidad a que los miembros de investigación identifiquen con nombres y apellidos a cinco de los que participaron en el robo de la nave. Hasta el momento se ha dado a la Prensa los siguientes nombres: Víctor Manuel Polini Benach, estudiante de 24 años de edad, empleado de Ministerio de Educación Pública, y vecino de la Plaza González Víquez. James Duncan Davis, vecino de Limón, Rosa Argentina García, empleada del Gobierno también Cipriano Bennett quien ha viajado a

Cuba y Moscú varias veces. El quinto de los identificados se tiene en reversa su nombre por razones obvias.

También la identidad de los otros dos asaltantes al parecer ha sido lograda y a base de dibujos que se ha realizado con las declaraciones de los principales testigos del

robo del avión. **PRINCIPALES TESTIGOS BAJO PROTECCION MILITAR**

Por otra parte en fuentes bien enteradas se le dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE, que los principales testigos de los acontecimientos y principalmente a aquellos

que se han ofrecido para colaborar abiertamente, están siendo objeto de protección por miembros de la Fuerza Pública. Esta medida se debe a que no sería de extrañar que agentes internacionales quieran calar a alguno de estos testigos, dijo la fuente para terminar, a LA PRENSA LIBRE.

Intento de homicidio en Cucubres de Desamparados

Una señora de apellido Meléndez, estuvo a punto de ser alcanzada por los disparos provenientes de un revólver calibre 22 que manipuló un sujeto de apellido Alvarez. Este hecho ocurrió en Cucubres de Desamparados anoche.

Según la versión de las autoridades del Cuerpo de Radio patrullas, Alvarez se presentó a la casa de la señora Meléndez y situándose en el frente, disparó cuatro tiros del revól

ver que portaba, con intenciones de terminar con la vida de la señora Meléndez, que se había refugiado lo suficiente para no ser víctima de la agresión.

Las autoridades pudieron detener al agresor, quien no quiso decir los motivos de este intento de homicidio. El asunto fue puesto en manos de los investigadores de la Sección de Homicidios para lo que corresponda.

Notas de Esparta...

RESGUARDO FISCAL DE MIRAMAR NO TIENE EQUIPO MOTORIZADO

El cuerpo fiscal de Miramar, cabecera del cantón de Montes de Oro, tiene dificultades para desenvolverse en sus labores, pues no tiene vehículos para movilizarse a lugares como Bajo Caliente, Arancibia, Cedros, Jamalcal y otros lugares

del cantón de Montes de Oro. El Teniente de ese Resguardo Fiscal dice para LA PRENSA LIBRE que, tampoco tiene ese cuerpo fiscal capas. Se espera que, para mayor rendimiento en sus labores, la Inspección General de Hacienda Fiscal de la República, su pla de vehículos y caballos a este cuerpo fiscal miramareño.

Centros Regionales Agrícolas recibirán asesoramiento

La Dirección General de Extensión Agrícola celebrará una serie de reuniones con personal técnico de los Centros Agrícolas Regionales y de las Agencias de Extensión Agrícola con el propósito de impartir y discutir las normas que se seguirán para preparar los programas de trabajo a cumplir a mediano y largo plazo. Estas visitas y reuniones se llevarán a cabo bajo el siguiente horario:

Miércoles 28 de octubre: Centro Agrícola Regional de Grecia.

Jueves 29 de octubre: Centro Agrícola Regional de San Carlos.

Viernes 30 de octubre: Centro Agrícola Regional de Desamparados.

Miércoles 4 de noviembre: Centro Agrícola Regional de Cartago.

Jueves 5 de noviembre: Centro Agrícola Regional de San Isidro de El General.

Miércoles 11 de noviembre: Centro Agrícola Regional de Limón.

Con el propósito de adoptar los programas a la realidad agrícola nacional, la Dirección General de Extensión Agrícola, por medio de su personal, realizará entrevistas con agricultores y organismos establecidos para determinar los problemas y necesidades, a fin de estudiar las prioridades a resolver y sus posibles solucio

nes, por lo cual se solicitará la colaboración de todas las personas e instituciones, para la información requerida, así como a plantear los problemas existentes para que sean tomados en cuenta en los programas a desarrollar.

Empleado del Banco Nacional muere ahogado al volcarse bote

El señor Rodrigo Carmona Beer, de 35 años de edad, y miembro de la Sección de Peritos del Banco de Costa Rica encontró la muerte al ahogarse en las aguas del río Frío.

Según el reporte enviado por el Sub-inspector de Hacienda de Los Chiles, la tragedia ocurrió a eso de las tres de la tarde de ayer en el lugar denominado Guatuso,

jurisdicción de Los Chiles. Al parecer en un bote que fue alquilado por varios empleados de Banco, atravesaba el río Frío hacia la población de Los Chiles, cuando por causas no determinadas el aparato se volcó, lanzando a los cinco ocupantes al agua.

En el bote viajaban tres empleados más también del Banco Nacional, el botero

y otra persona no identificada.

El señor Rodrigo Carmona Beer quedó debajo del bote, siendo arrastrado por la fuerte corriente, no fue posible salvarle la vida.

Al lugar de la tragedia fue llevado el Alcalde local quien ordenó el traslado del cuerpo a la Morgue Judicial de San José.

Detective atropellado por vehículo

El detective Heriberto Muñoz Alvarado, resultó gravemente herido con golpes y escoriaciones en diferentes partes del cuerpo, al ser atropellado en forma violenta por el microbús que conducía el señor A. Chacón.

Al lugar del accidente, carretera a San Juan de Tibás, 50 varas al norte del puente

del Río Torres, se hicieron presentes los oficiales de la Sección de Homicidios de la DIC al mando del Inspector Daniel Marengo, o fin de determinar las causas del atropello.

También del asunto se le informó al Actuario Penal correspondiente quien se hizo cargo de la sumaria de ley, or

denando a detención del vehículo y dejar al conductor a su orden.

El señor Muñoz Alvarado quedó internado en las salas del Hospital San Juan de Dios, donde ingresó con conmoción cerebral y posible fractura en la base del cráneo.

ENTREVISTA Y EMPRESA

Revista circulada en

LA PRENSA LIBRE

el diario de la tarde

Incrementa sus negocios con nuestra interesante "ENTREVISTA".

Emanuel Carvajal Pérez
Director — Teléfono 21-00-11.

LOS CLASIFICADOS

de La Prensa Libre

venden más...! porque

LA PRENSA LIBRE

EL DIARIO DE LA TARDE

se lee más...!



Información del mercado de granos básicos en istmo

El mercado de granos básicos en las capitales de los países centroamericanos, manifestó las siguientes características en octubre de 1970 (precios por quintal de 46 kilogramos):

MAIZ BLANCO

Se vendió en Guatemala a ₡ 21.95, en San Salvador a ₡ 19.30, en Tegucigalpa a ₡ 18.60 y en Managua a ₡ 23.95; en San José no hubo afluencia de maíz blanco.

La oferta fue normal en Managua y abundante en las otras capitales.

El mercado estuvo regular en Managua y activo en las demás ciudades.

MAIZ AMARILLO

En Guatemala se vendió a ₡ 21.30 y en Managua a ₡ 19.30; en el resto de las capitales no hubo afluencia de este grano.

La oferta fue normal en las dos ciudades mencionadas.

El mercado se mostró activo en Guatemala y regular en Managua.

FRIJOL ROJO

Se vendió en Guatemala a ₡ 79.80, en San Salvador a ₡ 86.45 en Tegucigalpa a ₡ 54.55 y en Managua a ₡ 101.10; en San José no hubo afluencia de frijol rojo.

La oferta fue normal en Guatemala y San Salvador, y abundante en Tegucigalpa y Managua.

El mercado se manifestó activo en Guatemala y Tegucigalpa, y regular en San Salvador y Managua.

FRIJOL NEGRO

En Guatemala se vendió a ₡ 73.15, en San Salvador a ₡ 77.15 y en San José ₡ 92.00, en Tegucigalpa y Managua no hubo afluencia de este grano.

La Oferta fue normal en Guatemala y San José, y abundante en San Salvador.

El mercado se mostró activo en Guatemala y San Salvador y regular en San José.

ARROZ DE PRIMERA

Se vendió en Guatemala a ₡ 66.50, en San Salvador a ₡ 53.20, en Tegucigalpa a ₡ 93.10 y en Managua a ₡ 69.15; en San José no hubo afluencia de arroz de primera.

La oferta fue abundante en Guatemala y normal en las otras capitales.

El mercado se manifestó activo en Tegucigalpa y regular en las demás ciudades.

ARROZ DE SEGUNDA

En Guatemala se vendió a ₡ 56.55, en San Salvador a ₡ 50.55, en Tegucigalpa a ₡ 66.50 y en Managua a ₡ 59.85; en San José no hubo afluencia de este grano.

La oferta fue abundante en Guatemala y normal en las otras capitales centroamericanas.

El mercado se mostró activo en Guatemala y Tegucigalpa, y regular en San Salvador y Managua.

ARROZ GRANO CORTO

Únicamente en Guatemala hubo afluencia de este grano, el cual se vendió a ₡ 49.90.

La oferta fue escasa y el mercado estuvo regular.

SORGO CORRIENTE

Se vendió en Guatemala a ₡ 31.90, en San Salvador a ₡ 25.25 y en Tegucigalpa a ₡ 26.60; en Managua y San José no hubo afluencia de sorgo.

La oferta fue escasa en San Salvador y normal en Guatemala y Tegucigalpa.

El mercado se manifestó activo en Guatemala y regular en San Salvador y Tegucigalpa.

NOTAS:

1—Los precios son al por mayor, por quintal de 46 kilogramos, y están calculados a razón de ₡ 6.65 por pesos centroamericanos.

2—Este servicio informativo es proporcionado por la SIECA, mediante la colaboración del Consejo Nacional de Producción y de COCESNA.

Plan operativo de obras básicas se realiza en la OFIPLAN

En coordinación con OFIPLAN, el Departamento de Planificación de Transportes, trabajo en la preparación del Plan Operativo de las obras básicas de infraestructura que proyecta llevar a cabo el Ministerio durante el próximo año de 1971.

Para tal efecto se recopiló toda la información necesaria

en formularios especiales que fueron luego remitidos a la OFIPLAN, incluyendo también información detallada concierne a la ejecución de proyectos importantes.

En particular se elaboró, en colaboración con la citada oficina, un informe general sobre el proyecto de Canalización de las Lagunas del Atlántico.



**TRABAJADOR
EL BANCO POPULAR
ES SUYO!**

QUEREMOS RECORDARLE

que el derecho para retirar ahorros es PERMANENTE.

Durante todo este mes, el entrante, en diciembre o en cualquier momento, usted puede presentarse a SU BANCO, por los ahorros que por Ley son retirables.

También puede solicitarlos en conjunto con sus compañeros de trabajo por medio de su Patrono.

**Velando por su prosperidad:
BANCO POPULAR Y DE DESARROLLO COMUNAL**

*Vuele con
el avión más
grande del mundo*

Alitalia

**Boeing
747**



ELIMINAR NORMA CONTRARIA A LEY DE CARRERA DOCENTE

El diputado Jiménez Ramírez presentó en el plenario de la Asamblea Legislativa, con relación al proyecto de presupuesto de 1971, la siguiente moción:

"Para eliminar del artículo 4º de la norma general N° 34, por ser totalmente contraria a las disposiciones de la ley de carrera docente y para correr la numeración de las normas generales subsiguientes".

El diputado Jiménez Ramírez envió a la vez el siguiente telegrama al Secretario General de la Asociación Nacional de Educadores (ANDE), Prof. Carlos Alberto Herrera Murillo.

Para Carlos Alberto Herrera Murillo Secretario General Dirección Asociación Nacional de Educadores (ANDE) Ciudad.

"En relación con la justificada protesta esa Asociación respecto a la norma general introducida en proyecto de Presupuesto 1971 por medio de la cual se le dan omnímodas al Ministro de Educación para hacer toda clase de movimientos de personal, ignorando todas las disposiciones de ley de carrera docente,

me permito aclararles que esa norma general fue propuesta por la diputada señora Rosa Alpina Aiza Carrillo a la Comisión de Asuntos Hacendarios y aceptada por todos los diputados del Partido Liberación Nacional en esa Comisión. Los diputados del Partido Unificación Nacional, Alvaro Aguilar Peralta, Gonzalo Segares Garcit y Manuel Jiménez Borbón, miembros de la Comisión de Asuntos Hacendarios, no sólo estuvieron opuestos a esa norma general sino que presentaron un dictamen de minoría para el Presupuesto 1971 que desde luego no contiene esa norma. Desde ahora les ofrezco, a nombre del Directorio de la Fracción del Partido Unificación Nacional nuestra colaboración decidida para que tan pronto comience la discusión de Presupuesto 1971 en el Plenario, proponer la derogatoria de la norma N° 34. Sugiero tener una entrevista con el suscrito y otros miembros de nuestro fracción. Atentamente,

Guillermo Jiménez Ramírez Director Ejecutivo Fracción Parlamentaria Partido Unificación Nacional.

Aprueban derogatoria de la Ley de Patrimonio Familiar

La Comisión Permanente de Asuntos Jurídicos dio aprobación al proyecto de ley de Derogatoria de la Ley de Patrimonio Familiar, N° 4277 de 16 de diciembre de 1968.

La aprobación se hizo con base en que "sería absurdo que ahora se mantuviera la ley de Patrimonio Familiar si luego vendrá el Código de Familia y la deja sin efecto". Con anterioridad la Comi-

sión de Jurídicos aprobó el veto del Poder Ejecutivo al proyecto de ley de reforma a la Ley de Patrimonio Familiar, siendo comisionado el diputado Barrantes Campos para redactar el informe acogiendo el veto.

Por su parte el diputado Monge Herrera redactará el dictamen afirmativo sobre el proyecto de derogatoria de la Ley de Patrimonio Familiar.

Capacitar al ganadero mediante cursos de adiestramiento piden

Asunto: Resolución N° 2 Comisión N° 6 Primer Seminario Ganadero Nacional.

Señor:
Fernando Batalla E.,
Ministro de Agricultura y Ganadería
Presente.

Muy estimado señor:
Tenemos mucho gusto de informarle la resolución que por unanimidad fue aprobada en el Primer Seminario Ganadero Nacional:

"Considerando: a) Que es de vital importancia la capacitación del ganadero mediante cursos de adiestramiento. b) Que en la actualidad hay dos instituciones que son el MAG y el INA que por la índole de sus programas de trabajo o por ley constitutiva de bien llevar a cabo esos cursos de capacitación. c) Que el MAG de acuerdo con sus posibilidades ha venido efectuando otros cursos periódicamente. d) Que el INA a pesar de su manifiesto interés de realizar estos cursos de capacitación, no se han podido efectuar por factores de índole económica y por falta de cooperación de algunos sectores ganaderos. Se recomienda: Que la Federación de Cámaras de Ganaderos se ponga en contacto con el MAG y el INA para coordinar

e intensificar estos cursos de adiestramiento en todo el país. (f) Rodolfo Tormo Sánchez, Presidente; Mario Murillo M., Secretario".

Al tener el placer de recordar a usted lo anterior, nuestra Junta Directiva acordó hacer atenta y respetuosa instancia a ese Ministerio, con el fin de pedirle se sirva nombrar a los funcionarios que usted crea conveniente con el fin de conversar con ellos sobre el importante pronunciamiento que le hemos transcrito.

Para su ilustración nos permitimos remitirle adjunto una lista de las asociaciones e instituciones que participaron en el Seminario mencionado.

En espera de una amable acogida a la anterior solicitud no es grato ponernos a sus órdenes y suscribirnos de usted sus atentos y seguros ser vidores.

FEDERACION DE CAMARAS DE GANADEROS DE COSTA RICA
Oscar Padilla Sellen
Director Primer Seminario Ganadero Nacional
Adrián Castro González
Presidente.

Anexo: Lo citado.

Temen traslado del IICA

A partir del próximo 15 de noviembre en la ciudad de Washington se llevará a cabo una importante reunión técnica, con el propósito de proceder a realizar una evaluación y revisión de las actividades y programas que actualmente lleva a cabo el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA).

En la misma estará presente por nuestro país el Ing. Alvaro Rojas Espinoza, ViceMinistro de Agricultura y Ganadería, quien se encuentra sumamente interesado en esta importante cita que tiene gran interés para Costa Rica como país sede de este organismo internacional.

En la actualidad el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas recibe una subvención por sus servicios de un 60 por ciento del gobierno de los Estados Unidos y el 40 por ciento lo recibe por cuotas que brindan los demás países adscritos al programa que lleva a cabo el mismo.

Sin embargo existe el temor en el Cantón de Turrialba, de que al constituirse en diferentes universidades de Suramérica, especialmente, cátedras sobre la actividad agropecuaria-técnica, similar a las impartidas por el IICA, el gobierno americano decida suprimir esta ayuda con lo

cual prácticamente el Instituto no podría llevar a cabo la eficiente labor del presente.

También se ha establecido que en la reunión técnica a celebrarse en Washington, se estudiará la posibilidad de que la sede del IICA sea trasladada a otro país, por lo que todas las fuerzas vivas de Turrialba se han organizado para evitar que se produzca esta acción e inclusive se encuentran dispuestas a solicitarle al gobierno de la República se responsabilice de la subvención total de ese organismo que por tantos años ha funcionado en el país con gran beneficio para el desarrollo agropecuario.

Durante el nuevo gobierno...
Seis meses...
hermanos...
llegaron...
rar en...
de vacu...
Ministeri...
blica hac...
pañía est...
minar el...
Ayer...
ñana alg...
en com...

FLASH...!
LLEGARON Y PEGARON
nuevos Flashes Electrónicos
NATIONAL MINITOP
Solamente ponga el liviano y diminuto Flash Electrónico "NATIONAL MINITOP" en su cámara y estará siempre listo para fotografiar a cualquier hora, en cualquier parte
Distribuidores exclusivos
I.F.S.A.
Importadora Fotográfica S. A.
Tel.: 21-30-44 - Apdo. 10126

Progreso industrial, es progreso nacional

UN TICO EN FEDERACION DE PARASITOLOGIA

Durante el Segundo Congreso Latinoamericano de Parasitología celebrado en México del 17 al 19 de setiembre pasado, se reunieron los representantes de varios países latinoamericanos ante la FLA (Federación Latinoamericana de Parasitología), para elegir el nuevo directorio de la Federación, el cual quedó integrada de la siguiente manera:

- Presidente: Dr. David Botero (Colombia)
- 1º Vice-Presidente: Dr. Aluisio Pratta (Brasil)
- 2º Vice-Presidente: Dr. Rodrigo Zeledón (Costa Rica)

—Secretario: Dr. Marcos Restrepo (Colombia)
 —Tesorero: Dr. Horacio Zuluaga (Colombia)

De acuerdo con los estatutos de la Federación, que establece que la sede de cada cada congreso debe ser el país al cual pertenece el presidente entrante, se acordó que el próximo congreso se celebrará en Medellín, Colombia, en la primera semana de diciembre de 1973.

Como se ve en la lista, los colombianos ocuparon mayoría en el directorio elegido para que desempeñe funciones hasta 1973.

Llegan más médicos para campaña de vacunación

Seis médicos de la fundación hermanos para los hermanos, llegaron al país para colaborar en la campaña nacional de vacunación que inició el Ministerio de Salubridad Pública hace ya varios días, campaña esta programada para terminar el 30 de noviembre.

Ayer a las cinco de la mañana algunos de ellos salieron en compañía del Ministro Or-

lich hacia varias cantones del país. El Ministro Orlich los acompañará aprovechando la visita para inspeccionar la campaña que con tanto éxito se ha venido desarrollando especialmente en las zonas rurales. La noticia la dio a LA PRENSA LIBRE el Director Administrativo del Ministerio de Salubridad Pública, don Miguel Carmona.

Fracción de la Unificación Nacional se reunió con los comerciantes

La Fracción de la Unificación Nacional de la Asamblea Legislativa recibió en una audiencia especial, al Comité Ejecutivo Nacional de Comerciantes quienes desde hace tiempo vienen luchando para que el Impuesto sobre las Ventas se traslade a nivel de Fábricas y Aduanas.

El Sr. Armándo Guardia del Comité de Comerciantes, hizo

una amplia exposición a los Diputados de la Unificación Nacional en la que manifestó las ventajas que tendría para el Fisco, el consumidor y los comerciantes, el traslado de dicho Impuesto a nivel de Fábricas y Aduanas.

Los Diputados que escucharon la exposición que realizó el Sr. Guardia, le hicieron

una serie de preguntas al expositor de esta conferencia. Finalmente los Diputados (algunos) se pronunciaron a favor del traslado del impuesto por ser más conveniente para el país, y otros manifestaron que iban a estudiar bien el dictamen de minoría para cerciorarse mejor del asunto.

CRUZ ROJA SU LEMA: SALVAR VIDAS HUMANAS

El Ministro de Transportes Ingeniero Mario Quirós Sasso recibió la siguiente comunicación de parte del Secretario Ad-Hoc de la Cruz Roja de Cartago:

Ing. Mario Quirós Sasso
 Ministro de Transportes.
 San José.

Muy estimado señor:

Para su apreciable conocimiento y fines consiguientes, me permito transcribir a usted el inciso a) del artículo Nº 4 dictado por el Comité Auxiliar de la Cruz Roja de Cartago, en la sesión extraordinaria Nº 331 celebrada el día 15 de los corrientes y que literal-

mente dice:

Inciso a)—Respetuosamente comunicar al señor Ing. Mario Quirós Sasso, Ministro de Transportes, que este Comité le da el apoyo moral a la carta de fecha 13 de octubre de 1970 que le fue remitida por el señor Gonzalo Volio Vásquez, Ex-Gobernador de la Provincia de Cartago, porque realmente esos deslizamientos de tierra pueden traer tragedias a nuestra amada Patria. Por otro lado, esta Institución consciente de su tema que en todo momento debe "salvar vidas humanas", cree oportuno que esos daños deben ser corregidos con la prontitud que requiere el caso. A la vez se permite felicitar sinceramente

al señor Volio Vásquez por esta inquietud en el sentido de que se reparen la carretera y la línea férrea, por los deslizamientos de tierra, en la cuesta denominada El Fierro, vía Cartago-San José. Con esta aptitud positiva está demostrado que quiere lo mejor para Costa Rica.

Enviar copia de este inciso al Instituto Nacional de Seguros, Northern Railway, radio periódicos, prensa nacional y a don Gonzalo Volio Vásquez. Del señor Ministro atento y seguro servidor,

Ing. David Hine Alvarado
 Secretario Ad-Hoc



INVITA

A SU ESTIMABLE CLIENTELA

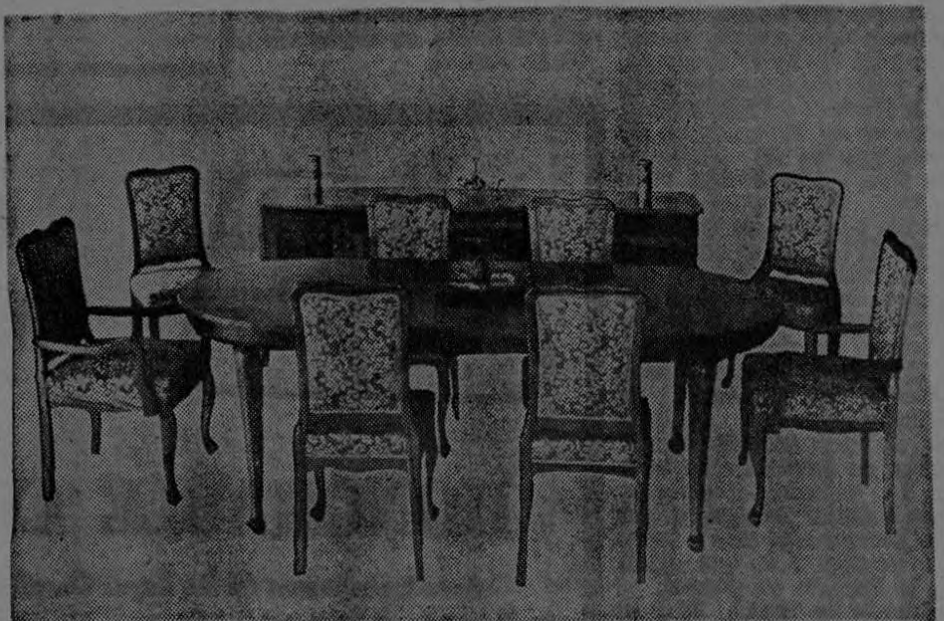
para que pasen a ver los últimos y más modernos estilos en muebles

EN SU ELEGANTE Y ESPACIOSA

SALA DE EXHIBICION

DIAGONAL AL PARQUE MORAZAN AV. 5 — CALLE 5.

Prestigio, por su calidad y originalidad comprobadas



Juego de Comedor Estilo PROVENZAL
 10 piezas, confeccionado con finas maderas de cenízaro y forrados en finos damascos.

Surgió nueva crisis parlamentaria

Una nueva crisis parlamentaria que posiblemente se agravará, tuvo lugar hoy, cuando la fracción de Liberación Nacional no formó quórum en las sesiones de comisión, como protesta por el incumplimiento de Unificación al no aprobar anoche en primer debate el Convenio Comercial con Rusia.

MEDIDAS REGLAMENTARIAS

La fracción de Liberación Nacional en vez de llegar a las comisiones para sesionar como de costumbre, se reunió con el fin de señalar la política a seguir en los próximos días. Hay gran descontento entre la diputación liberacionista, motivo por el que se tomarán medidas de fuerza reglamentaria contra diputados de Unificación, entre las que cuenta, según los informes que hemos obtenido, restricciones en el uso de la palabra.

CARBALLO QUINTANA PROPONE RESTRICCIONES

La versión anterior se confirmó cuando se aseguró que el diputado Carballo Quintana pidió en la reunión que al cerrar la presente edición toda-

SIGUE CAMPAÑA CONTRA LA LANGOSTA DEL DESIERTO

En cierto modo este proyecto del PNUD, ejecutado a lo largo de un período de diez años, es tal vez el mayor y más espectacular que jamás ha ejecutado un organismo de las Naciones Unidas. La langosta del desierto es tal vez el más persistente y, con seguridad, el más temido de todos los insectos enemigos del hombre. Los esfuerzos por combatirla se remontan a los comienzos de la agricultura. Si desde entonces el hombre ganó alguna batalla contra esa plaga, no fue de mucha envergadura ni de muy larga duración. Las razones se encuentran en la propia naturaleza de ese insecto. Hasta que no transcurre todo un ciclo de la vida de la langosta no hay manera de saber si lo que pareció una victoria lo es de verdad, o si en algún otro lugar, dentro de los 30 millones de kilómetros cuadrados que infesta, se está juntando otra manga, pronto lista para reanudar el ataque. A pesar de eso, poco antes de la Navidad de 1969 llegó al despacho de los ministros de agricultura de 40 países de esa zona —partes todos ellos de este proyecto inter regional del PNUD— un mapa de la región en que se reproduce y multiplica la langosta del desierto. Mostraba todo el norte de África, toda la Arabia y todo el sureste de Asia hasta la bahía de Bengala completamente libre de mangas de langosta, de bandas de saltos, de toda actividad significativa de langosta del desierto. Los ministros respiraron. Para entender por qué, es preciso conocer algo más a fondo este proyecto y lo que significa la langosta en general. Cuando en 1960 la FAO se lanzó a ejecutar este proyecto, hacía una docena de años que la langosta assolaba gran parte del norte de África y del sureste de Asia. No había sido posible dominarla, a pesar de los esfuerzos de los países afectados, coordinados y dirigidos por la FAO. La estrategia adoptada fue la de intensificar considerablemente tanto la investigación como las actividades de control. Se estimuló por un lado la cooperación en

vía no había terminado, que se aplique el reglamento al pie de la letra y no se le permita ya más a un diputado de Oposición, más prórrogas en el uso de la palabra, lo que habría tenido aceptación por parte de sus compañeros de fracción.

EL PRESIDENTE FIGUERES DISGUSTADO

Otra versión que se dio hoy en la Asamblea Legislativa es la que da cuenta que el Presidente de la República, don José Figueres, llamó por la vía telefónica anoche a un diputado liberacionista, para expresarle su enojo por la no aprobación del Convenio Comercial con Rusia.

ROMPIMIENTO DEFINITIVO

No obstante que las fracciones de Liberación y Unificación habían llegado a un acuerdo de respeto mutuo y consideraciones recíprocas, al parecer esta crisis que se inició hoy, tomará mucha fuerza y originará un rompimiento definitivo entre los dos grupos antagonicos.

REPRESALIAS DEL

GOBIERNO

De acuerdo con los informes que dio un diputado de Unificación, esa fracción tiene conocimiento de que hay tanto enojo en las esferas del Gobierno que podrían haber represalias en cuanto a los nombramientos de los elementos unificacionistas en las autonomías.

Se indicó que podría ocurrir perfectamente que el Gobierno en vez de nombrar a los elementos que van incluidos en las ternas de Oposición, más bien reelija a los directores actuales, con lo que habría incluso un renglón de economía.

SEGUIREMOS FIRMES DICE PIEDRA JIMENEZ

El diputado de Oposición don Emilio Piedra Jiménez, declaró ante la situación que se presentó hoy en la Asamblea Legislativa, que seguirá firmes, que sin piratear las sesio-

nes lograron atrasar el proyecto, que la semana entrante por ley la Asamblea tiene que conocer el proyecto de presupuesto y que esa era la línea de Unificación. No nos oponemos a que se comercie con Rusia, pero sí al convenio, porque lo consideramos perjudicial.

Se refirió también a una amenaza dada del diputado Valverde Marín, dicha anoche en el Planario, en cuanto a que Liberación debe tomar medidas restrictivas contra Unificación y al respecto dijo que eso no hace variar en nada la

línea de la Oposición. Seguimos firmes, dijo Piedra Jiménez, pensando más en nuestro país que en nuestro partido.

GRAVE PERJUICIO PARA EL PAIS

Fuentes del Paso informaron que la no aprobación del tratado comercial con Rusia, expone a la pérdida al país de una gran parte de la cosecha de café presente, ya que la Unión Soviética comprará a otros países, mientras que nosotros tendremos que botar los excedentes.

Para arranque instantáneo BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

Banco Anglo Costarricense

LICITACION PUBLICA No. 411

Venta de un lote situado en la ciudad de Nicoya, Guanacaste

La Proveeduría del Banco Anglo Costarricense, situada en el cuarto piso del Edificio Principal, avisa, a los interesados que en La Gaceta del día miércoles 21 de octubre de 1970, aparece publicado el texto de la Licitación Pública N° 411, para la Venta de un lote situado en la ciudad de Nicoya, Provincia de Guanacaste.

En la oferta se deberá indicar claramente el precio ofrecido, que deberá ser pagado al contado.

Dicha licitación vence a las nueve horas (9:00 a.m.) del día sábado 7 de noviembre de 1970.

San José, octubre 26 de 1970.



Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica

AL

HONORABLE CONSEJO DE GOBIERNO

Ante las reformas de las Leyes Constitutivas de las Instituciones Autónomas, recientemente aprobadas por la Asamblea Legislativa y considerando que de inmediato, ese Honorable Consejo de Gobierno, se verá abocado a hacer los nombramientos de los nuevos Miembros en las diferentes Juntas Directivas, el COLEGIO DE INGENIEROS Y ARQUITECTOS DE COSTA RICA, consciente de que varios de esos organismos, desarrollan labores íntimamente ligadas a las disciplinas de la Ingeniería y la Arquitectura, se permite solicitar respetuosamente, se tome en consideración para su nombramiento, a Miembros de este Colegio.

La Junta Directiva



SUBIDA AL AVION MEDIANTE LA "LIFT LOUNGE"

STUTTIGART (DaD)—Un nuevo sistema para el despacho de los pasajeros aéreos, la "Treppe-Lift-Lounge", ha sido desarrollado en la República Federal de Alemania y presentado recientemente al gran público. El vehículo ascensor tiene el objeto de sustituir la sala de espera, el autobús de la pista anterior y la pasarela. Después del "check-in", los pasajeros subirán a la cabina móvil, que les llevará directamente al avión, siendo allí alzada a la

altura de la puerta de entrada de la máquina. En la cabina, dotada de bancos acolchados y de una instalación de acondicionamiento de aire, caben más de 100 personas. El vehículo tiene una longitud de más de 14.5 metros, un ancho de 3.5 metros. Se le puede levantar a una altura máxima de 8 metros. Un fuelle protege los pasajeros contra lluvia y viento al pasar de la cabina al avión. La primera "Lift-Lounge" está destinada para un aeropuerto americano. Las firmas participantes en la construcción proyectan iniciar la fabricación en serie a fines del año en curso.

Asamblea Legislativa solicita al Ministerio de Transportes arregle Carretera Interamericana

El Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso, se ha enterado a través de los medios de información de una excitativa aprobada por la Asamblea Legislativa, a fin de que se tomen medidas para reparar de inmediato la carretera Interamericana en el sector sur del país. El Ing. Quirós Sasso dice que no tiene el Ministerio el equipo adecuado para hacerle frente a todos los trabajos que se van a realizar en el país. Seguidamente damos a conocer en forma textual, la nota que envió el Ministro de Transportes a la Asamblea Legislativa, la cual dice:

Señores Secretarios de la Asamblea Legislativa Ciudad.—

Estimados señores:

Por la prensa y la radio me he enterado de una excitativa aprobada ayer en la tarde, que aún no he recibido de esa Honorable Asamblea Legislativa, a fin de que se tomen medidas para proteger el puente del Río Coto en la carretera Interamericana—Golfito y además de que proceda el Ministerio de Transportes a la mayor brevedad al arreglo de dicha carretera.

Al respecto me permito poner en conocimiento de los señores diputados lo siguiente:

1.—Considero esa excitativa como un apoyo, muy apreciable por su alta procedencia, a la gestión que ya había realizado el diputado Pedro Gaspar Zúñiga, en el mismo sentido y que originó las acciones del Ministerio que a continuación describo:

2.—El viernes 23 de octubre se envió el siguiente telegrama: "Señor Ing. Carlos E. Jiménez, Jefe Zona 6, San Isidro de El General, favor investigar daños sufridos en bastiones puente Río Coto, carretera

Interamericana—Golfito e informarme a la mayor brevedad al respecto. Atentamente, Mario Quirós Sasso, Ministro de Transportes". Además se habló telefónicamente con dicho ingeniero residente con el objeto de que personalmente se trasladara al puente del río Coto y nos informara de inmediato, como en efecto lo hizo.

3.—El Ing. León Venegas, Director General de Obras Portuarias, a cuyo cargo está también el Departamento de Obras Fluviales, al cual corresponde la atención de este problema recibió instrucciones del suscrito de ponerse en inmediata comunicación con el señor Carlos Roesch, Gerente de la Compañía Bananera, solicitándole que de inmediato envíe personal, maquinaria y equipo, por cuenta de este Ministerio, a efectuar los arreglos necesarios en el puente, enviando el Departamento de Obras Fluviales un inspector al mismo lugar como delegado de este Ministerio. Esta solicitud se le hizo a la Compañía Bananera ya que se consideró que el problema planteado cabe calificarlo como parte de la emergencia portuaria contemplada en la ley N° 4622.

4.—Esta Compañía accedió de inmediato a la solicitud del Ministerio y fue así como se efectuaron los trabajos en este último fin de semana pasado, los cuales han merecido la felicitación de esa Asamblea Legislativa para dicha Compañía,

reconocimiento que como parte este Ministerio.

5.—En cuanto al arreglo de la carretera Interamericana—Golfito, he ordenado con vista de la excitativa de esa Asamblea Legislativa, al Ing. Residente de la zona que traslade equipo que está en otros trabajos para atender los arreglos más indispensables de esa vía, y que si lo estima necesario proceda al arrendamiento de alguna maquinaria. Cualquier trabajo en este camino estará sujeto a las condiciones climáticas, que de momento son muy desfavorables.

6.—Deseo aprovechar esta oportunidad para llamar la atención de esa Honorable Asamblea Legislativa sobre la escasez de equipo que sufre este Ministerio y que es del conocimiento de los señores representantes populares, abrigando la esperanza de que el Ministerio contará con el respaldo de los señores diputados cuando se conozcan los diversos proyectos de presupuesto que tienden a solucionar este aspecto vital para su funcionamiento adecuado, ya que de otra manera será imposible atender las necesidades de los diferentes lugares del país, tan ampliamente conocidas por los señores diputados.

De los señores Secretarios muy atentamente,

MARIO QUIROS SASSO
Ministro de Transportes.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

GANGAS en automóviles usados

AUTOMOVILES

- Opel Record 1965
- Opel Record 1960
- Rambler Revel 1966
- Taunus 12 M 63
- Mercedes Benz 220 1959 ganga

PICK-UP DOBLE TRACCION

- Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1968
- Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1967
- Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1966

J. 2000 Cafetalero International 1957. Super ganga. Ofrezca y lléveselo

Willys Diesel 1965
Camión International 1951

DOBLE TRACCION

- Jeep Willys 1959 Gasolina
- Jeep Willys 1962 Gasolina
- Jeep Willys 1967 Gasolina
- Jeep Diesel 1967
- Jeep Diesel 1968
- Jeep Diesel 1966 Gasolina
- Scout 65
- Scout 1967
- Scout 1967
- Land Rover Gasolina 1957

Auto Técnica S.a.

Teléfono 21-86-33
Costado Norte del Parque Morazán

DESVIADO Y POETA ENORME BARBA - JACOB HOMBRE

Por Juan Malo

ARIEL, revista que aquí dirigió Froilán Turcios, publicó un juicio de Moisés Vincenzi sobre Porfirio Barba-Jacob. En los primeros días de febrero de 1943 don Julio Acosta comentó ese juicio donde reprobaba la conducta del bardo colombiano, muerto en la capital de Méjico el 14 de enero de 1942. Ese pronunciamiento condenatorio de nuestro ex-Presidente me pareció demasiado oprobioso y entonces le dirigí con respeto cartas privadas a don Julio firmadas por Jorge del Mar, donde hacía defensa y elogio del grande y desgraciado antioqueño. Nunca supo don Julio que yo fuera el autor de esas misivas que él contestó en LA TRIBUNA.

El público no se enteró del contenido de mis cartas; pero tuvo nueva oportunidad de gustar la prosa de uno de los más brillantes polemistas que ha tenido Costa Rica.

Para terminar la epístola que le mandé a don Julio con fecha 10 de febrero del 43, más o menos copio lo siguiente:

"Cuando usted y yo nos muramos —o viceversa— probable mente vamos a encontrar en el infierno al autor de la CANCION DE LA VIDA PROFUNDA, acusado de practicar varios vicios y usted y yo, indiscutiblemente, nos iremos derechos al cielo por virtuosos y por no haber podido hacer nada, absolutamente nada que se parezca a ese bellísimo poema".

Tal vez fue muy apasionada mi defensa a Barba-Jacob. Lo cierto es que recuerdo estos hechos para que los lectores vean con qué entusiasmo he encomiado siempre la obra de los poetas modernistas. ¿Quién se atrevería a negar que Miguel Angel Osorio, o Ricardo Arenales, o Maín Jiménez o quien última y definitivamente se hizo llamar Porfirio Barba-Jacob, es un enorme poeta moderno?

Por falta de espacio no copio la CANCION DE LA VIDA PROFUNDA; pero sí dejo aquí el soneto del menospreciado trovador antioqueño, titulado:

SAPIENCIA

Nada a las fuerzas pródidas demando,
pues mi propia virtud he comprendido.
Me basta oír el perennal ruido
que en la concha marina está sonando.

Y un lecho duro y un ensueño blando;
y ante la luz, en vela mi sentido
para advertir la sombra que al olvido
el sér impulsa y no sabemos cuándo...

Fijar las lonas de mi móvil tienda
junto a los calcinados precipicios
de donde un soplo de misterio ascienda;

y al amparo de nùmenes propicios,
en dilatada soledad tremenda
bruñir mi obra y cultivar mis vicios.

Termino estas líneas con una anécdota tomada de "Cuadernillos de poesía dirigidos por Simón Latino". Es como sigue:

"Cuéntase que cuando en plena gloria poética Barba-Jacob volvió a su patria tras largo años de ausencia, fue tal el menosprecio con que su país lo recibió, que a los pocos días de llegar, pasaba hambre; entonces se dejó crecer las barbas y vistiendo un raído traje de mendigo, se echaba al pie de la entrada del más rumboso hotel de Bogotá, con una escudilla en la mano, clamando a los elegantes que entraban para hartarse:

—Por el amor de Dios, una limosna para el más grande poeta de Colombia".

Así vivió y murió este miserable apononida, hombre desviado y gloria de la lírica hispanoamericana.

Octubre de 1970

Notas de Turrialba

€50 MIL PARA ESCUELA DE ENSEÑANZA ESPECIAL.

El diputado Rogelio Carazo Paredes ha logrado la inclusión en el Presupuesto Ordinario Nal. una partida por la suma de €50.000 destinados a la construcción de una Escuela de Enseñanza Especial en Turrialba.

La Municipalidad ha solicitado al ingeniero municipal y al Ejecutivo, localizar un lote para la construcción de dicha escuela, una vez que se tenga la partida necesaria.

NUEVO ESTANDARTE MUNICIPAL.

El señor Carlos Aguilar, Arqueólogo de la Universidad de Costa Rica, ha informado que la pieza indígena que se encuentra grabada en el Estandarte Municipal de Turrialba no es original de esa zona.

Por lo tanto la Municipali-

dad autorizó a la Comisión de Protocolo, realizar las gestiones correspondientes para la elaboración de un nuevo Estandarte Municipal.

A este nuevo Estandarte se le piensa grabar un altar indígena sacado en azul y que hoy día se encuentra en el Museo Nacional.

PARQUE NACIONAL "GUAYABO".

El lote donde se encuentra el cementerio indígena en las Colonias de Guayabo, fue declarado por Decreto Ejecutivo "Parque Nacional de Guayabo".

La Municipalidad ha solicitado al Instituto de Tierras y Colonización todos los datos respecto a número de plano oficial y la localización.

Este será un atractivo más que se ofrecerá al turismo.

Ultima vacunación gratuita contra la encefalomiелitis

De acuerdo con informes obtenidos en el Ministerio de Agricultura y Ganadería, la última vacunación gratuita de caballos contra la encefalomiелitis aquina, se llevará a cabo el próximo sábado 31 de los corrientes en San Ignacio de Acosta a partir de las siete de la mañana.

Los agentes de policía de las distintas localidades de Acosta así como la jefatura política de San Ignacio, suministrarán datos a los ganaderos del Valle Central acerca de los lugares donde se instalarán los tres puestos de vacunación.

Reparación de vías pide Cruz Roja de Cartago

La Cruz Roja de Cartago, a través de su Secretario Ad-Hoc, Ing. David Hine Alvarado, envió a la gerencia del Instituto Nacional de Seguros el siguiente comunicado:

Señor
Gerente del Instituto Nacional de Seguros.
SAN JOSE.

Muy estimado señor:

Para su apreciable conocimiento y fines consiguientes, me permito transcribir a usted el inciso b) del artículo N° 4 dictado por el Comité Auxiliar de la Cruz Roja de Cartago, en la sesión extraordinaria N° 331 celebrada el día 15 de los corrientes y que li-

teralmente dice:

Inciso b) Atentamente sugerir al Instituto Nacional de Seguros la importancia que interponga sus valiosos oficios ante los organismos que correspondan, para que sean reparados los deslizamientos de tierra causados por los fuertes aguaceros, en la línea férrea y carretera, en la cuesta denominada El Fierro, vía Cartago-San José.

Enviar copia de este inciso al Ministerio de Transportes, Northern Railway, radio-periódicos, prensa nacional y a don Gonzalo Volio Vázquez, De usted muy atentamente,
Ing. David Hine Alvarado
Secretario Ad-Hoc

Señor

Alberto Lorenzo Brenes

Presidente Cámara Nacional de Bananeros.

Contesto su telegrama de ayer 28 de octubre dirigido a Jefes Fracciones Parlamentarias varios partidos. Plantea la Cámara Bananeros defensa intereses productores costarricenses frente expansión desmedida e inconveniente compañías extranjeras.

Estudiaré gustoso inquietud Cámara para coordinar acción legislativa si fuera necesaria en favor productores costarricenses.

Muy atentamente,

Luis Alberto Monge



Haga felices a sus niños...

SEPRE SUS

JUGUETES

CON UN PEQUEÑO ANTICIPO.

DEPARTAMENTO DE
JUGUETES 2º PISO
ALMACEN

Rodolfo Leitón e Hijos

75 VARAS OESTE DEL REGISTRO CIVIL.

Teléfonos: 22-72-70 y 22-22-63.



Progreso industrial, es progreso nacional

Tendrán que presentar cédula quienes quieran montarse a un avión

Tendrán que presentar cédula de identidad quienes quieran viajar por la vía aérea; al comprar su tiquete. Una comunicación en este sentido, y dando a conocer otras medidas de previsión para evitar futuros secuestros, fue enviada a nuestro Director don Andrés Borrás por el Secretario de Aviación Civil, don Enrique Granados.

La comunicación dice lo siguiente:

Señor Andrés Borrás Director

LA PRENSA LIBRE PRESENTE.—

Estimado señor:

Para su estimable conocimiento y fines consiguientes me permito transcribirle el artículo segundo de la sesión número 227, celebrada por la Junta de Aviación Civil el 21 de octubre de 1970, que en lo conducente dice:

"Art. 2.— El señor Subdirector de Aviación Civil informa a esta Junta los porme-

nos hasta ahora obtenidos del secuestro de la aeronave T1-1024-C de la compañía LACSA, cuando se dirigía de Limón hacia el Aeropuerto El Coco, obligándose a la tripulación a volar hacia Cuba... A fin de evitar hasta donde sea posible la repetición de estos hechos, resuelve este organismo establecer, desde esta fecha, las siguientes medidas:

a) Ordenar a las compañías de aviación de servicio local, que para la venta de boletos para viajar dentro del territorio nacional, se exija la presentación de la cédula de identidad o de residencia o bien el pasaporte, a la persona interesada; y en caso de menores de edad, la identificación por parte de sus padres o encargados. Exigir igual documentos de identificación, al momento de abordar el avión.

b) Prohibir terminantemente la portación de armas de cualquier tipo o naturaleza en

la cabina de los aviones, aun cuando se tenga permiso de portación, excepto a las autoridades de policía debidamente identificadas.

c) Continuar en forma estricta los registros minuciosos ya iniciados de pasajeros y equipaje de mano antes de abordar el avión.

ch) Solicitar a las empresas de transporte aéreo local hacer de conocimiento público las anteriores medidas a fin de evitar molestias innecesarias a sus pasajeros.

De usted atentamente,
Junta de Aviación Civil
Enrique Granados B.
Secretario

Restitución de dirigente sindical de Colombia solicita ANEP

Recientemente los señores Marco A. Castillo y José Joaquín Chavarría, Presidente y Secretario de Relaciones Públicas, respectivamente, de la Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEP), han enviado al señor Jorge Mario Eastman, Ministro de Trabajo de Colombia, una atenta instancia con el fin de que se proceda a la restitución del Secretario General de la Federación Nacional de Trabajadores al Servicio del Estado (FENALTRASE).

Indican los miembros de ANEP en la carta en referencia.

Muy cordialmente tenemos el gusto de dirigirnos a usted con el fin de manifestarle nuestro apoyo incondicional al problema de la Federación Nacional de Trabajadores al Ser-

vicio del Estado, Fenaltrase, surgido al despedir su Despacho al compañero Silvio Vela Valencia que ocupa el cargo de Secretario General.

Creemos que el Gobierno debe fortalecer el movimiento sindical, antes de atacarlo. En mala situación queda la clase obrera latinoamericana si no se le permite a sus dirigentes manifestar lo que crea necesario para defender sus derechos, aunque lo que diga sea contrario a los intereses del Gobierno.

Le solicitamos, en bien de la clase asalariada latinoamericana, restituir a su puesto al compañero Vela Valencia.

Muy cordialmente,
Marco Antonio Castillo Rojas
Presidente Junta Directiva
José J. Chavarría C.
Secretario Relaciones Públicas

Equipo de recolectar basura es muy deficiente

La Gobernadora y Ejecutiva Municipal de San José Lic. Matilde Marín de Soto ha enviado para su publicación a LA PRENSA LIBRE, la siguiente nota en relación a un Editorial que publicó este diario sobre la Campaña Pro-Limpieza de la Ciudad Capital. Al respecto dice la Gobernadora.

Reciba mi mensaje de agradecimiento por el Editorial sobre "OPERACION LIMPIEZA" que se sirvió publicar ese importante órgano de prensa el día martes 27 de octubre de 1970.

Como muy bien lo señala el periódico, la limpieza es una necesidad inmediata y por supuesto llenar esa necesidad no es nada nuevo, aunque sí muy urgente.

Deseo que esta nota sirva no sólo para agradecer a ese periódico como a sus redactores que siempre han colaborado en forma positiva con esta Gobernación, sino también para hacer un reconocimiento a todas las entidades y personas que están interesadas en esta campaña. Quiero citar en forma especial a los medios de difusión del pensamiento, al Ministerio de Educación Pública, al Departamento de Relaciones Públicas de la Municipalidad de San José y sobre todo a las mujeres voluntarias de las organizaciones femeninas a quienes he solicitado ayuda.

Por otra parte debo manifestarle que las señoras Regidoras y Síndicas han estado trabajando con todo empeño en esta tarea y que los señores Regidores además desde el mes pasado me autorizaron para publicar la licitación mediante la cual puede comprarse doce unidades de recolección de basura y 6 vaconetas, por cuanto el equipo municipal en estos momentos es totalmente deficiente.

Como Ud. verá señor Director, esta es una tarea en la que participan muchas voluntades con el propósito de que se convierta en una gran jornada de todos los ciudadanos ya que sólo en grupo y unidos se pueden lograr los mayores beneficios para la comunidad.

Creo que cuando todos los ciudadanos conscientes del problema conozcan el programa que se está llevando a cabo, cooperarán con lo que les corresponde, así como la Municipalidad está haciendo esfuerzos por mejorar el servicio que debe prestar.

Matilde Marín de Soto
Gobernadora de la provincia

SE VENDEN
BOBINAS DE PAPEL PERIODICO
TAMAÑOS: 2" - 4" - 8" -
9" DE ANCHO.

Informes: Teléfono 21-00-11.

Librería LOPEZ Ltda

Avenida Central. Frente al Bazar La Casa. Tel.: 21-40-41.

Recibió gran cantidad de

Tarjetas para esta Navidad

MIL

TIPOS DIFERENTES

Diferentes estilos y colores de actualidad; apresúrese y separe la suya con tiempo en realidad son bellisimas corra.



Librería LOPEZ Ltda

Avenida Central. Frente a Bazar La Casa. Tel.: 21-40-41.

29 de octubre: fecha de Independencia de Costa Rica

El destacado historiador nacional, Prof. Ricardo Blanco Segura, autor de varios libros y representante de Costa Rica al Primer Congreso Mexicano Centroamericano de Historia celebrado en la ciudad de México en febrero de 1969, don de expuso una importante ponencia sobre la verdadera independencia de Costa Rica de España, se refiere en forma exclusiva para LA PRENSA LIBRE, sobre su posición al respecto.

—¿Por qué la Independencia de Costa Rica el 29 de octubre?

—En primer término, empleo por dejarle bien clara una cuestión: la tesis que sustento respecto a la verdadera fecha de independencia de Costa Rica, no es exclusivamente mía. Ha sido y es sostenida por distinguidos historiadores costarricenses, que, al respecto, la han manifestado reiteradamente. En segundo lugar, mi punto de vista no se refiere a "independencia absoluta" en el sentido de ser libres totalmente, sino a la independencia de Costa Rica de España. Y este aspecto me parece trascendental porque, si lo que celebramos el quince de setiembre es esa independencia de España, y por ello desfilan estudiantes y se embanderan casas y edificios, estamos ni más ni menos que conmemorando la independencia de Guatemala y no la nuestra. Esta tesis la he sostenido siempre y como tal la presenté en México, en el 1er. Congreso Mexicano Centroamericano de Historia, efectuado en febrero de 1969; su lectura provocó el retiro de algunos miembros de la delegación guatemalteca y la protesta de un representante salvadoreño, por que indiscutiblemente rompe un concepto que es para mí más que nada sentimental y simbólico. Pero con simbolismos no se hace la historia, sino con hechos y documentos".

—¿Razones?

—"La respuesta es muy simple: en dos documentos; el Acta del 15 de setiembre, en la del 29 de octubre suscrita en Cartago, y en la lógica.

El Acta del 15 de setiembre es única y exclusivamente relativa a Guatemala. Sus artículos son tan claros al respecto, que no se necesita mayor bibliografía ni documentación para afirmar lo que digo. Comienza diciendo que "siendo la independencia del Gobierno español la voluntad general del pueblo de Guatemala, etc.", se declara esa independencia. Dirán algunos que por Guatemala se entendía el Reino entero que incluía a las provincias, entre ellas a Costa Rica. Pero nótese bien que aun cuando así fuese, nadie consultó cuál era la voluntad del resto de las provincias para hablar en esa forma. Tanto es así que el artículo segundo del Acta (y esto es importantísimo) dice que "sin demora alguna se circulen oficios a las provincias para que elijan diputados para formar un Congreso que deba decidir la independencia y fijar, en caso de acordarla, la forma de gobierno", etc. Que da claro que en la mente de quien redactó el Acta del 15 de setiembre estaba bien clara la idea de la incapacidad de Guatemala como Capitanía para independizar, así como así, al resto de las provincias. Y si esa mente fue la de José Cecilio del Valle, inteligente e ilustrado como pocos, no cabe duda de que entendió bien el asunto. ¿Por qué dijeron: en caso de acordarla?, porque se

sabían incapaces de declararla por sí mismos. Esa frase abría la posibilidad de aceptar la independencia o no.

NICARAGUA NO SE ACEPTA.

Pues bien: en Nicaragua no fue aceptada y el Acta de León es testimonio al respecto (28 de setiembre de 1821); se esperó a que se "aclarasen los nubladros del día" se declaró la independencia de Guatemala, "que parece se ha erigido en soberana" y se dispuso que "todas las autoridades en el libre ejercicio de sus funciones continúen con arreglo a la Constitución y las leyes".

También señala, "El 13 de octubre fue recibida en Cartago el Acta del 15 de setiembre, y en lugar de aceptarla directamente, Cartago, San José, Heredia y Alajuela se atuvieron a lo dispuesto en el Acta de León de Nicaragua, esperando que se aclarasen los "nubladros del día". Esto quiere decir que Costa Rica continuó perteneciendo a España, que no aceptó la independencia del 15 de setiembre y que por lo tanto no se adhirió a la declaración de Guatemala. Hasta el 29 de octubre se declaró absolutamente independiente del gobierno español. Y es muy significativo que en el Acta de esa fecha se nombra en primer término a México y León como ejemplos y luego de los respectivos razonamientos, se alude al Acta de Guatemala como a un simple "comunicado" como si hubiese sido muy feo dejar de nombrar la declaración guatemalteca. Esa fue la importancia que nuestros antepasados dieron al Acta del 15 de setiembre: un simple "comunicado" de Guatemala. De haberla interpretado de otro modo, habría ido en el encabezamiento del Acta del 29 de octubre, con toda la solemnidad y consideración que merecía".

29 DE OCTUBRE.

"Por tanto quedan de esto claras tres cosas: Primero, que el Acta del 15 de setiembre, por propia confesión, no independizó a las provincias, por cuanto ella misma admite su aprobación o rechazo en la frase "en caso de acordarla"; segundo, que Costa Rica no aceptó esa independencia, por cuanto se atuvo a León y esperó prudentemente para declararse libre; tercero, que la declaración de Guatemala ocupó un último lugar en la mente de nuestros antepasados. Por lo tanto, hasta el 29 de octubre de 1821 pertenecemos a España.

¿POR QUE LA LOGICA?

Muy sencillo: Nosotros, antes que nada, pertenecíamos a España. El poder de Guatemala sobre nosotros, provenía de España. Al declararse Guatemala rebelde contra aquella de quien recibía poder sobre nosotros, lo perdió automáticamente sobre sus subordinados. Para decirlo en términos muy sencillos, pero muy prácticos, es igual a que el administrador de una empresa se rebela se contra el dueño y por ello se sintiese autorizado para despedir a todos sus subordinados. El, podría rebelarse, pero los empleados son libres de quedarse o no con su jefe. Esto sucedió, hecha la similitud, con Costa Rica: esperó y calculó, y hasta que ella quiso, el 29 de octubre, se declaró independiente. No es necesario cavilar demasiado ni argumen-

tar neciamente para entenderlo. Solo con mucho terquedad y ceguera mental, no puede aceptarse esa realidad.

CELEBRACION FALSA

Y con ello, vuelvo a lo que dije al principio: no me interesa si después del 29 de octubre nos adherimos a México, o fuimos Imperio, o República. Eso me tiene sin cuidado en mis afirmaciones. Mi punto de vista es relativo exclusivamente a la separación de España, y si eso es lo que celebramos el 15 de setiembre, estamos simple y llanamente hablando, celebrando una falsedad.

Ya sé lo que dirán algunos: que sin 15 de setiembre no habría 29 de octubre; que no importan unos días más o unos días menos, que en realidad hasta el año 1823 fuimos enteramente libres, etc. Esos argumentos me lo sé de memoria. En historia son hechos lo que cuentan y no elucubraciones.

FECHA SIMBOLICA

Asimismo agrega: El 15 de setiembre seguirá siendo una fecha simbólica de unión, con fraternidad, intercambio, etc.

y todas esas frases lindas de discurso de asamblea escolar, con obertura por la orquesta y palabras del presidente de la Junta administrativa. Pero el 29 de octubre es la única y auténtica fecha de independencia de Costa Rica de España.

OPINION SOBRE EL SESQUICENTENARIO DE LA INDEPENDENCIA

En eso no hay problema. Si se trata de conmemorar la independencia de España, y no de España, estoy de acuerdo y por eso, como secretario general de la Academia de Geografía e Historia y colaborador de la Comisión del Sesquicentenario, he dado todo el aporte que ha estado a mi alcance. Mi discrepancia no es con el año 1821, sino con la fecha. Por eso, creo que si la solemnidad del año entrante tendrá como centro el 15 de setiembre, en Costa Rica habrá de dársele igual solemnidad al 29 de octubre. Efectivamente, el año entrante es el 150 aniversario de la independencia de Centro América de España. Solo que en mi concepto Guatemala lo debe cele-



Prof. Ricardo Blanco Segura: Secretario General de la Academia de Geografía e Historia de Costa Rica

brar el 15 de setiembre y Costa Rica el 29 de octubre".

Señores maestros PARA LA FIESTA DE LA ALEGRÍA

VISITE EL

Departamento de JUGUETES

(SEGUNDO PISO) del

ALMACEN RODOLFO LEITON E HIJOS

75 VARAS OESTE DEL REGISTRO CIVIL
TELS.: 22-72-70 y 22-22-63

PRECIOS ESPECIALES

LA PRENSA LIBRE

"el diario de la tarde"

libre y veraz desde 1889

Suscríbase y manténgase al día con todos los sucesos de información nacional e internacional para toda su familia

...y reciba Ud. su Suplemento

Abanico

"La Enciclopedia periodística del ama de casa"

todas las semanas sin ningún recargo

CENTRAL TELEFONICA
21-00-11

Chusma revoltosa atacó a Richard Nixon

SAN CLEMENTE, California, 30 (AP). — El Presidente Nixon, blanco de una andanada de piedras, ladrillos, botellas, huevos, banderas rojas, y otros proyectiles arrojados por manifestantes antibelicistas en su Estado natal, dijo que fue atacado "por una chusma revoltosa que representa lo peor en los Estados Unidos".

La violencia de San José, California, fue la más seria dirigida a un Presidente en los Estados Unidos, desde el asesinato del Presidente John F. Kennedy, en 1963.

Saliendo de un auditorio donde sus partidarios le dieron una tumultuosa bienvenida, y cuando se retiraba en su automóvil con otros de la caravana, el Presidente Nixon fue atacado, como pocas veces se ha visto en los Estados Unidos. Fueron golpeados por rocas y otros objetos por los manifestantes, varias de las personas que viajaban en la caravana, entre ellas un agente del servicio secreto.

Un camarógrafo de televisión y un periodista sufrieron heridas leves. Uno de los automóviles en que viajaban miembros de la comitiva de Nixon y dirigentes políticos, recibió también impactos en cuatro ventanas que fueron rotas.

Una de las ocupantes, cortada levemente por los vidrios rotos, fue Rosmary Woobs, la secretaria personal de Nixon. Uno de los ocupantes se tiró al suelo y exclamó: "Igual que en Caracas".

Nixon fue apredreado en la capital de Venezuela cuando él era Vicepresidente de los Estados Unidos.

NIXON HUYO EN PIJAMA

SAN CLEMENTE, Califor-



NUEVA YORK, 30 (AP). — El Presidente Nixon encara a los manifestantes desde el techo de su automóvil y hace la señal de paz con sus dedos ante una manifestación anti-béll-

na, 30 (AP). — El Presidente Nixon, vestido en pijama, tuvo que evacuar anoche su villa en esta ciudad, cuando un pequeño fuego llenó de humo su residencia.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald L. Ziegler, dijo esta madrugada

que los daños fueron menores pero que "hubo mucho humo en toda la residencia del Presidente".

Nixon pasó la noche en una casa de huéspedes de la propiedad, mientras los bomberos usaron grandes ventiladores para sacar el humo de su

ca en San José, California, anoche. Su automóvil fue blanco de piedras, huevos, botellas y otros proyectiles. (AP wirephoto).

Ziegler dijo que el fuego fue causado por un conducto de calor que parte de la chimenea del segundo piso de la casa, donde Nixon tiene su estudio.

El valet del Presidente, Ma-

nolo Sánchez, había encendido fuego en la chimenea en el piso donde Nixon trabajó por un tiempo antes de recluirse en sus habitaciones.

Nixon había llegado antes de las diez de la noche y el fuego surgió a las 11:25 p.m.

14.000 soldados ecuatorianos buscan al general secuestrado

QUITO, 30 (AP). — Cerca de 14.000 soldados y policías recorrieron Ecuador a lo largo y a lo ancho de su territorio en un esfuerzo de aclarar el aparente secuestro del comandante en jefe de la fuerza aérea nacional, César Rohn Sandoval.

El gobierno ecuatoriano declinó hacer comentarios sobre el asunto y solamente dijo que "no hay noticias sobre los secuestradores del general César Rohn Sandoval".

Dos comunicados de personas que se dicen ser los secuestradores fueron enviados ayer a los periódicos de Quito, pero un vocero del gobierno dijo que la policía no había recibido ninguna palabra de éstos.

Los negocios continúan como siempre en las ciudades más grandes de Ecuador durante las horas del día, pero las calles se quedan desiertas y los comercios cierran a las nueve de la noche, bajo los términos de un toque de queda de ocho horas, ordenado después de la

desaparición del general el martes último.

El presidente José María Velasco Ibarra, cinco veces presidente de Ecuador, quien ha recibido poderes dictatoriales de las fuerzas armadas desde el 22 de junio para detener una ola de violencia estudiantil anti gubernamental, también impuso la ley marcial el martes.

Tropas fuertemente armadas y agentes policíacos patrullan las calles de las ciudades ecuatorianas, y buscan en casas particulares, iglesias, conventos y hospitales, alguna pista del general, quien desapareció el día en que Ecuador celebra el 50 aniversario de su fuerza aérea.

"Lo único que puedo decir es que las investigaciones continúan", dijo el Dr. Francisco Díaz Garaycoa, Secretario Administrativo y vocero del gobierno.

Cerca de 400 personas han sido detenidas en conexión con la desaparición del general. Las cárceles, de por sí re-

pletas, fueron suplantadas por edificios de propiedad del Ministerio de la Defensa Nacional en Quito, la capital de esta nación de seis millones de habitantes.

Dos grupos aparentemente diferentes, identificados como el "Comando Rafael Brito" y "Los Bolsetudos", han enviado comunicados a los periódicos de Quito, acreditándose como los autores del secuestro.

Un comunicado firmado por el "Comando Rafael Brito" y publicado anoche por el periódico "Últimas Noticias", de mandó la libertad de prisioneros políticos para liberar al general.

Otros comunicados piden que se reabran las cuatro universidades de la nación, cerradas en junio por Velasco Ibarra. También demandan que Velasco Ibarra y su sobrino Jorge Acosta Velasco, Ministro de Defensa, renuncien a sus cargos. Los comunicados no especifican cuántos prisioneros deben ser liberados.

Rusia y Estados Unidos uniformarán astronavíos

WASHINGTON, 30 (AP). — La Unión Soviética y Estados Unidos, en una decisión que podría permitir a cualquiera de ellas salvar a los astronautas de otra nación, han convenido en uniformar los futuros astronavíos, se informó hoy.

Arnoldh Frutkin, Vice Administrador de Asuntos Internacionales de la Administración Nacional de Aeronáutica y Espaciales (NASA), dijo que el

convenio fue firmado en Moscú.

Frutkin manifestó que el texto no será dado a conocer al público por razones de cortesía, hasta que haya un intercambio de cartas entre M. V. Keldgym, Presidente de la Academia Soviética de Ciencias, y el Dr. George M. Low, Administrador Interino de la NASA.

Batalla de cuatro horas entre católicos y soldados

BELFAST, Irlanda del Norte, 30 (AP). — Católicos romanos y soldados ingleses libraron hoy una batalla de cuatro horas en las calles de Belfast, después que un soldado le disparó a un civil esta madrugada. El ejército dijo que el disparo fue accidental.

Un carro militar fue incendiado por civiles. No se reportaron bajas y los soldados no dispararon.

Decenas de jóvenes arrojan piedras y botellas contra los soldados en varias calles, las mismas en que se libraron violentas luchas hace más de un año.

El ejército dispersó a la multitud y dijo tener todo bajo control.

El civil herido fue llevado a un hospital con un balazo en una pierna.

29 de octubre: fecha de Independencia de Costa Rica

El destacado historiador nacional, Prof. Ricardo Blanco Segura, autor de varios libros y representante de Costa Rica al Primer Congreso Mexicano Centroamericano de Historia celebrado en la ciudad de México en febrero de 1969, don de expuso una importante ponencia sobre la verdadera independencia de Costa Rica de España, se refiere en forma exclusiva para LA PRENSA LIBRE, sobre su posición al respecto.

—¿Por qué la Independencia de Costa Rica el 29 de octubre?

—En primer término, empleo por dejarle bien clara una cuestión: la tesis que sustentó respecto a la verdadera fecha de independencia de Costa Rica, no es exclusivamente mía. Ha sido y es sostenida por distinguidos historiadores costarricenses, que, al respecto, la han manifestado reiteradamente. En segundo lugar, mi punto de vista no se refiere a "independencia absoluta" en el sentido de ser libres totalmente, sino a la independencia de Costa Rica de España. Y este aspecto me parece trascendental porque, si lo que celebramos el quince de setiembre es esa independencia de España, y por ello desfilan estudiantes y se embanderan casas y edificios, estamos ni más ni menos que conmemorando la independencia de Guatemala y no la nuestra. Esta tesis la he sostenido siempre y como tal la presenté en México, en el 1er. Congreso Mexicano Centroamericano de Historia, efectuado en febrero de 1969; su lectura provocó el retiro de algunos miembros de la delegación guatemalteca y la protesta de un representante salvadoreño, por que indiscutiblemente rompe un concepto que es para mí más que nada sentimental y simbólico. Pero con simbolismos no se hace la historia, sino con hechos y documentos".

—¿Razones?

—"La respuesta es muy simple en dos documentos: el Acta del 15 de setiembre, en la del 29 de octubre suscrita en Cartago, y en la lógica.

El Acta del 15 de setiembre es única y exclusivamente relativa a Guatemala. Sus artículos son tan claros al respecto, que no se necesita mayor bibliografía ni documentación para afirmar lo que digo. Comienza diciendo que "siendo la independencia del Gobierno español la voluntad general del pueblo de Guatemala, etc.", se declara esa independencia. Dirán algunos que por Guatemala se entendía el Reino entero que incluía a las provincias, entre ellas a Costa Rica. Pero nótese bien que aun cuando así fuese, nadie consultó cuál era la voluntad del resto de las provincias para hablar en esa forma. Tanto es así que el artículo segundo del Acta (y esto es importantísimo) dice que "sin demora alguna se circulen oficios a las provincias para que elijan diputados para formar un Congreso que deba decidir la independencia y fijar, en caso de acordarla, la forma de gobierno", etc. Que da claro que en la mente de quien redactó el Acta del 15 de setiembre estaba bien clara la idea de la incapacidad de Guatemala como Capital para independizar, así como así, al resto de las provincias. Y si esa mente fue la de José Cecilio del Valle, inteligente e ilustrado como pocos, no cabe duda de que entendió bien el asunto. ¿Por qué dijeron: en caso de acordarla?, porque se

sabían incapaces de declararla por sí mismos. Esa frase abre la posibilidad de aceptar la independencia o no.

NICARAGUA NO SE ACEPTA.

Pues bien: en Nicaragua no fue aceptada y el Acta de León es testimonio al respecto (28 de setiembre de 1821); se esperó a que se "aclarasen los nubladros del día" se declaró la independencia de Guatemala, "que parece se ha erigido en soberana" y se dispuso que "todas las autoridades en el libre ejercicio de sus funciones continúen con arreglo a la Constitución y las leyes".

También señala, "El 13 de octubre fue recibida en Cartago el Acta del 15 de setiembre, y en lugar de aceptarla directamente, Cartago, San José, Heredia y Alajuela se atuvieron a lo dispuesto en el Acta de León de Nicaragua, es perando que se aclarasen los "nubladros del día". Esto quiere decir que Costa Rica continuó perteneciendo a España, que no aceptó la independencia del 15 de setiembre y que por lo tanto no se adhirió a la declaración de Guatemala. Hasta el 29 de octubre se declaró absolutamente independiente del gobierno español. Y es muy significativo que en el Acta de esa fecha se nombra en primer término a México y León como ejemplos y luego de los respectivos razonamientos, se alude al Acta de Guatemala como a un simple "comunicado" como si hubiese sido muy feo dejar de nombrar la declaración guatemalteca. Esa fue la importancia que nuestros antepasados dieron al Acta del 15 de setiembre: un simple "comunicado" de Guatemala. De haberla interpretado de otro modo, habría ido en el encabezamiento del Acta del 29 de octubre, con toda la solemnidad y consideración que merecía".

29 DE OCTUBRE.

"Por tanto quedan de esto claras tres cosas: Primero, que el Acta del 15 de setiembre, por propia confesión, no independizó a las provincias, por cuanto ella misma admite su aprobación o rechazo en la frase "en caso de acordarla"; segundo, que Costa Rica no aceptó esa independencia, por cuanto se atuvo a León y esperó prudentemente para declararse libre; tercero, que la declaración de Guatemala ocupó un último lugar en la mente de nuestros antepasados. Por lo tanto, hasta el 29 de octubre de 1821 pertenecemos a España.

¿POR QUE LA LOGICA?

Muy sencillo: Nosotros, antes que nada, pertenecíamos a España. El poder de Guatemala sobre nosotros, provenía de España. Al declararse Guatemala rebelde contra aquella de quien recibía poder sobre nosotros, lo perdió automáticamente sobre sus subordinados. Para decirlo en términos muy sencillos, pero muy prácticos, es igual a que el administrador de una empresa se rebela se contra el dueño y por ello se sintiese autorizado para despedir a todos sus subordinados. El, podría rebelarse, pero los empleados son libres de quedarse o no con su jefe. Es lo sucedido, hecha la similitud, con Costa Rica: esperó y calculó, y hasta que ella quiso, el 29 de octubre, se declaró independiente. No es necesario cavilar demasiado ni argumen-

tar neciamente para entenderlo. Solo con mucho terquedad y ceguera mental no puede aceptarse esa realidad.

CELEBRACION FALSA

Y con ello, vuelvo a lo que dije al principio: no me interesa si después del 29 de octubre nos adherimos a México, o fuimos Imperio, o República. Eso me tiene sin cuidado en mis afirmaciones. Mi punto de vista es relativo exclusivamente a la separación de España, y si eso es lo que celebramos el 15 de setiembre, estamos simple y llanamente hablando, celebrando una falsedad.

Ya sé lo que dirán algunos: que sin 15 de setiembre no habría 29 de octubre; que no importan unos días más o unos días menos, que en realidad hasta el año 1823 fuimos enteramente libres, etc. Esos argumentos me lo sé de memoria. En historia son hechos lo que cuentan y no elucubraciones.

FECHA SIMBOLICA

Asimismo agrega: El 15 de setiembre seguirá siendo una fecha simbólica de unión, con fraternidad, intercambio, etc.

y todas esas frases lindas de discurso de asamblea escolar, con obertura por la orquesta y palabras del presidente de la Junta administrativa. Pero el 29 de octubre es la única y auténtica fecha de independencia de Costa Rica de España.

OPINION SOBRE EL SESQUICENTENARIO DE LA INDEPENDENCIA

En eso no hay problema. Si se trata de conmemorar la independencia de España, y no de España, estoy de acuerdo y por eso, como secretario general de la Academia de Geografía e Historia y colaborador de la Comisión del Sesquicentenario, he dado todo el aporte que ha estado a mi alcance. Mi discrepancia no es con el año 1821, sino con la fecha. Por eso, creo que si la solemnidad del año entrante tendrá como centro el 15 de setiembre, en Costa Rica habrá de dársele igual solemnidad al 29 de octubre. Efectivamente, el año entrante es el 150 aniversario de la independencia de Centro América de España. Solo que en mi concepto Guatemala lo debe celebrar el 15 de setiembre y Costa Rica el 29 de octubre".



Prof. Ricardo Blanco Segura: Secretario General de la Academia de Geografía e Historia de Costa Rica

brar el 15 de setiembre y Costa Rica el 29 de octubre".

Señores maestros PARA LA FIESTA DE LA ALEGRÍA

VISITE EL

Departamento de JUGUETES

(SEGUNDO PISO) del

ALMACEN RODOLFO LEITON E HIJOS

75 VARAS OESTE DEL REGISTRO CIVIL
TELS.: 22-72-70 y 22-22-63

PRECIOS ESPECIALES

LA PRENSA LIBRE

"el diario de la tarde"
libre y veraz desde 1889

Suscríbase y manténgase al día con todos los sucesos de información nacional e internacional para toda su familia

...y reciba Ud. su Suplemento

Abanico

"La Enciclopedia periodística del ama de casa"

todas las semanas sin ningún recargo

21-00-11

Chusma revoltosa atacó a Richard Nixon

SAN CLEMENTE, California, 30 (AP). — El Presidente Nixon, blanco de una andanada de piedras, ladrillos, botellas, huevos, banderas rojas, y otros proyectiles arrojados por manifestantes antibelicistas en su Estado natal, dijo que fue atacado "por una chusma revoltosa que representa lo peor en los Estados Unidos".

La violencia de San José, California, fue la más seria dirigida a un Presidente en los Estados Unidos, desde el asesinato del Presidente John F. Kennedy, en 1963.

Saliendo de un auditorio donde sus partidarios le dieron una tumultuosa bienvenida, y cuando se retiraba en su automóvil con otros de la caravana, el Presidente Nixon fue atacado, como pocas veces se ha visto en los Estados Unidos. Fueron golpeados por rocas y otros objetos por los manifestantes, varias de las personas que viajaban en la caravana, entre ellas un agente del servicio secreto.

Un camarógrafo de televisión y un periodista sufrieron heridas leves. Uno de los automóviles en que viajaban miembros de la comitiva de Nixon y dirigentes políticos, recibió también impactos en cuatro ventanas que fueron rotas.

Una de las ocupantes, cortada levemente por los vidrios rotos, fue Rosmary Woobs, la secretaria personal de Nixon. Uno de los ocupantes se tiró al suelo y exclamó: "Igual que en Caracas".

Nixon fue apredreado en la capital de Venezuela cuando él era Vicepresidente de los Estados Unidos.

NIXON HUYO EN PIJAMA

SAN CLEMENTE, Califor-



NUEVA YORK, 30 (AP). — El Presidente Nixon encara a los manifestantes desde el techo de su automóvil y hace la señal de paz con sus dedos ante una manifestación anti-bé-

ca en San José, California, anoche. Su automóvil fue blanco de piedras, huevos, botellas y otros proyectiles. (AP wirephoto).

nia, 30 (AP). — El Presidente Nixon, vestido en pijama, tuvo que evacuar anoche su villa en esta ciudad, cuando un pequeño fuego llenó de humo su residencia.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald L. Ziegler, dijo esta madrugada

que los daños fueron menores pero que "hubo mucho humo en toda la residencia del Presidente".

Nixon pasó la noche en una casa de huéspedes de la propiedad, mientras los bomberos usaron grandes ventiladores para sacar el humo de su

casa. Ziegler dijo que el fuego fue causado por un conducto de calor que parte de la chimenea del segundo piso de la casa, donde Nixon tiene su estudio.

El valet del Presidente, Ma-

nolo Sánchez, había encendido fuego en la chimenea en el piso donde Nixon trabajó por un tiempo antes de recluirse en sus habitaciones.

Nixon había llegado antes de las diez de la noche y el fuego surgió a las 11:25 p.m.

14.000 soldados ecuatorianos buscan al general secuestrado

QUITO, 30 (AP). — Cerca de 14.000 soldados y policías recorrieron Ecuador a lo largo y a lo ancho de su territorio en un esfuerzo de aclarar el aparente secuestro del comandante en jefe de la fuerza aérea nacional, César Ron Sandoval.

El gobierno ecuatoriano declinó hacer comentarios sobre el asunto y solamente dijo que "no hay noticias sobre los secuestradores del general César Ron Sandoval".

Dos comunicados de personas que se dicen ser los secuestradores fueron enviados ayer a los periódicos de Quito, pero un vocero del gobierno no dijo que la policía no había recibido ninguna palabra de éstos.

Los negocios continúan como siempre en las ciudades más grandes de Ecuador durante las horas del día, pero las calles se quedan desiertas y los comercios cierran a las nueve de la noche, bajo los términos de un toque de queda de ocho horas, ordenado después de la

desaparición del general el martes último.

El presidente José María Velasco Ibarra, cinco veces presidente de Ecuador, quien ha recibido poderes dictatoriales de las fuerzas armadas desde el 22 de junio para detener una ola de violencia estudian til anti gubernamental, también impuso la ley marcial el martes.

Tropas fuertemente armadas y agentes policíacos patrullan las calles de las ciudades ecuatorianas, y buscan en casas particulares, iglesias, conventos y hospitales, alguna pista del general, quien desapareció el día en que Ecuador celebra el 50 aniversario de su fuerza aérea.

"Lo único que puedo decir es que las investigaciones continúan", dijo el Dr. Francisco Díaz Garaycoa, Secretario Administrativo y vocero del gobierno.

Cerca de 400 personas han sido detenidas en conexión con la desaparición del general. Las cárceles, de por sí re-

pletas, fueron suplantadas por edificios de propiedad del Ministerio de la Defensa Nacional en Quito, la capital de esta nación de seis millones de habitantes.

Dos grupos aparentemente diferentes, identificados como el "Comando Rafael Brito" y "Los Bolsetudos", han enviado comunicados a los periódicos de Quito, acreditándose como los autores del secuestro.

Un comunicado firmado por el "Comando Rafael Brito" y publicado anoche por el periódico "Últimas Noticias", de mandó la libertad de prisioneros políticos para liberar al general.

Otros comunicados piden que se reabran las cuatro universidades de la nación, cerradas en junio por Velasco Ibarra. También demandan que Velasco Ibarra y su sobrino Jorge Acosta Velasco, Ministro de Defensa, renuncien a sus cargos. Los comunicados no especifican cuántos prisioneros deben ser liberados.

Rusia y Estados Unidos uniformarán astronavíos

WASHINGTON, 30 (AP). — La Unión Soviética y Estados Unidos, en una decisión que podría permitir a cualquiera de ellas salvar a los astronautas de otra nación, han convenido en uniformar los futuros astronavíos, se informó hoy.

Arnold Frutkin, Vice Administrador de Asuntos Internacionales de la Administración Nacional de Aeronáutica y Espaciales (NASA), dijo que el

convenio fue firmado en Moscú.

Frutkin manifestó que el texto no será dado a conocer al público por razones de cortesía, hasta que haya un intercambio de cartas entre M. V. Keldgym, Presidente de la Academia Soviética de Ciencias, y el Dr. George M. Low, Administrador Interino de la NASA.

Batalla de cuatro horas entre católicos y soldados

BELFAST, Irlanda del Norte, 30 (AP). — Católicos romanos y soldados ingleses libraron hoy una batalla de cuatro horas en las calles de Belfast, después que un soldado le disparó a un civil esta madrugada. El ejército dijo que el disparo fue accidental.

Un carro militar fue incendiado por civiles. No se reportaron bajas y los soldados no dispararon.

Decenas de jóvenes arrojaron piedras y botellas contra los soldados en varias calles, las mismas en que se libraron violentas luchas hace más de un año.

El ejército dispersó a la multitud y dijo tener todo bajo control.

El civil herido fue llevado a un hospital con un balazo en una pierna.

Acabadas guerrillas bolivianas

LA PAZ, 30 (AP). — Las guerrillas bolivianas fueron dadas oficialmente por acabadas esta madrugada y la afirmación fue corroborada por el propio comandante de los insurgentes, Oswaldo "Chato" Paredo, quien delante a la prensa reconoció su derrota.

Sin embargo, el guerrillero de 28 años, afirmó que para el sistema de la lucha armada,

la derrota era solo parcial. En la fracasada guerrilla participaron aproximadamente 75 hombres, de los cuales cuatro eran argentinos, seis chilenos del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), dos peruanos y dos brasileños. Los 61 restantes son de nacionalidad boliviana. De los extranjeros se conoce solo la muerte de Pablo Tirso Montiel, el ca-

rabinero Chijja, y del argentino cuyo nombre de guerra era "Chana".

Los informes oficiales dan cuenta de la muerte de un total de 28 guerrilleros. Muchos más habrían caído pero todavía no se tiene conocimiento de las circunstancias en que murieron, así como tampoco sus nombres.

El comandante general del ejército, general Luis Reque Terán, hizo esta madrugada una explicación sobre toda la acción antiguerrillera librada desde que el grupo guerrillero realizó su primera acción, a

mediados de julio, en el noroeste del país. En esa oportunidad, el grupo tomó la población urifera de Tetaponte y se llevó a dos rehenes alemanes, después capturados por diez políticos.

EE. UU. expone públicamente su irritación con la Unión Soviética

WASHINGTON, 30 (AP). — Los Estados Unidos, exponiendo por primera vez públicamente su irritación diplomática sobre la negativa soviética de devolver un avión militar y sus cuatro importantes pasajeros, ha acusado a Moscú de violar los acuerdos consulares soviético-norteamericanos.

Después de ocho días de usar lenguaje mesurado y optimista, el Departamento de Estado pidió ayer la inmediata liberación de los pasajeros, entre ellos dos generales norteamericanos.

Una declaración entregada al embajador soviético Anatoly F. Dobrynin decía: "No hay justificación para ninguna dilación futura por la Unión Soviética".

Entre tanto, los soviéticos continuaron calificando el aterrizaje del avión en territorio soviético, después de cruzar la frontera turca, como un ac-

to hostil y una confirmación de supuestos vuelos de reconocimiento desde bases norteamericanas.

Un comentario de la agencia noticiosa soviética Tass dijo que el incidente "ha llamado la atención del mundo sobre una serie y constante amenaza de paz", desde "400 grandes y 2.000 pequeñas bases de guerra norteamericanas en territorios extranjeros".

Las bases norteamericanas, dijo Tass, están "situadas en estrecha vecindad con la Unión Soviética y otros países socialistas y son constantemente usadas para espionaje y otras actividades hostiles".

Los Estados Unidos mantienen que el pequeño avión voló accidentalmente hacia territorio soviético. Además, los generales, un mayor norteamericano y un coronel turco, realizaban un vuelo que, según los Estados Unidos, era una gira

por las instalaciones de la frontera turca.

Dobrynin recibió la declaración durante una reunión con el Secretario de Estado Interior John N. Irwin. Posteriormente el embajador soviético dijo que la libertad de los pasajeros "depende de los resultados de la investigación" que su país está realizando.

Específicamente, la declaración de los Estados Unidos acusa a los soviéticos de ignorar los términos de la convención consular soviético-norteamericana de 1968, al no permitir a diplomáticos norteamericanos ver a los pasajeros del avión, durante cinco días después que había aterrizado.

La convención, dice la declaración, "específicamente requiere que el acceso se realice en los próximos cuatro días cuando más tarde".

MUCHOS AMIGOS DEL ARTE Y BUENOS LECTORES SE HAN SORPRENDIDO CUANDO LLEGAN A

"GALERIA FORMA"

No sabían que en Las Arcadas, frente al Teatro Nacional, existe desde hace poco tiempo una bien surtida y agradable librería, combinada con galería de artes plásticas.

Hemos acondicionado este local, al estilo antiguo de Las Arcadas, y deseamos compartir con usted este ambiente tranquilo, acogedor, frente a un bello parque con fuente luminosa, y un buen vecino: el Teatro Nacional, el más hermoso de Centroamérica.

Quienes leen y aprecian lo bello, son nuestros amigos.

Comparta con nosotros este lindo lugar. Le invitamos a convertirse en "habitué" de "GALERIA FORMA".

Los próximos días sábado, domingo y lunes, tendremos abierto hasta las 10 de la noche. Así complacemos a un estimable grupo de amigos que desean visitarnos sin apremio y ver la exposición de pintura de Itzhak Peled, un nombre nuevo en Costa Rica, cuyas témperas y dibujos a pluma han sido objeto de elogiosos comentarios.

Venga usted también. Estaremos muy complacidos con su visita.

"FORMA"
LIBRERIA Y
GALERIA DE ARTE

Antiguas Arcadas, frente al Teatro Nacional.
Teléfono 22-85-16 — Apartado 3506

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

PATRONATO DE BECAS

Se informa a los estudiantes universitarios que la entrega de los formularios de solicitudes de becas y préstamos, para el curso lectivo de 1971, se inicia el lunes 2 de noviembre y finaliza el sábado 12 de diciembre de 1970.

Los interesados deben presentarse a retirar los mismos en el Patronato de Becas de la Universidad de Costa Rica, previa adquisición de un pliego universitario de ₡ 1.00, atendiendo el siguiente horario: lunes a viernes de 7 a 10 a.m. y de 1 a 3 p.m.; sábado 7 a 10 a.m.

NOTA:

Se recuerda que tanto los estudiantes, como los funcionarios docentes y administrativos de Universidad, deben hacer la respectiva solicitud de beca cada año.

Progreso industrial, es progreso nacional

GESTACION ARTIFICIAL DE UN NIÑO SE PLANEA

DETROIT, 30 (AP). — Un científico inglés dice que planea plantar un embrión — creado bajo condiciones de laboratorio— en el útero de una mujer estéril, con la esperanza de que se desarrolle una criatura normal.

El embrión podría estar formado por un espermatozoide y un huevo recogido del ovario de la esposa, dijo el doctor Robert G. Edwards de la universidad de Cambridge.

Dijo que esta clase de embriones ya han sido desarrollados fuera del cuerpo de la madre en experimentos en Cambridge.

El Dr. Edwards declinó decir cuándo realizaría el intento de crear una criatura humana en un tubo de laboratorio, pero dijo que experimentos similares efectuados con conejos y ratones habían dado por resultado nacimientos normales.

Agregó que uno de los pro

pósitos del experimento sería el de dar a mujeres estériles la oportunidad de tener sus propios hijos.

Primer canciller ruso que visita Alemania

FRANKFORT, 30 (AP). — El Ministro de Relaciones Exteriores Andrei Gromyko se convirtió hoy en el primer canciller soviético que visita Alemania occidental al arribar hoy aquí para discutir sobre

Berlín y otros problemas oriente-occidentales con el Ministro de Relaciones Exteriores de este país, Walter Scheel.

El avión especial de Gromyko aterrizó en el aeropuerto

internacional de Rhein después de un vuelo desde Berlín oriental, estrictas medidas de seguridad fueron adoptadas y el avión fue llevado a un hangar especial.



Centrales telefónicas internacionales para los países centroamericanos

El Instituto Costarricense de Electricidad avisa a los interesados que en "La Gaceta" de hoy 30 de octubre de 1970 se ha publicado la Licitación N° 1918 para la adquisición del Sistema de Conmutación de la Red o Arteria Centroamericana de Telecomunicaciones.

Las condiciones generales, requisitos y especificaciones técnicas están a la venta en la Tesorería del ICE en Barrio Aranjuez.

OFICINA DE PROVEEDURIA

Lanzado hoy Cosmos 375 no tripulado

MOSCU, 30 (AP).—La Unión Soviética lanzó hoy el satélite Cosmos 375 no tripulado, que intentará realizar algunas "exploraciones espaciales" no especificadas. Un breve anuncio dijo que el Cosmos 375 ya completó su misión.

El satélite fue puesto en órbita con un apogeo de 2.164 kilómetros y un perigeo de 208, con un ángulo ecuatorial de 63 grados. Completó su primera revolución en 112.4 minutos.

El propósito de la misión fue mantenido en secreto, como es costumbre en el programa no tripulado de la serie Cosmos.

IMPRESA Y FOTOGRAFADO BORRASE

"Sus impresores de confianza"

EDIFICIO LA PRENSA LIBRE - CALLE 4 - AVENIDA 4

Teléfono 21-00-11

Le confecciona toda clase de IMPRESOS

- PERIODICOS
- REVISTAS
- PAPELERIA
- CHEQUES, AFICHES
- CLISES EN TRAMA Y LINEA
- TODO TRABAJO TIPOGRAFICO

También contamos con un moderno Departamento de Arte que le ayudará en bocetos e ideas para una mejor presentación de sus trabajos. Llámenos y con rapidez le atenderemos.



Enlace matrimonial Casafont Odor-Villalobos López

La Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús, servirá de marco mañana a las 9 de la mañana, al enlace matrimonial de don Pablo Casafont Odor y la señorita Liliانا Villalobos López.

La bendición nupcial será impartida por el Revdo. Francisco Javier Mata Granados.

Pablo y Liliانا son hijos respectivamente del Lic. Pablo Casafont Romero y la señora Gloria Odor de Casafont, y de don Efraim Villalobos Rodríguez y la señora Julia López de Villalobos.

La novia desfilará acompañada por su señor padre y el novio lo hará con su señora madre.

Apadrinarán a los contrayentes las siguientes personas:

Sr. Pablo Casafont R. y Sra. Julia López de Villalobos
Sr. Ricardo Casafont R. y Sra. Carmen Odor de Padilla (por sí y en representación de la Sra. Francisca Guerini de Odor)
Sr. Luis Fernando Prada M. y Sra. Vilma Villalobos de Prada
Sr. Juan Antonio Casafont O. y Srta. Gloria María Casafont Odor
Sr. Jorge E. Villalobos L. y Srta. Ana Victoria Araya Brenes
Sr. Luis Casafont R. y Srta. Lidia María Odor Guerini
Sr. Trino Araya B. y Sra. Flora Brenes de Araya.
Sr. Eduardo Sancho G. y Sra. Carmen Casafont de Fernández
Sr. Johnny Victory B. y Sra. Thelma Sasso de Victory
Sr. Alvaro Alfaro A. y Sra. Marta Odor de Guzmán
Sr. Luis Araujo P. y Sra. María Eugenia Tamayo de Araujo
Sr. Federico González P. y Sra. Vanessa Sotela de González

Mejores Amigos:

Sr. Jorge Casafont Flores y Sra. Ileana Victory de Villalobos

Dama de Honor:

Srta. Irene Prada Villalobos

Porta Arras y Anillos:

Mauricio Villalobos Victory y Silvia Prada Villalobos

MAESTRO DE CEREMONIAS: Sr. Andrés Romero

FOTO EXCLUSIVA: Social

Padrinos Ausentes:

Sr. Alberto Odor Guerini y Sra. Angelina Morales de Odor (México, México)

Pasada la ceremonia religiosa será ofrecida una recepción en el Salón Señorial, donde se brindará por la felicidad de los recién casados, quienes luego saldrán en su viaje de bodas.

LA PRENSA LIBRE desea a Pablo y Liliانا una larga y venturosa vida matrimonial.



Srta. Liliانا Villalobos López

Semana Cultural en el Colegio de Médicos y Cirujanos

El Comité Cultural del Colegio de Médicos y Cirujanos organizó una Sema Médico Cultural que dio inicio el lunes 26 de octubre con un brindis realizado con asistencia de gran cantidad de miembros del colegio y la participación del Presidente del Colegio Dr. Saeed Mekbel A.; del Coordinador del Comité Dr. Miguel A. Martínez Aguilar y del Dr. Manuel Aguilar B., en estos momentos Presidente de la República.

Numerosas obras en las ramas de pintura, dibujo, talla, cerámica, escultura y fotografía están expuestas y mañana sábado será la clausura y la entrega de premios.

jo, talla, cerámica, escultura y fotografía están expuestas y mañana sábado será la clausura y la entrega de premios.

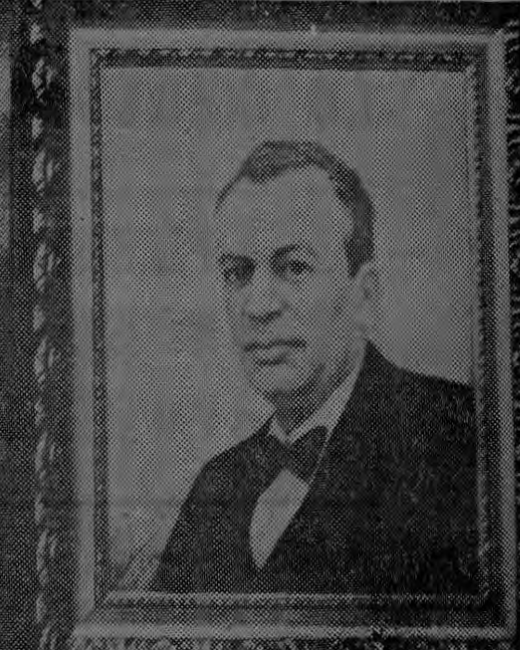
Han expuesto:

Dr. Carlos M. Rodó, Martha Alicia de Elizondo, María Luisa de Mora, Dr. Oscar Tristán, Ana Gabriela Tristán, Jamilette de Martínez, Blanca de Rodríguez, Dr. Roberto Ruiz, Dr. José A. Soto, Dr.

Carlos Alvarado C., Clara M. de Vega, Ligia F. de Esquivel, Susana T. de Valle, Hilda de Saborío, Graziella de Tróper, Haydée de Lev, Ana H. de Hernández, Oscar Brenes, Lic. Fabio Fournier, Flora de Brenes, Ingrid Castro, Marta E. de Hütt, Dr. Carlos Castro, Luisita de Capra, Leslie G. Soto, Susana T. de Valle, Alfredo H. Chavarría, Marta de Los Angeles Chavarría, José A. Chavarría, Alberto Acosta Marina Lev, Dr. Carlos Arrea y Crisanto Badilla a quienes felicitamos atentamente.



Ganó la primera Mención en la Exposición de Escultura la Sra. Susana Tello de Valls. Con ella, Flora Muñoz y María Elena de Muñoz.



Como retratista el Lic. Fabio Fournier nos presenta dos obras de gran categoría; Don Cleto González Víquez y el Dr. Ricardo Moreno Cañas. En ellas se aprecia la técnica del pintor.

Para ustedes lo último en la moda del 71



Polyester Piel de Foca

Crepé Diolen a ₡ 25.00

Polyester en Diolenes 45"

Crepé en Diolen estampado 60"

Diolen con brillo 60"

Diolen estampado, los dibujos del año 71

Diolen tejido plano 60", ₡ 37.50

Trevira 60"

Diolen tejido

Vinyl "Wet Look" en lagarto, culebra

Jersey estampado "Wet Look"

Nylon bordado

Brocados para fiesta

Crepé forrado con brillo ₡ 19.95

Linos forrados 54"



RECUERDE...
VOGUE LE DA
EL SERVICIO
QUE USTED MERECE.



Avenida Central — Teléfono 21-68-83

Bodas de Lino en el hogar Campos Esquivel

Cuatro años de felicidad matrimonial conmemoran hoy con sus Bodas de Lino los distinguidos esposos Dr. Rodrigo Campos Rojas y su gentil señora Blanca Rosa Esquivel de Campos, rodeada del cariño de sus hijos Rodrigo y Mauricio. Hasta Minneapolis, Estados Unidos, donde residen LA PRENSA LIBRE se complace en hacerles llegar las más caurosas felicitaciones.

Bingo Millonario Alrededor del Mundo

Organizado por el Club Activo 20-30 de San José y en beneficio de la Ciudad de los Niños y la construcción de la Caña para Boy Scout de los Barrios del Sur se prepara para el próximo 20 de noviembre en el Costa Rica Tennis Club el Bingo Millonario Alrededor del Mundo.

Adquiera con tiempo su tiquete y prepárese a viajar.

Reunión de Presidentas del Club de Jardines

En la residencia de Lupita de Anderson se efectuó el pasado lunes la reunión de Presidentas de las Filiales de los Clubes de Jardines de Costa Rica, con el fin de coordinar la próxima convención.

Estas reuniones tendrán lugar periódicamente.

BAILE DE HALLOWEEN EN CARTAGO

En el Club Social de la ciudad de Cartago tendrá lugar mañana a las 9 de la noche el Baile de Halloween organizado por el Club Juvenil.

Amenizarán los conjuntos Hicso y Acuarios.

Cuota general ₡ 10,00.

Reservación al teléfono ... 51-01-17.

FESTIVAL INFANTIL DE HALLOWEEN

Mañana a las 2 de la tarde en el Colegio de Abogados tendrá lugar el Festival Infantil de Halloween organizado por la Asociación de Esposas de Abogados.

Se premiará el traje más original.

Valor del tiquete ₡ 5,00 niños - ₡ 1,00 adultos.

Próxima reunión general del Club de Jardines de San José

La reunión del Club de Jardines de San José, tendrá lugar en la residencia de la señora Mappy de Kelly, el próximo 4 de noviembre.

Se ruega a las que tengan transporte llegar a las 9 de la mañana al Museo para cooperar.

Las socias que no han pagado la cuota 1970-71 que será de ₡ 75.00 se les ruega enviar cheque al apartado 939, de la señora Haydée de Urbini, Tesorera del Club.

Bachilleres de Sión 1949

Se está preparando un día de campo en la finca de la señora Nena Gallegos de Crespo en San Antonio de Belén, para el próximo 6 de noviembre.

Para el transporte favor comunicarse con la Sra. Vilma Vargas de Guerrero al teléfono N° 21-90-21.

Cuota ₡ 20.00. Se ruega pasar a dejarla en la oficina de la Junta de la Caña con Virginia Chavarria, 2º piso de Rosago, contiguo a La Nación.

De gala el hogar Bertheau - Colombari

De gala se encuentra el hogar formado por don David Bertheau Odio y su gentil señora Gerardina Colombari de Bertheau con la llegada de una preciosa niñita que llevará el nombre de Andrea Gerardina.

LA PRENSA LIBRE le desea mucha dicha para el futuro.

PRIMERA CONVENCION NACIONAL DE ESPOSAS DE MEDICOS

Para el próximo 19 de noviembre a las 10 de la mañana se prepara en el Colegio de Médicos la Primera Convención Nacional de Esposas de Médicos.

Se han integrado comisiones de propaganda, proyección a la comunidad, actividades juveniles que trabajan con mucho entusiasmo para que esta Convención resulte un éxito.

VENTA DE CACHIVACHES

El Club de Mujeres Profesionales y de Negocios N° 2 tendrá su gran venta de cachivaches mañana 31 de octubre a las 9 de la mañana en el Salón de la Iglesia Episcopal El Buen Pastor.

Asista y coopere.

SR. JORGE SANTAMARIA V

Mañana recuerda su natalicio nuestro compañero de labores don Jorge Santamaría Vizcaino.

LA PRENSA LIBRE lo saluda cordialmente en unión de su señora Noemí R. de Santamaría.

SETA. LIGIA ZECCA R.

Muy congratulada estará mañana la gentil señorita Ligia Zecca Rodríguez con motivo de celebrar su natalicio. LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

BODAS DE AZUCAR Y DULCE

Joaquín Valladares V. y su gentil señora Yamilet Lobo de Valladares celebran mañana sus seis años feliz vida matrimonial rodeados del cariño de todos los suyos.

LA PRENSA LIBRE les ha ce llegar una cordial enhorabuena.

LOS SETENTA Y OCHO AÑOS DE DON AGUSTIN SALAS M.

Mañana celebra la llegada de sus setenta y ocho años el señor don Agustín Salas Madrigal.

LA PRENSA LIBRE lo saluda cordialmente.

SETA. SADY MORA CORDOBA

Mañana celebra la grata fecha de su cumpleaños la gentil señorita Sady Mora Córdoba, a quien saludamos con nuestra más cariñosa felicitación.



HACIENDO CAMPO APROVECHE

Toda nuestra existencia anterior de vestidos para mujer, niñas y niños con el 15% de descuento. Además 20% de descuento en zapatos para niñas y niños, ropa íntima americana a precios rebajadísimos. Todo el saldo de nuestra existencia de

Telas a **PRECIOS LOCOS**
MENOS DEL COSTO

CAMISAS PARA HOMBRE
ni hablar de precios



APROVECHE

NUESTRA ULTIMA PROMOCION DE 1970

Tienda PALACE

CARLOS EDUARDO RODRIGUEZ V.
Contiguo Soda Palace.



Srta. Edine Ileana Von Herold D.

Baile de la Asociación de Estudiantes de Agronomía

La Asociación de Estudiantes de Agronomía ha organizado para hoy viernes 30 de octubre, a las 8 de la noche en el Centro de Recreación un alegre Baile, con el fin de inaugurar la Exposición Agropecuaria.

El baile será amenizado por la Orquesta de Paco Navarrete y el Conjunto Los Hicos. Cuotas, universitarios ₡ 5.00 y ₡ 3.00. Particulares, ₡ 10.00 y ₡ 6.00.

Existe mucho entusiasmo por este evento social que dará feliz comienzo a la Exposición Agropecuaria, que se realizará en la Facultad de Agronomía los días 31 de octubre y 1º de noviembre.

Entre las gentiles asistentes, estará la Srta. Edine Ileana Von Herold Duarte, a quien deseamos muchas satisfacciones en el Baile de esta noche.

Cortesía del Departamento de Equipos de Oficina de Almaco Ltda.

CAMPO CEDIDO

Protestan unas señoras casadas

¿Por qué don Pío Luis quiere que seamos unas esclavas?

Un grupo de señoras del Barrio Amón queremos dejar constancia de lo siguiente:

Hemos leído el famoso libro Gallo Pinto escrito por don Pío Luis Acuña y confesamos que nos ha hecho reír mucho. Es imposible negar su humorismo.

Pero no podemos estar conformes con la crónica que publica, y que se titula "Las buenas esposas". En dicha crónica resulta que para ser buenas esposas hay que ser esclavas de los maridos.

Esa crónica es muy divertida pero en ella la mujer aparece sin la menor personalidad, con el complejo de la más triste sumisión.

Muchos maridos compran ese libro sólo para leerlo la crónica en voz alta.

Pío Luis debía escribir un artículo hablando de los deberes de los maridos para con las esposas.

Si una mujer soltera cree lo que dice Pío Luis, de las obligaciones de la esposa para con el marido, no se casa nunca jamás.

Es cierto que las crónicas son festivas, pero por eso más le entran en los lectores.

VARIAS SEÑORAS.



GRAN
LIQUIDACION
DE ZAPATOS DE
TACON ALTO
PARA SEÑORAS

₡ 9⁷⁵
el par

Zapatos de finísimas
varias alemanas
PRECIOS DE

LOCURA!



VISITENOS en:

DISTRIBUIDORA M-27

"La Casa de los Zapatos"

AVENIDA SEGUNDA

Exposición de afiches de la Colección Reinhold

La embajada de los Estados Unidos y la Dirección General de Artes y Letras inauguró el lunes en la noche en la Galería de la última, una colección de Afiches Reinhold de ayudas visuales para la enseñanza del arte.

El profesor de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Costa Rica, Sr. Jean Pierre Guillermet tuvo a su cargo la presentación de la muestra.

Dice la introducción del catálogo de obras:

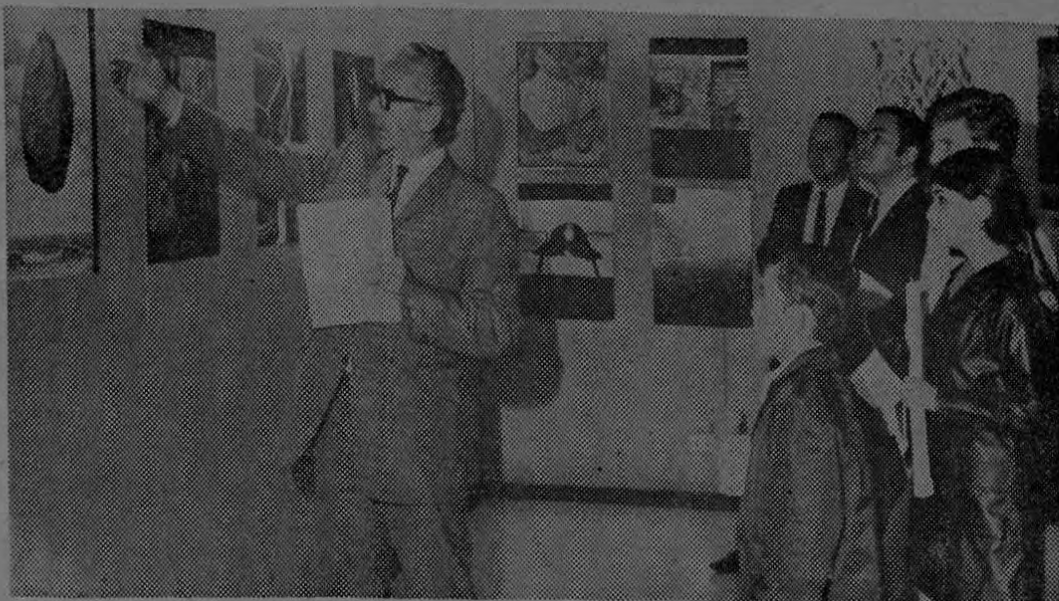
"Vivimos hoy en un ambiente más rico en imaginación visual que aquél de cualquier época anterior. La televisión, el cine, libros y revistas pictóricas, medios de propaganda comercial, todos nos bombardean a diario con ideas expresadas por medio de imágenes. Hemos desarrollado, como resultado, una habilidad sin precedentes de reconocer las formas visuales.

Las obras escogidas están calculadas para producir animada discusión y para sugerir niveles de percepción que

constantemente se revelan, nuevas vistas que ayudan a reforzar nuestra comprensión de la aplicación universal de cada elemento artístico y cada obra de arte. Las imágenes son intencionalmente evocativas y provocativas —a veces hasta de fuerte controversia— para estimular al espectador a que contemple nuevamente el arte y el medio ambiente.

La enorme cantidad de material, texto y descripción no permite que se incluya en este programa. Se le pide al espectador un esfuerzo por comprender no lo tradicional, o acostumbrado en los afiches expuestos, sino lo nuevo, lo que no es obvio a primera vista, y las múltiples facetas, relaciones y objetivos de cada obra. En esta forma se espera que cada Visual revelará algo nuevo al espectador.

Recordando los elementos básicos en el arte —Línea, Masa, Organización, Superficie, Color, Movimiento, Percepción, Espacio— será a la vez fácil y estimulante contemplar esta no vedosa exposición.



El Prof. Jean Pierre Guillermet, de la Universidad de Costa Rica, cuando hacía las explicaciones de algunos de los afiches de la colección Reinhold de ayudas visuales para la enseñanza del arte, que se inauguró el lunes en Artes y Letras.

Té de la Escuela República de México

Con gran entusiasmo se celebrará hoy, el Té de la Escuela República de México, en el Ateneo Domus Dei.

El tradicional TE dará comienzo a las 4 de la tarde, en el que se llevarán a cabo números artísticos, música y sorpresas.

Contará el Té con un magnífico bazar, así como con el derecho de la entrada, que tiene valor de 5.00, a participar en muchas rifas que se realizarán.

Asista y así coopera con el Patronato Escolar de la Escuela República de México, pasando una tarde muy feliz.

El Colegio La Salle en Artes y Letras

El próximo martes a las 7:30 de la noche será la inauguración de la Exposición de Artes Plásticas e Industriales de los alumnos de la 3ª año del Colegio La Salle en la Sala de Exposiciones de Arte y Letras del Ministerio de Educación Pública.

Hogar de gala en Nueva York

Con la llegada de unos preciosos gemelitos que llevarán los nombres de Wenay y David, se ha visto engalanado el hogar muy estimado formado por don Frank Enoc Dávila y su gentil señora Alba Iris Ramos de Dávila.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su pronto restablecimiento al mismo tiempo hace llegar los mejores votos de dicha a los gemelitos y a sus hermanitos Frank y Debbie.

Distinguido hogar de gala

Se ha visto engalanado el distinguido hogar formado por don Rafael Falcón y su gentil señora Julita Woodbridge de Falcón con la llegada de un precioso varoncito.

LA PRENSA LIBRE desea mucha felicidad a tan dichosos padres y al recién nacido.

RAMON TEOFILO QUESADA BLANCO

Falleció confortado con los Santos Sacramentos. Enviamos nuestro pesar a su esposa: Adetisa Vega Rodríguez. Sus hijos: Manuel Antonio y María de Quesada, Henry y Rosario de Schwan, Ernesto y Virginia de Ramos, Ramon Matías y Jovita de Quesada. Sus nietos, hermanos y sobrinos.

Xinia Karina Briones Gutiérrez

La encantadora niña Xinia Karina Briones Gutiérrez, se encuentra en el día de hoy celebrando la llegada de su primer año de vida, rodeada del cariño de su abuelita materna Isabel Ruiz Campos y de sus padres los jóvenes esposos, Heriberto Briones Ruiz y la gentil señora Irma Gutiérrez de Briones.

LA PRENSA LIBRE, se complace en enviar a la linda cumpleañera muchas felicitaciones, haciéndolo extensivo a su abuelita y sus padres hasta su residencia en el Barrio San Cayetano de esta ciudad.

LA GERENCIA Y PERSONAL DE ALMACEN KOBERG LTDA.

pasan por la pena de comunicar el sentido fallecimiento de la Sra.

FRANCISCA CERDAS DE CALVO

madre de sus apreciados compañeros Sres. FRANCISCO CALVO CERDAS y MANUEL CALVO CERDAS, y se unen al duelo que aflige a su estimable familia.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 3 de la tarde en la Iglesia Parroquial de Escazú, saliendo el cortejo hacia el cementerio de la localidad.

San José, 30 de octubre de 1970.

Luctuosas

MARIA ELBA CASTILLO
C. DE ORDONEZ

Ha descansado en la paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos. Nuestra con dolencia a su esposo: Alfredo Ordóñez Trejos. Sus hijas: Ruth, Itzel y Francisca. Su madre: M^{ra} Luisa Centeno. Sus hermanos: Vilma Castillo C. Oscar y Marta Isabel C. de Dobles. Sus abuelitos, tios y demás familia.

ANITA COTO PICADO
VDA. DE SEGURA

Descansó en la paz del Señor, confortada con los Santos Sacramentos. Nuestra con dolencia a sus hermanos: el presbítero José Manuel Coto Picado y Marta Coto Picado. Sus hijos: Carlos Luis y María Cecilia de Jiménez, Alvaro y Virginia de Segura, Antonio y Yolanda de González. Nietos, sobrinos y demás familiares.

CITY CLUB SHOES

Gilberto Reyes

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

acaba de recibir nuevo surtido del acreditado calzado CITY CLUB de Managua, en los últimos modelos tipo EUROPEO y en los más novedosos materiales como "WET LOOK", "ANTIQUÉ" y "CORFAM", tanto para damas como para caballeros.

CITY CLUB a tono con la juventud les invita a ver sus modernísimos estilos para caballeros; mocasines de cuero ANTIQUÉ y calzado para vestir, de "CORFAM".

Visítenos y convéznase: nuevo local 25 varas Norte del Teatro Variedades. Tel. 21-37-39.



Srta. Virginia Maria Roldán Rodríguez

Baile de Reina de Reinas el sábado 31 de octubre

La juventud está de fiesta con motivo del Baile de Reina de Reinas, que organiza con todo entusiasmo el Colegio de Nuestra Señora del Pilar.

Se efectuará mañana sábado 31 de octubre en el Club Los Angeles con el Conjunto Arco Iris Musical.

Durante este baile se rendirá tributo a todas las reinas de los Colegios capitalinos y de los alrededores y se elegirá a la "Reina de Reinas", a quien se coronará durante una emotiva ceremonia.

Se han fijado las siguientes cuotas, caballeros ₡ 10.00 y damas ₡ 5.00.

Este evento social será pro-construcción del Gimnasio del Colegio Nuestra Señora del Pilar.

LA PRENSA LIBRE se complace en rendir homenaje de simpatía a la Srta. Virginia Maria Roldán Rodríguez, quien dará realce, con su presencia, a este evento social.

Cortesía de Tienda y Sastrería Segura de Escazú.

CALZADO

Sanbo's

LA MARCA QUE MARCA EL PASO

Misa en sufragio de los tripulantes del avión TC. 48

El próximo martes 3 de noviembre se cumplirá el quinto aniversario de la desaparición del avión Tc. 48 de la Fuerza Aérea Argentina y de sus sesenta y nueve tripulantes y cadetes. En tal fecha, a las 11 a. m., la Embajada de la República Argentina hará oficiar una Solemne Misa en sufragio de los desaparecidos, en la Rectoría de Nuestra Señora de Luján, en el Barrio Luján de esta capital. La mencionada Representación Diplomática, invita a las autoridades, a los Honorables Cuerpos Diplomáticos y Consular, a la colectividad argentina y público en general, a concurrir a tan piadoso acto.

Té de las Damas Diplomáticas y Extranjeras

El próximo 9 de noviembre a las 3 de la tarde en la residencia de la señora Helene Sutcliffe tendrá lugar el Té de las Damas Diplomáticas y Extranjeras.

Dirección, 500 varas de la Fábrica Paco, carretera a Santa Ana, casa metida a mano derecha.

CARLOS JINESTA URBINI

Enviamos nuestra felicitación al jovencito Carlos Jines Urbini que mañana recuerda su natalicio.

Srta. Marta Eugenia Calvo Nigro

Celebra en esta fecha su cumpleaños la gentil señorita Marta Eugenia Calvo Nigro.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar hasta su residencia los mejores votos de dicha para el futuro.

LOS CINCO AÑOS DE FLORIZUL

La simpática niñita Florizul Auxiliadora Murillo Porras celebra mañana la llegada de sus cinco años rodeada del cariño de sus padres don Miguel Angel Murillo y su gentil señora Rosa María Porras de Murillo.

ANIVERSARIO DE BODAS EN EL HOGAR HANSEN MOYA

Celebran mañana un nuevo Aniversario de Bodas los estimados esposos don Norbert F. Hansen y su gentil señora Matilde Moya de Hansen.

Hasta su residencia en Estados Unidos les hace llegar LA PRENSA LIBRE los mejores votos por su felicidad.

La ropa para todos sus niños que es interminable



Hemos recibido extenso surtido en ropa interior para sus niños en seda y algodón, pijamas, juguetitos de paño, vestiditos, camisas, pantalones largos y lindas mallas para sus niñas.



Visítenos

que usted encontrará todo lo necesario para sus hijos

A PRECIOS MUY ATRACTIVOS!

TIENDA
Rivoli
S.A.

75 varas Norte de LA PRENSA LIBRE.

AVISAMOS

a nuestros estimables clientes y público en general que con motivo de darles mejor servicio, a partir del 15 de octubre abriremos todos los domingos de 8 a.m. a 12 m.



El notable solista, virtuoso del violín, primer premio en el Festival Musical de Londres de 1970, Jovan Koblundzija, quien se presentará en el Teatro Nacional.

Orquesta de Cámara de Macedonia con dos solistas de categoría

En realidad, los costarricenses, gracias a la magnífica Organización mundial de Espectáculos "Conciertos Daniel" ha tenido la oportunidad este año de disfrutar de grandes conjuntos artísticos. Ahora, para cerrar con broche de oro la actuación de este primer año de la década del 70, nos manda, para mediados del próximo mes de noviembre la célebre Orquesta de Cámara de la Filarmónica de Macedonia (Skopje-Yugoslavia), la cual está integrada por los principales ejecutantes de la gran "Orquesta Filarmónica" de esa ciudad yugoslava que consta de 100 músicos y ha logrado los más resonantes éxitos en Europa.

Este conjunto de Orquesta de Cámara de Macedonia, viene bajo la dirección del propio Director de la Filarmónica, el célebre maestro Angel Surev y además de sus 15 componentes, todos verdaderos virtuosos, vienen dos solistas de

gran categoría, tales como el notable violinista Jovan Koblundzija, joven artista que acaba de obtener el 1er. premio del Festival 1970 en Londres, y que está considerado como uno de los grandes artistas del porvenir.

En el programa de presentación de la Orquesta de Cámara de Macedonia en el Teatro Nacional para que nuestro público pueda apreciar las altas dotes de este joven violinista, ejecutará el grandioso Concierto para Violín y Orquesta en Mi de inmortal Juan Sebastián Bach, quizá una de las obras más difíciles para un solista de violín.

Pero además este brillante conjunto ofrecerá otro gran solista: el notable oboeísta Kiro Davidovski, otra celebridad que nos ofrecerá el Concierto para oboe y Cuerdas de Cimarosa.

Con estos detalles, lógicamente se comprenderá el entusiasmo que existe.

Gran baile de gala en el Aeropuerto de La Sabana

La Sección 3-4 de la Escuela Alberto Manuel Brenes Mora han organizado un alegre baile de gala que se llevará a cabo en el Aeropuerto de La Sabana mañana a las 8 de la noche, en honor de los Campeones de Fútbol Nacional, Alajuela 1970.

Cuotas: Caballeros ₡ 6.00. Damas ₡ 3.00.

La receta del día

Cerdo a la piña

- 4 libras de chuletas de cerdo
- 6 manzanas grandes
- 1 lata grande y otra pequeña de piña en rodajas
- 1 vaso de ron
- aceite
- mantequilla.

Se mezcla el aceite y la mantequilla, se le agrega la sal, el ron y las chuletas y se dejan que se cocinen a fuego lento durante una hora aproximadamente.

Aparte se escurre la piña, se pelan las manzanas y se parten en 8 partes cada una.

Cuando el cerdo esté a punto se rocía con el resto del ron. Se coloca en una fuente caliente, colocando una tajada de piña entre dos chuletas.



se ponen las manzanas alrededor y se sirve bien caliente.

Luctuosas

RAQUEL ESCALANTE
ROLDAN VDA. DE
VALLDEPERAS

Descansa en la paz del Creador confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal. Nuestro pesar a sus hijos: Luis y Vitalia de Valldeperas, Antonio y Mercedes de Acuña, Guillermo y Julieta de Valldeperas, Rodolfo y Hortensia de Carmona, Jorge y María Eugenia de Valldeperas, Otto y Ana de Valldeperas, José y Nina de Mauro. Su hermana Judith Escalante Vda. de Merino: sobrinos, nietos y bisnietos.

RAFAELA CALDERON
MONTERO

HA MUERTO

Confortada con los Santos Sacramentos. Nuestro pesar a sus hijos: José y Trina de Calderón, Victoria viuda de Calderón y las familias: Calderón Valverde, Calderón Fernández, Calderón Durán, Calderón Salas, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia.

leas y comentarios



HOY SON NOTICIA:

- Cien años de poesía
- Té Cultural de la Residencia Veragua.
- Té en honor de Helga de Ulloa.


Ana de Rivera

El pasado 21 de octubre en el Colegio Superior de Señoritas tuvo lugar un Acto Cultural en conmemoración del primer centenario del fallecimiento de Gustavo Adolfo Becquer, participando las alumnas del Colegio, dándole al acto gran luz cimiento. Felicitaciones!

En la residencia de la señora Elida de Villalta en el Barrio La Guaria tuvo lugar en días pasados el Té Cultural que todos los meses organiza el Patronato de la Residencia Veragua. La Lic. Xinia M. de González dictó una interesante charla sobre los problemas de la juventud actual. Como todos los actos que prepara esta Institución, éste fue todo un éxito.

Con el fin de agasajarla con motivo de celebrar su cumpleaños, se reunieron en días pasados las amistades de la señora Helga Araya de Ulloa en su casa de habitación en Moravia, pasando todas un rato muy agradable. Asistieron Ana Ligia de Hidalgo, Gina de Acuña, Elsa de Rodríguez, Ligia de Tellini, Gladys de González, Flora de Araya, Mary de Venegas María Cristina de Araya y Rosita de Ulloa.

Y por hoy, eso es todo.



LA POLLERA COLORÁ

NIGHT CLUB
HOY Y TODOS LOS DIAS
SHOWS GIGANTES

LOS CHISPAS Estrellas Argentinas - 11:30 p.m.

y 2 a. m. SHOW TIME

175 VARAS AL SUR EMBAJADA AMERICANA






VERNI



MARIELOS



OSIRIS



MAGUI

POR FIN HOY

EN CANAL 7 A LAS 6:30 P. M.

SICOMAGNETISMO

Observe como se transforma un individuo por sí mismo y se convierte, de enfermo, en persona sana, llegando al Fakirismo, que domina las sensaciones y condiciones del cuerpo y la mente.

Vea como la sensibilidad humana se exterioriza, inclusive a través de paredes, así un ignorante puede hablar varios idiomas o interpretar musicalmente a cualquier autor, fenómenos que por muchos años, se han atribuido al ESPIRITISMO.

Conozca el principio de la Catalepsia Magnética, que es entre otros, puntos, base de la modernísima publicidad comercial Subliminal.

Observe cómo se puede a distancia, afectar la temperatura del cuerpo, sin utilizar las monótonas técnicas de los hipnotizadores de teatro, que puede actuar únicamente a través de la sugestión ambiental y de la palabra.

Lea en LA PRENSA LIBRE, los artículos del INSTITUTO SIQUICO INTERNACIONAL EDALPA. Sobre: HIPNOTISMO — AUTOSUGESTION — FASCINACION DE ANIMALES — SICOMAGNETISMO — FAKIRISMO — GRAFOLOGIA MODERNA Y YOGUISMO.

Apdo. 10.257 Tels. 25-45-50 y 22-72-82.

Un gesto solitario

Por José R. Cordero Crocetti

La función pública, a cualquier nivel que se sirva, debe ejercerse no solo con dignidad y honradez, sino que además su titular debe dar muestras de delicadeza y elegancia en sus actuaciones. Vemos desfilar por las administraciones que se suceden cada cuatro años, a pomposos funcionarios que tienen la epidermis más dura que el epidérmico amigo de Tarzán; y quienes para sostenerse en "el hueso" por el período que han sido nombrados, tiran por la borda cualquier escrúpulo que los pueda llevar a renunciar.

Hace pocos meses por ejemplo, al Vice del Ministerio de Relaciones —el nombre de las personas ninguna importancia tiene— lo pusieron a llenar uno de los papeles más lamentables para un funcionario público de su categoría, con motivo del célebre "caso" Teja. Día a día al citado funcionario, que para no quedarse atrás en la carrera de viajes al exterior que han emprendido los ministros del actual gobierno, en la actualidad riega su sabiduría por Europa Central y más allá, decíamos, que el mencionado Vice-Ministro nos ofrecía diariamente diversas versiones para justificar el Pasaporte Diplomático que le dieron al no menos famoso hindú-naviero.

Así informaba que éste cumplía una misión secreta del Gobierno liberacionista en Inglaterra; al otro, corregía el boletín anterior, e informaba que había sido nombrado Agregado Comercial de la Embajada de Costa Rica en El Salvador y de seguido brindaba otra versión más trasnochada aún que las anteriores.

Mientras tanto el flamante Canciller regaba también sus luces por países suramericanos, lo que significa que estaba ausente de su despacho, lo que por cierto, ha sucedido durante cinco de los seis meses que tenemos de esta lucha contra la miseria.

Pues bien, cuando regresó, (a veces regresa al país, pero solo para preparar el viaje siguiente), lo primero que hizo fue desmentir por la prensa a su Vice. Manifestó que era falso que el hindú cumpliera alguna misión secreta del gobierno ni que hubiera sido nombrado ante la Embajada de El Salvador y agregó que ya nada se podía hacer por Teja, por más "tejas" que éste tuviera.

No solo en esta forma dejó colgando de un hilo en un principio al famoso naviero, sino que todos pensamos que había empleado la vía menos diplomática y más directa para desahacerse de su Vice Ministro. Pero nos equivocamos de papá, como se dice en la jerga moderna.

No hubo renuncia alguna ni

creemos que la haya en un paideumático gobierno como el actual. Ya la delicadeza y la elegancia en el ejercicio de la función pública son cosas añejas. Ahora lo que interesa es mantenerse en el puesto a como haya lugar y recibir las condecoraciones de las dictaduras, sean estas de izquierda, de derecha, centro-izquierda —de centro-derecha. Ahora lo importante es abrazarse con So-moza, aunque quede hecho tirones en el camino el recuerdo de hermanos que fueron asesinados por el tirano nicaragüense.

Citábamos el caso anterior para destacar en forma más relevante la actitud que asumió el ex-titular de la Cartera de Hacienda del gobierno pasado, Lic. Alvaro Hernández Piedra. En realidad actitudes como la suya deben destacarse al máximo, porque en los tiempos que corren, resultan inusitadas. Como saben nuestros amables lectores con motivo de la inmoral ley que se han recetado los dos partidos tradicionales del país, llamada "cuatro-tres", corresponde al partido de oposición postular tres candidatos para ocupar los cargos correspondientes en cada una de las instituciones autónomas.

A los actuales se les dejara cesantes, pero al despedirse se les dará como recuerdo un ramo de crisantemos que le cuesta al país la bicoca DE QUINCE MILLONES DE COLONES! El Licenciado Hernández Piedra ocupa actualmente el cargo de directivo del Banco Central.

Al ser despedido, tendría derecho a cobrar varios o muchos miles de colones por el concepto apuntado. Pero no solo renunció públicamente a tal canonjía, sino que además pidió al Presidente de su Partido que retirara su nombre de las ternas que se enviarían al Poder Ejecutivo.

Justificó su actitud indicando que no podía beneficiarse con una ley expoliadora e inmoral como la llamada "cuatro-tres". Nosotros creímos que a la renuncia del ex-Ministro Hernández seguirían muchas más.

Pero volvimos a equivocarnos de medio a medio. Si no existe la delicadeza ni la elegancia en las simples actuaciones públicas, menos se puede esperar cuando se juegan de por medio muchísimos billetes de a mil!

La prensa guardó silencio también. Ni un comentario, ni un mensaje de felicitación para el renunciante por el gesto de alto valor cívico que tuvo, fue publicado. Solo ahora, semanas después, salimos nosotros a destacar ese solitario gesto, porque ya en nuestro país lamentablemente somos muy pocos los que seguimos las huellas del Quijote que nos obligaron a leer de colegiales.

Crucigrama



—HORIZONTALES—

- 1—Mercado temporal
- 6—Círculo o anillo rígido de hierro, madera, etc.
- 10—Tiempo transcurrido desde el nacimiento
- 11—Laberinto
- 12—Borde, cinta u orilla que se pone a ciertas cosas
- 13—Jefe árabe
- 14—Fluido sutil que llenaba, según los antiguos, los espacios situados más allá de la atmósfera
- 15—Apedrea, mata a pedradas
- 16—Terminación de verbo
- 17—Nota de la escala musical
- 18—Abreviatura de Tomo
- 19—Carta de la baraja española
- 20—Infusión
- 21—Hija de Inaco convertida en vaca por Júpiter
- 22—Interjección de incredulidad
- 23—Iniciales de República Argentina
- 24—Preposición inseparable que significa junto, hacia
- 25—Nota musical
- 26—Atontar
- 28—Argentinismo por napolitano
- 30—Piedra muy dura, tenaz, de color verde
- 31—Objeto repetido en un espejo o en el agua
- 32—Escaso, muy pequeño
- 33—Género de plantas asteroides de la América meridional
- 34—Aislado, que no tiene compañía
- 35—Marineros, navegantes

—VERTICALES—

- 1—Departamento de Chile
- 2—Publicas y pones a la venta la obra de un escritor
- 3—Poder entrar una cosa dentro de otra
- 4—Río de Alemania
- 5—Nombre propio de mujer
- 6—Partidario de una secta o asociación
- 7—Género de plantas urticáceas textiles
- 8—(Cristóbal de) Conquistador español, compañero de Cortés en la conquista de México
- 9—Villa de Bolivia en La Paz; minas de plata
- 17—Forma del pronombre personal de tercera persona singular
- 19—Separes un sitio por medio de un tabique, biombo
- 20—Saco largo y angosto
- 21—Abreviatura de idem
- 22—Corteza interna del cacao
- 23—Aprisco cerrado para el ganado
- 24—Célebre músico y poeta griego del siglo VII antes de J. C.
- 25—Instrumento musical de viento
- 27—Flojo, que no está tirante
- 38—Nombre aplicado a varios armadillos del orden de los desdentados
- 29—Indígenas de la Patagonia



PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora Malkut de la Fuente
Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.



- aries**
21-iii/20-iv
- tauro**
21-iv/20-v
- geminis**
21-v/21-vi
- cancer**
22-vi/22-vii
- leo**
23-vii/22-viii
- virgo**
23-viii/22-ix
- libra**
23-ix/22-x
- escorpio**
23-x/22-xi
- sagitario**
23-xi/21-xii
- capricornio**
22-xii/20-i
- acuario**
21-i/19-ii
- piscis**
20-ii/20-iii

Favorable: Etapa de coordinación y vibraciones rítmicas, en la paz del hogar y personal. — Desfavorable: Es importante mucha economía, como prevención futura.

Favorable: Marca en su calendario, como en los mejores días, Venus da una magnífica oportunidad para la acumulación de valores. — Desfavorable: Cuidado con las actuaciones extravagantes.

Favorable: Es el momento para solucionar toda diferencia amorosa, y para predominar sobre rivales de toda índole. — Desfavorable: No dé opinión alguna respecto a obras de lo que tratan de superarle.

Favorable: Vibraciones fantástica enfáticamente a favor, para el logro de aumento de valores inestimables, Venus ayuda. — Desfavorable: Es importante que se limite en su benevolencia con aquellos que no lo merecen.

Favorable: Venus enfoca el plano amoroso, sus asuntos toman rumbos definitivos a su favor. — Desfavorable: Procure no centrar absolutamente su plan.

Favorable: Es el momento para el comienzo de cualquier obra artística, están en su oportunidad para crear la obra del éxito. — Desfavorable: Es importante que concentre su mente y se aleje de situaciones que le distraigan.

Favorable: Si detalla y se preocupa un poco por su ser amado, encontrará la clave para que sus asuntos cambien a su favor. — Desfavorable: No imponga condiciones en sus ofrecimientos, malogrará su plan.

Favorable: Venus positivo con el augura el comienzo de relaciones de toda índole y muy ventajosas para asuntos futuros. — Desfavorable: Sea más concediente social.

Favorable: Ahora es el momento para definirse en el plano del amor. También para poner orden en el plano de la economía. — Desfavorable: Evite dar a conocer la voracidad y codicia que le caracteriza.

Favorable: Una buena etapa; para el alcance del mayor de sus anhelos; se inicia en estos días sólo que es menester, constancia. — Desfavorable: Las aventuras del amor en un mal día.

Favorable: Venus augura dicha que proviene de los seres queridos especialmente de los hijos. Es una excelente día para el arte. — Desfavorable: Cuidé un tanto más de sus seres queridos.

Favorable: Magnífica oportunidad para las aficiones artísticas. También para el orden del amor y el hogar. — Desfavorable: Es importante que se aisle un poco de las distracciones.

Universitarios centroamericanos visitarán Alemania Occidental

San José (CSUCA), octubre de 1970.—Un grupo de universitarios centroamericanos, visitará la República Federal de Alemania por invitación del Parlamento de ese país, del 26 de octubre al 14 de noviembre del año en curso. La misión está integrada por funcionarios de las universidades miembros del CSUCA y estudiará el sistema universitario alemán y sus reformas, sobre todo en los aspectos reaccionados con la planificación universitaria.

Forman parte de la misión, el Rector de la Universidad de Costa Rica, Prof. Carlos Monge Alfaro; el Rector de la Universidad de El Salvador, Dr. José María Méndez; el

Rector de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras, Lic. Cecilio Zelaya Lozano; el Director del Departamento de Química de la Universidad de Costa Rica, Dr. Orlando Bravo Trejos, el Decano de Derecho de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras, Lic. Enrique Flores; el Auditor de la Universidad de Costa Rica, Lic. Mario Jiménez Royo; el Dr. José Ricardo Martínez, Secretario General de la Universidad de El Salvador; el Arq. Roberto Aycinena, de la Universidad de San Carlos de Guatemala y el Secretario General del Consejo Superior Universitario Centroamericano, Dr. Sergio Ramírez Mercado.

Redactores:
Oscar Montero A.
Juan R. Gutiérrez
Angel Sánchez T.

EN EL PRIMER ROUND MARIN TERMINO CON MOCHILA

Ante gran cantidad de aficionados, anoche en el Gimnasio Nacional se cumplió con el programa boxístico montado por la Empresa Román Hernández, que resultó bastante interesante en cuanto a las primeras peleas, pues en lo tocante a la estelarísima entre el colombiano "Mochila" Herrera y el nacional Isaac Marín, el público poco pudo disfrutar ya que Marín, en una demostración extraordinaria de poderío en sus puños, en el mismo primer round terminó con su contrincante, que cayó tres veces a la lona, para que el juez de ring se viera obligado a levantar la mano del costarricense, declarándolo vencedor por KOT., quedando no obstante en la duda los aficionados, si Marín hubiera podido hacer lo mismo con "Mochila" en todo su apogeo, hará unos 8 o 10 años.

La más interesante pelea de la noche fue la que sostuvieron "Piel Roja" Chavarría de Costa Rica y Mario Castillo de Nicaragua, la que llegó al límite de los 10 asaltos, y en donde ambos pugiles, demostrando muy buenas condiciones físicas, cambiaron muchos golpes de campana a campana, para que al final los jueces dieran como vencedor a

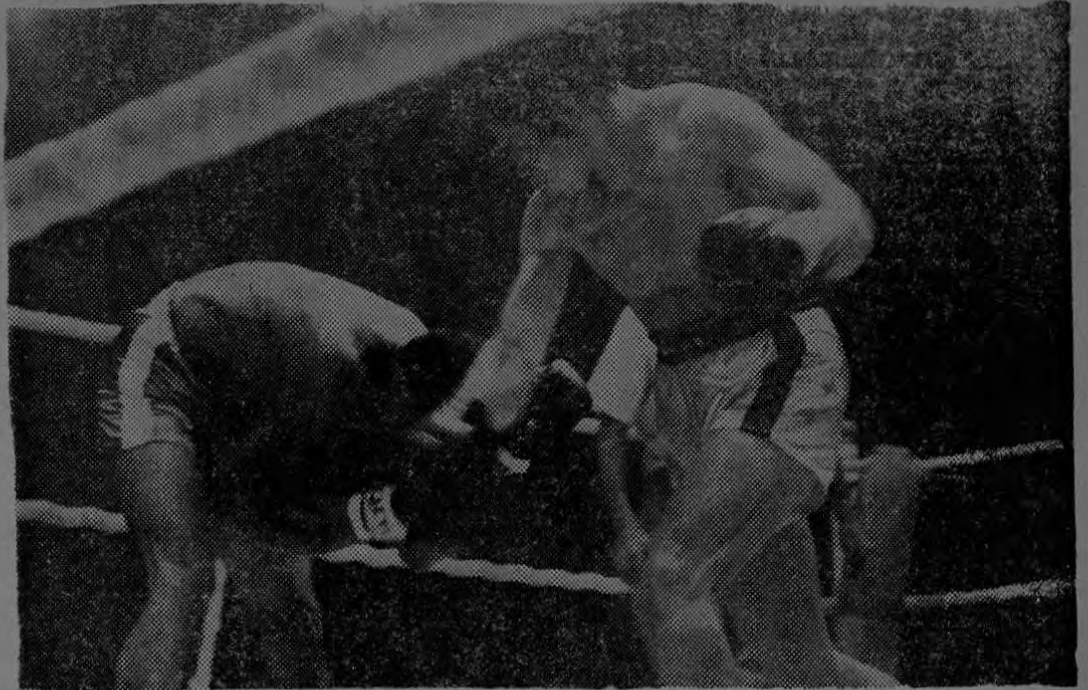
Chavarría, consideramos que por un margen muy poco de puntos. Ambos pugiles fueron muy aplaudidos al terminar el combate.

En otra pelea del programa, Walter Zúñiga y Toyota Liza no hicieron tablas al límite de los 6 rounds convenidos, pero a nuestro criterio, el triunfo debió ser para Lizano, quien fue el que colocó más y mejores golpes. La pelea resultó bastante emotiva.

En las dos peleas de carácter amateur, en la primera a 3 rounds, José Smith ganó por decisión a Rafa Gutiérrez; y en la segunda a 4 rounds, Roger Benavides ganó por puntos a Rafa León.

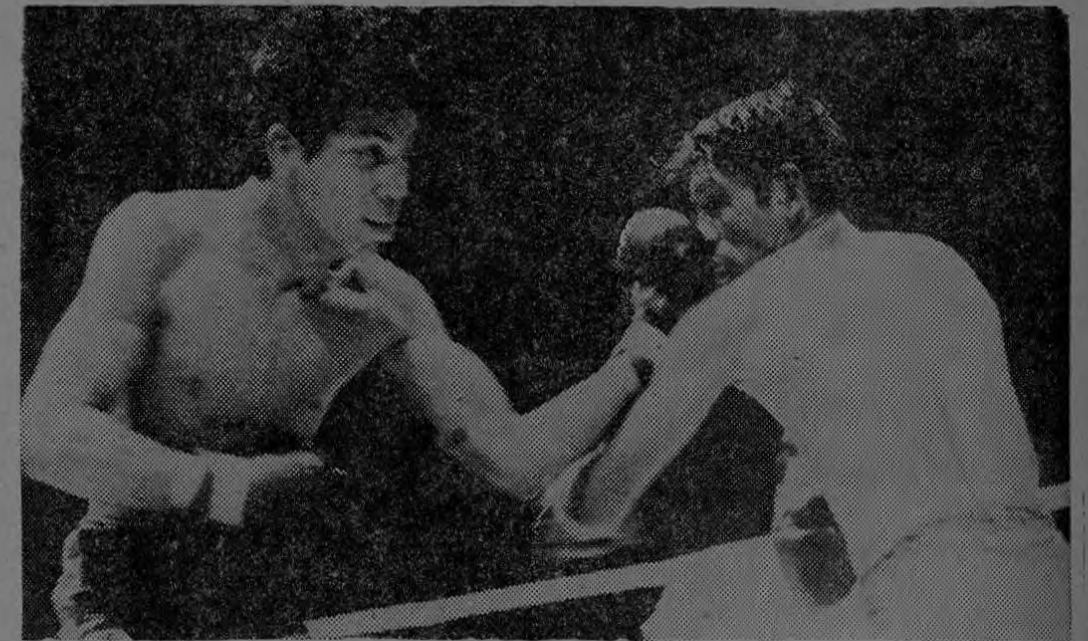
Y eso fue todo, apuntando además que se sigue insistiendo en poner árbitros no capaces para ello. Anoche uno de ellos permitió el cambio de golpes sin haber sonado la campana para la reanudación de la pelea entre "Piel Roja" Chavarría y Mario Castillo; a otros dos se observó que por sí solos no saben leer las tarjetas, teniendo que recurrir a un tercero, precisamente un Miembro de la Comisión Nacional de Boxeo. ¡Qué mal se guimosa en este aspecto!

Oscar Montero A.



En los inicios no más de la pelea de anoche entre Isaac Marín y Mochila Herrera, el primero trata de alcanzar con una derecha a su oponente, que el colombiano esquiva bien.

Poco después el costarricense tumbaría por tres veces a Herrera y la pelea sería suspendida declarándose vencedor a Marín por KOT. — (Foto Córdoba).



Mario Castillo de Nicaragua conecta bien una izquierda a la cara de Piel Roja Chavarría, durante la interesante pelea que sostu-

vieron anoche Chavarría fue declarado vencedor por decisión. — (Foto Córdoba).

Segundo Panamericano de Karate tendrá lugar este año en Guatemala

GUATEMALA, 30. — La Asociación de Cronistas Deportivos de Guatemala, buscando impulsar el deporte, promoverlo en todo sentido hizo los arreglos del caso para auspiciar el segundo campeonato panamericano de Karate-Do Shito-Kai, el que se disputará en Guatemala durante los días 10 y 12 de diciembre del corriente año.

Para el efecto, se hicieron los arreglos del caso a fin de contar con el gimnasio nacional, que sería el escenario de este singular evento de arte marcial, que por primera vez tendrá el honor Guatemala de montarlo.

El primer certamen de esta naturaleza se hizo en México el año pasado y nuestro país logró lugares preponderantes, ante lo cual se le concedió el honor de organizarlo, tomando además en cuenta que el cuarto dan, Jorge Sosa es presidente de la Federación Panamericana de Karate-Do Shito-Ryu, considerado como uno de los más entusiastas y cono-

cedores. El viaje del profesor Sosa por Estados Unidos-México, vía Japón en donde completó Guatemala en el primer campeonato mundial de Karate-Do, le sirvió para hacer los arreglos del caso, a fin de lograr la mayor participación de competidores en el evento de singular importancia que se ha señalado para el mes de diciembre en el país.

A finales de esta semana o bien a más tardar el lunes venidero llegará al país el profesor Sosa y tendrá una información completísima sobre todos los pasos que dio para el mejor de los éxitos de dicha competencia.

Lo que sí se puede anticipar, es de que se harán presentes Estados Unidos y México, con dos equipos de primer orden, pues quieren demostrar su potencial ante los hombres de karate de Guatemala, y el sólo anuncio de su participación, es ya garantía para pensar que el segundo campeonato de Karate-Do Shito-Rai será todo un éxito y un hit de la ACD al auspiciarlo.

En Luxemburgo es donde se marcan más goles en Europa

TURIN 28.—Según un estudio realizado por el diario "La Stampa", y que publica en su número de hoy, España es la 13 potencia goleadora de Europa.

El estudio, una media de los goles conseguidos en los diversos campeonatos de fútbol de Europa, revela que el país más potente en este aspecto es Luxemburgo, con una media de 3,62 goles por encuentro.

Suiza es el segundo y Austria, el tercero. Inglaterra ocupa el lugar número 18. El 22 es para Rusia. El 23, para Portugal y el 24, penúltimo de la lista, para Italia, que solo supe para la pobre media de Turquia: 1,45 por partido.

España, que ocupa el lugar número 13, tiene una media realizadora de 2,73 tantos por encuentro.

ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO

PROXIMO DOMINGO! ESTADIO NACIONAL!

LOS CAMPEONES SE DESPIDEN DEL CAMPEONATO DE 1970!

LIGA DEPORTIVA

Alajuelense

VS.

C. S. Cartaginés

MANUDO! APLAUDE A TU EQUIPO COMO SE MERECE! NO FALTES!

LAS ENTRADAS ESTARAN A LA VENTA EN NUESTRA OFICINA DE SAN JOSE (de la esquina sur del teatro Moderno 75 varas al oeste) Y EN LA SEDE CENTRAL DEL CLUB EN ALAJUELA.

PRELIMINAR

ALAJUELA vs. HEREDIA
(RESERVAS)



Claro! Jugaremos con bola "LA CRIOLLA" de tienda Carlos Luis.

Cosas que suceden...

Hasta nuestra mesa de redacción ya han llegado personas de bien saber de estos embrollos que ahora vive el fútbol, y nos dijeron que el equipo Cartaginés, aún perdiendo el domingo con lo que quedaría señalado para el descenso el próximo año a segunda no perdería su credencial.

Naturalmente, que de acuerdo a como están las cosas en la lujosa mansión de la Federación fútbol, donde ahora se efectúan cada ocho días Asambleas Generales y en donde la reglamentación se mastica al sabor de cada uno, nada de extraño tiene que el Cartaginés ya tenga la seguridad de no ir al descenso, si es que perdiera.

Nosotros no lo aseguramos, pero casi estamos también por darnos por convencidos de que algo de eso sucederá. Ya lo verán. Demos tiempo al tiempo, que por cierto no se llevará mucho.

Y para muestras, ya desde ayer en forma indirecta en programas deportivos se abrió la campaña. La trillada, la de los conformistas directivos, que llegan a una mesa a pedir clemencia para su equipo, por su historial, por su prestigio.

Ya se escuchó a alguien decir: Si la Universidad fue aceptada y en sus argumentos llevados para convencer a los representantes dijeron: "Tenemos una población de 15 mil almas que reclama a nuestro club en la división pretendida y con proyectos de mejores instalaciones, pues Cartaginés lo repetiría: "Por tener una población con más de 150 mil habitantes, representando a toda la zona Oriental en Primeras Divisiones y con Estadio propio, etc... pues Cartaginés debe seguir en primeras divisiones... ¿Qué les parece?"

Y que es de acuerdo a todo lo que ha sucedido, donde no se han respetado los principios, reglamentos, etc., pues tanto los cartagineses, ramonenses, turrialbeños y el proyecto de los del Deportivo México, todos merecen las mismas oportunidades que ya les dieron a otros...

Total que el proyecto de los notables que fue un trabajo arduo, largo y cuidadosamente estudiado ha pasado prácticamente al cesto de la basura.

Nuestro fútbol seguirá entonces en ese vaivén del descuido, donde cada año la reestructuración se escribe, se habla y hasta se trata de aplicar, pero nunca se realiza.

Connotados sabedores del deporte balompédico de Costa Rica lo han manifestado: resulta que si tenemos futbolistas, pero nos siguen faltando hombres para dirigirlo.

Y que nos dicen del lío que ahora hay en puertas: Colegio Nacional de Entrenadores vs. Federación Costarricense de Fútbol. Todo porque un grupo de aventajados estudiantes universitarios de Educación Física se ofrecen para ayudar a los equipos de las Ligas Menores de Fútbol, sembrero al que nadie le ha puesto la debida atención en los últimos años, razón por la cual, ha crecido la germinación de figuras como en otros tiempos. Un federativo le oímos decir: "Aquello ya no es un Colegio de Técnicos y Entrenadores, sino más bien parece un Sindicato".

Sánchez Torres



¡ULTIMA HORA!
Este modelo
viene en
ADOC-TEAK

Con los nuevos
Pillow Flex,
sus pies
se vuelven
noticia.

PILLOW FLEX tiene modelos tan modernos y elegantes, y colores tan atractivos, que a fuerza llaman la atención.

Definitivamente, con los nuevos PILLOW FLEX, sus pies se vuelven noticia.

Pillow Flex
ADOC



Bostonian sigue de puntero en el Torneo de Boliche de los Viernes

En una jornada más en la Liga de Boliche de los Viernes, los zapateros del Bostonian ganaron su compromiso con los almaceneros del Exito S. A. 8 a 2, pero ambos equipos pasaron a formar parte del Grupo A.

Los Gómez perdieron 6 a 4 con los textiles de Red Point que a pesar de la victoria y del punto para el mejor subtotal, no pudieron totalizar los puntos necesarios para ingresar al grupo de privilegio. Los de la familia a pesar de la pérdida, sí pueden seguir buscando su segundo campeonato consecutivo.

Por los vencedores los más sobresalientes fueron Olman Pinto con serie de 743, Alvaro Nieto 723, Walter Salazar 702. Por los perdedores Hernán Gómez 747 y Guillermo Gómez 705.

Toshiba al vencer sorpresivamente a los transportistas de tracopa 6 a 4 pasaron también a formar parte del grupo "A".

Por los vencedores Claudio Salas con serie 717 y Jorge Ojeda 717 por los vencidos, fueron los más destacados.

Neón Nieto en una magnífica noche vencieron a Café Dorado 8 a 2 y se llevan los dos puntos para el mejor total de la noche.

Desgraciadamente esto no fue suficiente para ingresar al grupo de privilegio. Es una verdadera lástima ya que los rotuleos siempre han puesto muy en alto el nombre de la Liga hasta llegar a campeones de Ligas en el Boliche Dent, torneo que se verificó el año pasado por primera vez.

Por los vencedores los más destacados fueron Alex Karpinski con serie de 788, Fabio Hidalgo 733 y Arnoldo Pinto 712. Por los cañeros Aros Lizano con serie de 766.

CUADRO DE HONOR

Categoría Superior: Alex Karpinski (Neón-Nieto) 187.9, Arnoldo Pinto (Neón-Nieto) 183.0.

Categoría "A": Roberto Zepe da (Red Point) 176.5, José Froizon (Bostonian) 175.9.

Categoría "B": José Cersósimo (Café Dorado) 175.8, Luis Guillermo Vega (Exito S. A.) 175.9.

Categoría "C": Claudio Salas (Toshiba) 169.6, Alvaro Nieto (Red Point) 166.8.

Gallardetes: Aros Lizano (Café Dorado) 16.

Splits: Roberto Zepeda (Red Point) 19.5 puntos.

Posición de los equipos:
Lugar Equipo Pts.

Grupo — "A"		Pts.
1—Bostonian		46
2—Los Gómez		41
2—Exito S. A.		41
3—Toshiba		41
Grupo "B"		Pts.
1—Neón Nieto		40
2—Red Point		37
3—Café Dorado		29
4—Tracopa		26

Tres Ríos y Centro de Amigos en billar con carambola libre

San José, 28 de octubre, 1970

Señor Oscar Montero A. Sección Deportiva "LA PRENSA LIBRE" Presente.—

Estimado señor:

Con el ruego atento de darle cabida en su leída Sección Deportiva, tengo el gusto de informar que el próximo domingo 1º de noviembre a las 3 p. m., tendrá lugar una interesante competencia de billar - carambola libre, en los amplios salones del Club Centro de Amigos, situado 100 varas al sur

y 25 al oeste del Cine Líbano. Dicha competencia enfrentará a los equipos de Tres Ríos y del Club citado que, mediante este fogueo, se apresan a competir en el Campeonato Nacional Trico 70; siendo ésta la devolución de visita por parte de Tres Ríos, que en la primera confrontación efectuada el domingo 25 pasado se impusiera categóricamente a la representación josefina.

De Ud. con toda consideración.

Edwin Jiménez J. Organizador

Beisbol Intercolegial mañana en el Escarré

Para mañana en el Parque Escarré están señalados dos encuentros por el Campeonato Intercolegial de Beisbol, los cuales se cumplirán en el siguiente orden:

Al sa 9:30 a.m., La Salle vs. Monseñor Odio.

A las 11:00 a.m. Los Angeles vs. Liceo del Sur.

Para el domingo en campo del juvenil en La Sabana, por el mismo campeonato se realizará el partido Mauro Fernández vs. Rodrigo Facio, juego que está señalado para las 10:00 a.m.

Todos estos partidos con de clasificación para a ronda final que se iniciará el 10 de setiembre de este año.

Automovilismo

MUNICH, Alemania, 28 — Dieter Quester, de Austria; de 50 kilómetros para coches deportivos de desplazamiento ilimitado en el autódromo de Neubiberg.

Quester cronometró 19:50.6 minutos en la prueba presenciada por 20.000 espectadores, con promedio de 151.6 kilómetros por hora.

Segundo fue Ernesto Brambilla, de Italia con Brabham, 20:01.9 minutos.

Fútbol

El Nacional F.C., equipo de la categoría juvenil acepta retos de equipos de su misma categoría, para lo cual se ruega a los interesados dirigir sus comunicaciones al Sr. Ronald Murillo, Apartado 10026. El Nacional F.C. está siendo entrenado por Carlos Rojas.

El Sureño F. C. Jugará en Curridabat

El próximo domingo en cancha de Curridabat, se enfrentan los equipos "Sureño F. C." de Hatillo y "San Antonio F. C." de Curridabat, partido que dará comienzo a la una de la tarde. Los equipos antes mencionados pertenecen a la categoría infantil.

Sabía usted que la diarrea es una de las enfermedades más graves entre los niños menores de 5 años y que en Costa Rica es su principal causa de muerte?

Estaré listo en 6 semanas para pelear con Bonavena

NUEVA YORK, 30 (AP).— Muhammad Ali dijo hoy que está "casi listo" para enfrentarse a Oscar Bonavena, retador argentino a los pesos completos, en unas seis semanas.

Ali, conocido también con el nombre de Cassius Clay, declaró no saber la fecha ni el sitio. Pero si la pelea tiene lugar, será probablemente a mediados de diciembre en Miami Beach, Florida.

"Estoy casi listo para enfrentarme a Oscar Bonavena", dijo

Ali. "No es eso extraordinario; poder pelear de nuevo en seis semanas?"

Hizo el comentario mientras se preparaba para una aparición en televisión, para explicar como noqueó en el tercer asalto a Jerry Quarry en la pelea del pasado lunes en Atlanta.

La pelea será exhibida el sábado en un programa nacional de televisión.

Hace exactamente una semana,

Bonavena declaró en Buenos Aires que había firmado contrato para enfrentarse al vencedor de la pelea Quarry - Ali.

"Chris Dundee firmó en nombre de Clay, que va a ser el ganador en Atlanta", dijo Bonavena en esa ocasión.

El fornido pegador sudamericano dijo que se le han garantizado 10.000 dólares contra el 20 por ciento del total de entradas.

FRONTERAS DE LA CIENCIA



EL ENSUJAMIENTO DEL DDT NO SE HA COMPLETADO AÚN; EN UNA GRAN FABRICA NORTEAMERICANA DE DDT, COCHINILLOS DE INDIAS HUMANOS INGERIERON DOSIS DIARIAS SIN PERJUICIOS VISIBLES



CIENTÍFICOS DEL DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA DE EE.UU. HAN COMPROBADO QUE EL 20 POR CIENTO POCO MÁS O MENOS, DE MOLECULA DE DDT SON ISÓMERAS O VARIABL



PARCE QUE ESTAS ISÓMERAS SON LA AMENAZA A LOS ANIMALES SUPERIORES Y PODRÍAN SER ELIMINADAS CON UNA ALTERACIÓN LIGERA DE FABRICACIÓN.



MÁS AÚN; EL APARENTEMENTE "INDESTRUCTIBLE" DDT PUEDE SER FRAGMENTADO POR ELEMENTOS QUÍMICOS EN EL ESTÓMAGO DE RESES VACUNAS Y ALGUNAS BACTERIAS QUE VIVEN EN TIERRAS CENAGOSAS.

MONUMENTAL... arriba en deportes!

HOY a las 7:30 p.m. desde el GIMNASIO NACIONAL transmisión del Clásico de Basket de la Serie Final SEMINARIO vs. TENNIS CLUB

en las voces estelares de



MEMO GRILLO Narrador

MEMO GRILLO y ALBERTO SAENZ



ALBERTO SAENZ Comentarista

En noviembre se cumplen 15 años de Judo en C. Rica

Exactamente el 4 de noviembre se cumplen 15 años de haber comenzado el deporte del judo en Costa Rica, traído de la isla de Cuba por el Profesor Orlando Madrigal, quien ha estado dando clases desde esa fecha hasta el presente en forma ininterrumpida.

Como celebración a tan magno acontecimiento para el deporte nacional, se están preparando varios festejos deportivos y sociales, los cuales com-

prenderán posiblemente, el campeonato nacional en categoría libre, torneo particular del grupo "Né Mario Marín", y una fiesta chusca en la cual se entregarán pergaminos a algunos judokas "quincañeros" quienes comenzaron sus prácticas por aquella fecha y que aún se mantienen en sus entrenamientos, siendo esta fiesta programada para el día 8 del mismo mes.

Juegos para mañana y domingo por el Torneo Sukia de Tennis

SABADO 31 OCTUBRE
CANCHA Nº 1

11:30 a.m.: Gran final categoría singles: Dr. A. Altman vs. Dr. Edgar Arce.

DOMINGO 1º NOVIEMBRE
CANCHA Nº 1

8:30 a.m.: Dr. Orlando Sesin vs. Dr. James Fernández.

8:30 a.m.: Dr. Danilo Herrera vs. Dr. Federico Faeron.

9:30 a.m.: Gran final categoría "B" dobles: Dr. G. Jiménez y Elfrén Solano vs. Dr. Fernán Lara y Dr. Alan Altman.

Levantado el castigo a don Oscar Alvarado

Luego de muchos meses de haber sido castigado el Representante del San Carlos, don Oscar Alvarado, por parte de la Federación Costarricense de Fútbol, el Comité Director le ha levantado la sanción de "non-grato" que pesaba sobre él y es así como podrá de nuevo prestar el Sr. Alvarado sus servicios al club sancionado.

La Federación agrega con muy buen fin que "el presente acuerdo no inhibe al Sr. Alvarado de expresarse por la radio como lo desee".

Como se recordará, cuando la Federación castigó al Sr. Alvarado, lo hizo basada en acusaciones que no fueron nunca constatadas, ni tampoco se hizo llamar a los testigos para comprobar que había sido otra persona la que había lanzado cargos sobre la Federación.

Ahora, al levantarle el castigo al Sr. Alvarado, la Federación en parte viene a reparar una injusticia, y decimos en parte hasta tanto no sepamos que dicha Federación le haya pedido las obligadas disculpas al Sr. Alvarado.

Seminario y Tennis esta noche por el título del baloncesto-70

A las 7:30 de esta noche en el Gimnasio Nacional podrá decidirse el título del Campeonato Nacional de Basquetbol. La serie final de tres juegos se cumple en su segunda fecha y los actores están listos para ofrecer un sensacional partido: ellos son Seminario y Tennis Club.

Como se recuerda, en el partido anterior, los carmelitas del Seminario triunfaron por conteo mínimo, tras haber brindado ambos un reñido juego el que no se decidió sino has-

ta en los segundos finales, pues tanto el equipo de los seminaristas como los del Tennis, cuentan con elementos de categoría y que saben mucha letra menuda en esto del baloncesto. Prácticamente es en estos equipos en donde está la mayoría de los seleccionados nacionales.

Esta noche se presagia uno de los mejores llenos para presenciar este verdadero clásico, y no es para menos, ya que los muchachos del Tennis Club van obligados al triunfo

para mantener aspiraciones a la conquista del máximo galardón y una victoria del team carmelita, habría dado por concluido el certamen y coronado de nuevo al Seminario, quienes llevan aspiraciones de retener el título.

Un preliminar se iniciará a las 6:30 p.m. sin que se haya dicho cuáles serán los contendores. Será entonces, una de las mejores noches del baloncesto donde habrá la clásica y suprema lucha por el primer lugar.

Interesante Torneo de Tennis-Mesa se está celebrando en Puntarenas

El sábado 17 de octubre se inició el primer torneo puntarenense por equipos de tenis de mesa. La inauguración comenzó a las 8 de la noche en el local del Club Sport Asturias quien cedió su sede para esta gran competencia. El señor Marcos Antonio Chan en representación de la Cerveza Suprema a quien se dedicó este campeonato hizo el saque de honor, siendo muy aplaudido por el público y jugadores.

El torneo se juega con la participación de siete equipos compuesto cada uno por jugadores de gran valía internacional y local.

Así tenemos al BANACIO constituido por Jacobo Sánchez Chan, Alfonso Armijo, Herman Apuy C., Orlando Castillo, Pedro Epifanio Chin y Alberto Alán S.

Todos empleados del Banco Nacional excepto el último señor Alberto Alán. Llevan uni-

forme azul.

El Bancosta reforzado con dos jugadores locales se compone de Luis Barrantes, José Luis Li Fallas, Samuel Li Chen, José Luis Moreno y Fernando Solano.

(Uniforme celeste).

Liceo José Martí: Freddy Ortega, Johnny Alvarado, Alexis Con., Miguel Huelzo y Mario Bonilla. (Uniforme verde).

Club Sport Asturias: Hilda María Masís, Alvaro Paniagua, Luis Cabrales, Alexis Paniagua y Carlos Bertarione. (Uniforme negro).

Deportivo López de Esparta: Eliceo López A., Fernando González, Luis G. López, Arturo Medrano, Rafael A. Hidalgo y Roberto Pérez G. - (Uniforme amarillo).

Deportivo Miramar: Luis Matamoros Ramón Cruz H., Oscar Salazar M. Arnoldo Matamoros Juan G. Morera S. - (Uniforme rojo).

Deportivo Fanta: Henry Wong Ch., Gerardo González, Mario Mora, Wilbert Chen y León Lung. (Uniforme anaranjado).

En esa noche tocó jugar al Deportivo López de Esparta contra el Club Sport Asturias. Se presentó la siguiente alineación:

Deportivo López: Fernando González, Luis G. López y Arturo Medrano Club Asturias: Carlos Bertarione, Alexis Paniagua e Hilda María Masís. El resultado fue favorable al Club Asturias por marcador de 5 a cero.

Fernando González vs. Carlos Bertarione 17-21 y 16-21.

Luis G. López vs. Alexis Paniagua Corea, 18-21 21-12 y 20-22.

Arturo Medrano vs. Hilda María Masís 16-21 y 10-21.

Luis G. López vs. Carlos Bertarione 23-21 y 19-21 y 17-21.

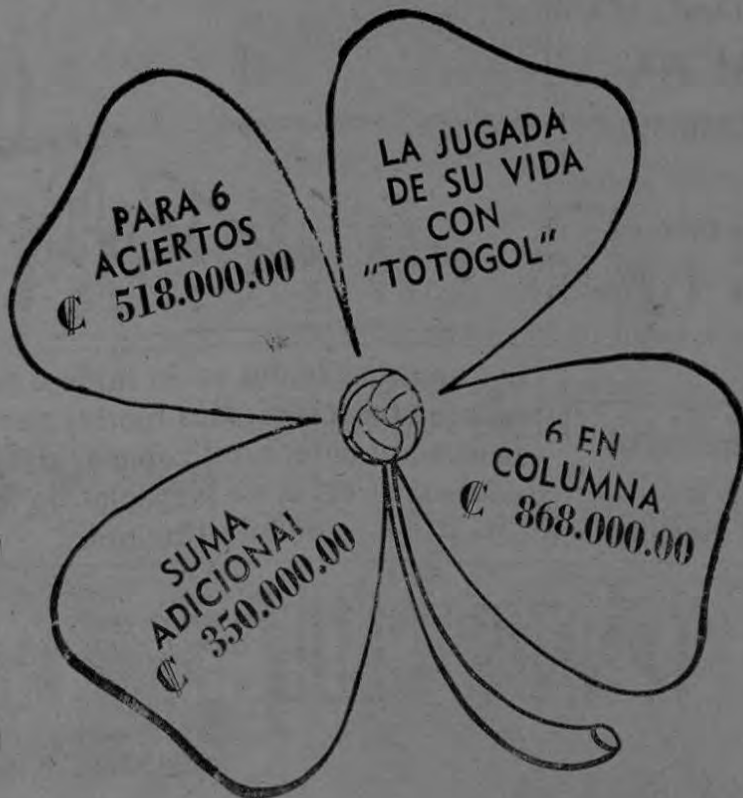
Fernando González vs. Hilda María Masís 16-21 y 6-21.

"TOTOGOL"

Otro feliz ganador de 4 aciertos...!

OBTIENE LA MAGNIFICA SUMA DE
¢ 43.060.30

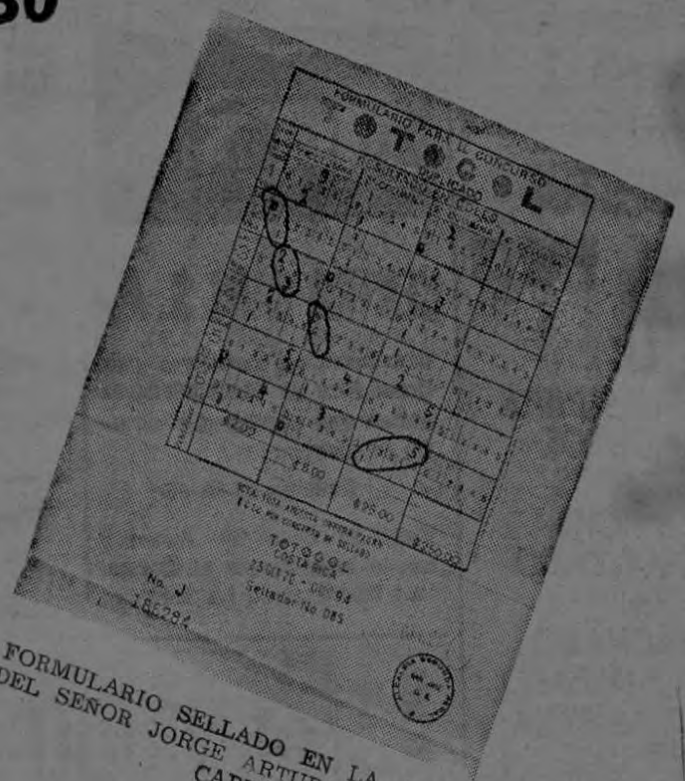
N
O
A
N
U
L
E
S
U



APUESTA

REVISE BIEN SU APUESTA Y TENGA PRESENTE LAS CAUSAS DE NULIDAD

FORMULARIO SELLADO



FORMULARIO SELLADO EN LA AGENCIA DEL SEÑOR JORGE ARTURO SILESKY - CARTAGO.

C
U
I
D
E
S
U



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:
Aviso destacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:
Aviso agrupado, **₡ 0.15**
cada palabra:

RUBRO 1

REPUESTOS GENERAL PARTS LTD.

REPUESTOS PARA VEHICULOS EUROPEOS
SERVICIO ESPECIALIZADO EN

REMACHADO Y VULCANIZADO DE FIBRAS PARA FRENOS

Visítenos en Paseo Estudiantes
Frente Taxis San Jorge
Tel. 21-75-41.

Progreso Industrial es Progreso Nacional

PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

American Sedan 1968	32.000.00
Rebel Sedán 1968	34.000.00
Fiat Coupe 1969	18.000.00
Ford Falcón St. W. 1965	15.000.00
Chevrolet Sedán 1961	11.000.00
Land Cruiser 1963	12.000.00
Land Cruiser 1968	18.000.00
Classic Sedán 1962	12.000.00
Opel St. Wagon 1969	34.000.00
Land Cruiser 1962	11.000.00
Lite Stout Pick Up 1965	10.000.00
Corolla Coupe 1969	23.000.00
Buick Sedán 1964	22.000.00
Hard Top 1961	10.000.00
Camión Diesel Toyota 1969	38.000.00
Stout Doble Cabina 1969	24.000.00
Opel Sedán 1962	2.000.00
Renault Sedán 1965	12.000.00
Sunbeam Soupe 1965	12.000.00
Corolla Panel 1969	18.000.00

VISITENOS EN PURDY MOTOR S.A.
CON SU NUEVO DEPARTAMENTO DE CARROS USADOS.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde **₡ 1.200.00**

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 28. Final 5ª Avenida nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

204 Panelitas Nuevas
504 Sedán 1970
404 Sedán Diesel 1968
404 S. Wagon Diesel 1967
404 Station Gas 1967

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca. frente al Más por Menos entrada al Colegio Calasanz.



Progreso Industrial es Progreso Nacional

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony
S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios

Teléfono 22-44 52

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Furgón Cony	69
Pick-Up Cony	69
Furgón Cony	68
Pick-Up Cony	68
Panel Datsun	65
Prefect	59
Volkswagen	56

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL ISUZU BEDFORD CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

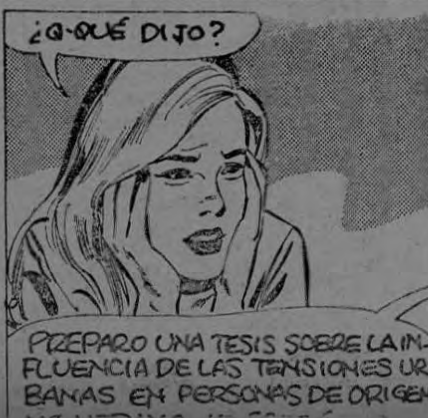
Teléfono 22 59 36

*“Económicos”
750 Kc. de 7:30 a 8:30 am*

*Radio Atenea
tel: 22-59-70*

“Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores”; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

Julietta Jones





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



TELEFONO 22-89-74
IMPORTADORES
BIENES DE EQUIPO
ESPAÑOL

- TORNOS
- CEPILLOS
- TALADROS
- FRESADORAS
- SIERRAS DE CINTA
- SIERRAS
- CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

VENDO CHEVROLET 55.
C 6.000. C 3.000, presentes.
C 200 mensuales. Teléfono:
21.16-84.
Señor Suárez.



TRANSPLANTE
SU INVERSION
A

LA PRENSA LIBRE

DISCAR LTDA.



Ofrece a sus estimados clientes, con garantía escrita, las siguientes unidades usadas:

OLDSMOBILE	65
PICK UP	65
SUNBEAM	65
VOLKSWAGEN STATION WAGON	64
DATSUN STATION WAGON	63
VOLKSWAGEN	63
D. K. W.	62
VOLKSWAGEN	61
OPEL STATION WAGON	61
OPEL	60
VOLKSWAGEN	55

HAY vehículos de otras marcas y años.

CON UNA PEQUEÑA PRIMA Y FACILES ABONOS USTED TENDRA UN AUTOMOVIL EN SU AGENCIA DISCAR LTDA.



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

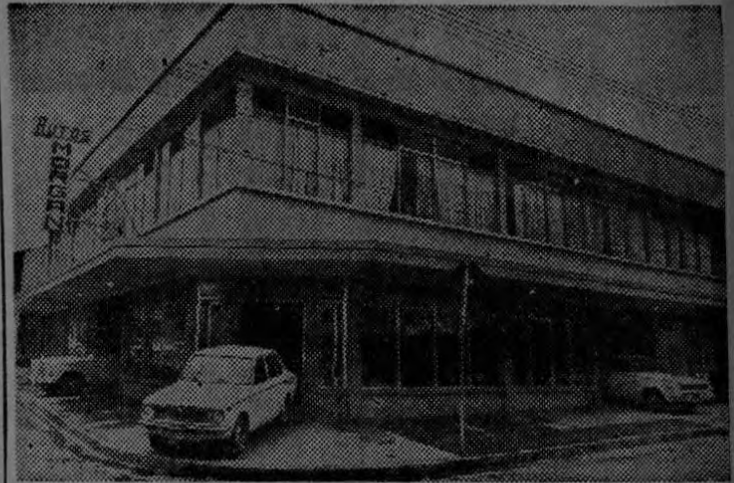
FRANZ AMHREIN & CO. LTDA. (FACO)

AL PIE DE CUESTA DE NUÑEZ
TELEFONO 22-91-88

Distribuidores de MAGIRUS, BMW y HONDA
ofrece debidamente revisados y con facilidades de pago los siguientes vehículos.

Saab	1963
Mercury Automático	1961
Rambler Clasic 6 cilindros c/corrientes ..	1961
Microbús Volkswagen	1961
Station Comet 6 cilindros c/corrientes ..	1961
Panel Diesel Ford Taunus maq. Perkins ..	1961
Panel Diesel Ford Taunus maq. Mercedes Benz	1961
Oldsmobile 6 cilindros, automático F-85 ..	1961
Camión Mercedes Benz Diesel doble llanta atrás C 6.000.00	1961
Ganga: Chevrolet Corvair C 1.900.00 ..	1960
Jeep D.K.W.	1959
Panel Simca	1967
M. G.	1956

AUTOS MORGAN



AUTOS NUEVOS y USADOS

Vehículos de trabajo: JEEPS-
PICK-UPS - PANELS

Amplias facilidades de pago.

Calle del Pacífico Tel.: 21-70-29

BUSQUE LA OFERTA ESPECIAL DE HOY



al final de la Avenida Central

Nuevos pañales Cupido
en paquetes de 3 unidades
Muy económicos
3 colores

C 3.95 PAQUETE

Dr. Kildare



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



SISTEMA DE MICROFILMACION **Kodak**

CENTROKOPIAS IFSA

Teléfono 22-05-78 — Apartado 2034
Edificio Ferencz, 25 vs. al Sur del Bar Azul

NECESITO ₡ 150.000.00 Garantía hipotecaria finca ganadera Upala. José María Araya Dávila. Teléfono 22-20-64, avenida 7ª este 134.

DINERO EN: **FICASA**

Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.
TELEFONO: 22 70 30.

NECESITO socio con ₡ 25.000. Negocio bien montado. Utilidad líquida de ₡ 8.000 mensuales a repartir. Informes teléfonos 22-48-47, 22-56-98.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

RUBRO 5 EMPLEOS

SE NECESITAN 2 SALONERAS del Balmoral 150 sur Bar Marielos atendemos de las 4 en adelante.

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22 07-65

"MISION INTERNACIONAL" Establecida en Costa Rica, solicita los servicios de: dibujante o rotulista. Interesados comunicarse al 22-49-59. De 8 a 4 Señorita Daysi.

NECESITAMOS:
Alistadores de zapatería con experiencia
Camiseras con experiencia
Costureras Industriales con experiencia
Bodeguero con experiencia en manejo de bodega de herramientas de ebanistería
Afilador, con experiencia
Guillotista, con experiencia
Bordadoras con experiencia
Pintor a Spray con experiencia
Laminador con experiencia
Tapiceros con experiencia.
PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

SE NECESITA empleada joven para chinear y ayudar limpiando. Inútil sin recomendaciones. Teléfono: 25-05-91.

MECANICO ESPECIALISTA en equipos pesados diesel ofrece sus servicios buenas referencias. Tel.: 21-59-02.

RUBRO 6

ESCUELAS
CENTROS CULTURALES
ACADEMIAS
PERSONAL DOCENTE

LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono .. 22-77-23.

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Estracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras Teléfono 21 66 77.

RUBRO 7 PROFESIONALES

DR. MIGUEZ
Médico y Cirujano
Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

Fumigadora "Cruz Verde". Exterminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

Examen de la vista.
OPTICA VISION
LENTES DE CONTACTO



Despacho de recetas para anteojos. 125 varas al Norte del Banco Central.
Teléfono 22-56-72.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entresijos, elementos estructurales (de concreto) se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

ALARMAS A DEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria pida los servicios de la Empresa de Transportes Zeledón Hermanos Ltda. La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793 Tels 21-12-84 y 21-73-38.

ATENCION!

Tiene termitas en su casa? Le exterminamos cualquier clase de insectos, de manera efectiva y fulminante, llamándonos al teléfono 21 94-17. Usamos productos Velsicol, Inter-American Corp. y de la Casa Bayer.

FUMIGADORA SUPERIOR

REPUESTOS PARA BICICLETAS, MOTOS, REVISTAS, DISCOS, DONDE
CARLOS SIMONI OROTINA.

BLUE JEANS

LA RIVENSE

Colt 45

Producto Centroamericano

Hecho en Costa Rica

LA MARCA FAVORITA DE LA JUVENTUD COSTARRICENSE

RELOJERO ARGENTINO



Ex relojero de la joyería Rose Ltda.

Teléfono 21-98-26.
De la Botica Mariano Jiménez 850 varas al Sur.
Casa 1655.
LIMPIEZA DE AUTOMATICO ₡ 25.
LIMPIEZA DE CALENDARIO ₡ 18.
LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE ₡ 15.

VENDO semillas de pastos: Jengibrillo, Guinea, Jaragua, Zacate de Honduras, Caligüero. Diríjase Rogelio Sandoval, apartado 17, Atenas.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde" Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

VENDO enciclopedia Yakson 12 tomos. Editora Volcán, buen estado. Informa Carlos Luis Bastos en LA PRENSA LIBRE de 1 a 3 p.m.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso 21-49-49 o 21-46-47.

APRENDA GUITARRA. Sistema moderno, exclusivo, práctico. 200 oeste Anglofores. Nº 602.

MUEBLERIA PADILLA Costado suroeste del mercado en Heredia teléfono 47 01-31 se pone a sus órdenes con todo lo relacionado con catres, colchones, muebles, etc.

¡SU MAQUINA DE OFICINA dañada! Mándela al Taller de Servicio Apizar que cuenta con larga experiencia, teléfono 21-33-56, de la antigua Botica Solera 50 al Oeste.

SE EXTRAVIO CARTERA Negra el sábado en la mañana con documentos personales y dinero. Cualquier persona que dé razón se puede quedar con el dinero y los documentos llevarlos a la Embajada colombiana. No se harán preguntas. Alfredo Fernández Rodríguez.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general.

Teléfono 21-13 62.

VENDO MAQUINA PEAFFE y un tocador con espejo grande y camarote de hierro.

Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage

Motivo de viaje se venden enseres de casa (refrigeradora, etc.), equipo de sonido, bicicleta plegable, equipo de camping, máquina de escribir rasuradora eléctrica, flash electrónico, proyector slides, etc. Teléfono 25-49-32.

TALLER EL COMERCIO
Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels: 21 29 74 - 21 82 51

FUTBOLINES

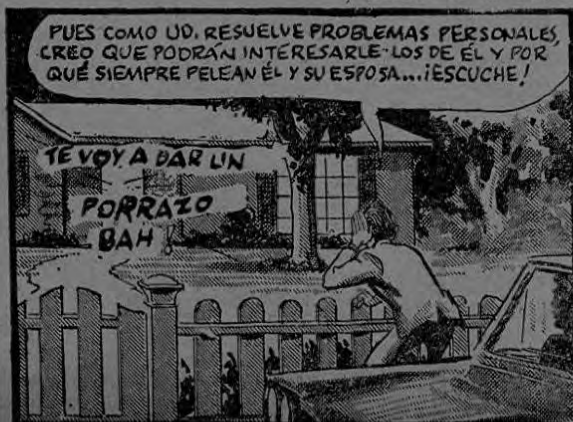
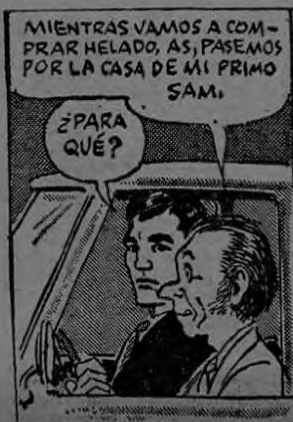
para Turnos, Férias, Negocios, se alquilan o se venden.

Diversiones
Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78.
250 Este Cine Ideal.

EMPLEADA SERVICIO BARRIO Escalante. 350 Este Sta. Teresita, esquina, Nº 767.

As Solar





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

VENDO SIERRA CINTA 36"
Acepilladora 24". Escoplo cada-
dena. Canteadora 16". Trompo
y sierra circular. Todo en
\$ 40.000.00. Tractor D 6 9U
Nº 6337. Modelo 59-60
\$ 11.000.00 Cif Puntarenas.
Lic.: Juan de Dios Freer.
Apartado 3703.
Teléfono 22-88-86.

SE VENDE PANEL 1/2 TON.
marca Commer en buen esta-
do. Ver en Lahmann Dry Clea-
ning. Barrio Vargas Araya.

RUBRO 2

**COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES**

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Em-
bajada Americana, Edificio
Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.
Teléfono 21-03-75.
**OFRECE A LA VENTA LAS
SIGUIENTES FINCAS:**

Montenegro después de Cañas
Finquita para exhibición de
ganado y comercio, 100 man-
zanas de pasto con 1/2 de
frente a interamericana. Vale
\$ 150.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Línea Vieja Limón, ga-
nadera y maderera 4100 man-
zanas, 20 Manzanas de potrero
resto de maderas sin explotar
y muy buenas aguas VALE
A \$ 500.00 la manzana, se dan
comodidades.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Limonal Cañas 477 man-
zanas todas de pasto 2 casas
peones, bien cercada, buenas
aguas puede venderse con 300
cabezas de ganado. Vale Casco
\$ 190.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste finca 800 manza-
nas con dos lindas playas, em-
pastadas de jaragua. Vale
\$ 640.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Guanacaste 250 manza-
nas con una preciosa playa y
bien cultivada de pasto, corra-
les y casa. Vale \$ 210.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca en Liverpool Limón apta
para ganado 2030 hectáreas
con 250 hectáreas de cacao 50
de potrero. Buena casa. Carre-
tera, tranvía, buenas y aderas.
Vale \$ 1.000.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2272 manzanas to-
das de jaragua, plana, buena
casa, corrales, apartos buenos.
Vale \$ 1.400.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Poás Alajuela 62 manzanas 20
de caña, 8 de café, resto ter-
reno para agrandar el cultivo y
potrero, buena agua para irri-
gación. Vale \$ 350.000.00. Muy
buena tierra.
Tels. 21-03-75 25-25 22

CAFETALERAS

Tres Ríos finca de 29 manza-
nas toda de café promedio 22
fanegas por manzana. Vale
\$ 638.000.00 Urbanizable.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca a 10 kms. de Cañas toda
pasto, buenos corrales casa,
buenas cercas, mide 564 man-
zanas. Vale casco \$ 475.000.00
se puede vender con 200 no-
villos ya casi listos para expor-
tación y se da cuota para en-
tregar 100 novillos en diciem-
bre, se dan comodidades.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Entre Juan Viñas y Turrialba
67 manzanas 62 manzanas de
caña, resto café, Promedio 100
toneladas y 25 fanegas. Vale
\$ 435.500.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2675 manzanas con
buena playa, 500 cabezas de
ganado, maquinaria por un
valor de \$ 380.000.00. 700 man-
zanas mecanizadas, buenas ca-
sas, piscina y tres manzanas
de precioso parque. Vale puer-
ta cerrada \$ 2.400.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

San Isidro de Alajuela 130
manzanas con 15 manzanas de
espárrago y su contrato de en-
trega. Resto café y potreros
para ampliar cultivos diversos.
Vale \$ 845.000.00. Comodida-
des. Tels. 21-03-75 25-25 22

Quintas en San Antonio de Be-
lén, San Isidro de Alajuela.
Mata Limón, La Garita, Desam-
parados. Gran cantidad de fin-
quitas en diversos lugares aptas
para convertir en quintas. Una
manzana en Villa Colón con
hermosa casa amueblada y casa
para peón. Toldas. Además le
ofrezco casas en San José y Pro-
vincias de todos precios igual que
lotes industriales y residenciales.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Carretera a Heredia lote lindo
para industria a \$ 6.00 y lotes
para urbanizar muy cómodos.
Hasta de 40 manzanas y desde
el módico precio de \$ 5.00 la
vara en los alrededores de San
José. Tels. 21-03-75 25-25 22

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Em-
bajada Americana, Edificio
Wilgree, 2º piso Oficina Nº 3.
Teléfono 21-03-75.

VENDO LOTE EN ESCAZU A
150 varas Sur de La Hulera.
A 40 colonos vara. 1/3 conta-
do, resto facilidades. 1.700 va-
ras cuadradas.
Teléfono 21-23 32.

GANGAS, VENDO, CAMBIO
propiedades facilidades pago,
teléfono 22-96-58 Isauro Sandí.

VENDO QUINTA, La Garita.
manzana y media, casa nue-
va, árboles frutales, hueco pa-
ra piscina. Tel. 28-61-82. San-
ta Ana-San José.

VENDEMOS UNA DE LAS
mejores residencias. Barrio Es-
calante. \$ 500.000.00 con
\$ 300.000.00 hipoteca 6% a-
nual. Informes: Tels.: 21-70.44
— 21-72-44. PANATRA, S. A.

**DEDUCCIONES AL
IMPONIBLE DE RENTA**
Sabe usted cuál inversión sir-
ve para deducir el imponible
de su renta, sin limitación de
suma?

La construcción de viviendas
hasta de \$ 50.000.00 cada una
mediante el sistema de abono
y préstamo del INVU con
cuotas mensuales de ahorro de
deducibles de su imponible de
renta desde \$ 130.00 a
\$ 860.00 al mes, por cada una.
Consúltenos sobre todos los
beneficios del sistema.

Oficina

LIC. TEODORO MARTEN
Agente Autorizado
Teléfono 25-28-82.

VENDO PROPIEDAD CON
100 varas de frente y 40 de
fondo, y casa, San Antonio de
Belén, 300 varas oeste de la
Iglesia.

Entenderse con Carlos Ra-
mírez, Barrio Luján, Negocio
Quinto Bar calle 15, Avenida
12.

TIBAS

El lote que anhela para
la construcción inmediata o
diferida de su casa en la más
moderna y bella urbanización,
San Jerónimo, frente a la ter-
minal de buses, ahora total-
mente al alcance de su presu-
puesto. **OFICINA**

Lic. Teodoro Martén
Teléfono 25-28 82

Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desee y el
plan financiero para construir
su casa: económica, funcional,
lujosa, como la quiera, con
cuotas mensuales desde

OFICINA
LIC. TEODORO MARTEN
Tel. 25-28-82
Apdo. 4128 San José

LOTES

Escoja el suyo para su casa y
haga una inversión segura.

TIBAS

frente a la terminal de buses.
Más de la mitad vendidos ya.

MORAVIA

alrededores del Estadio Muni-
cipal. Próxima a concluirse.

CURRIDABAT

dos cuadras al sur de la Iglesia
Próxima a concluirse en el
cantón residencial de moda.
Prima desde \$ 1.000.00 y cuo-
tas mensuales muy bajas.
Si no tiene financiamiento pa-
ra vivienda, también se lo su-
ministramos.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén
Tel. 25-28-82

SE VENDEN 2 FINCAS, UNA
de repastos; y la otra de re-
pastos, café y caña.

Para más informes con An-
tonio Acuña, en San Isidro de
Peralta, Turrialba.
Vía férrea Pascua.

COLEGIOS NORTE

Se vende lote esquinero situa-
do frente a la carretera, tiene
hipoteca. Para más informes
llamar al Tel. 21-12-96 en ho-
ras de oficina.

VENDO BUENA CASA CEN-
tro Tibás, propia para oficina
representaciones.
Teléfono: 21-09-08.

CENTRO SAN JOSE VENDO
magnífica propiedad 250 varas
Oeste Casa Amarilla, sobre a-
venida 7º. Mide 650 vs2. Te-
léfono: 28-02-26, de 3 p.m. a
6 p.m. solamente.

NOS HACEMOS CARGO DE
comprar y vender propiedades
Antillón y Freer (Estudiantes
de Ingeniería). Teléfono
22-93-45 — Apartado 3703.

LOTE 2156 VARAS IDEAL
para edificio, para industrias,
fábricas, ubicado suburbios
San José. Teléfono 22-43-93.

RUBRO 3

**ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES**

Alquilo casa \$ 375.00. Recién
arreglada, como nueva. Garan-
tía pago. También vendo lote
2.000 varas cuadradas. A 1.800
varas corazón San José. Llamar
7 a 10 mañana. Tel 22-43-93.

ALQUILO: Apartamento nue-
vo, pareja sola, hall, comedor,
dormitorio, vestidor, baño, co-
cina, cuarto de pilas y patio
\$ 450.00. Teléfono: 28-00-41

Alquilamos bella residencia
Barrio Escalante. Cuatro dor-
mitorios, tres baños, amplios
salones recepción, bar, hermo-
sos jardines. Una de las mejo-
res y más amplias casas, al-
quiler U.S.\$500.00 mensuales.
INFORMES A LOS TELEFONO-
S: 21-70-44, 21-72-44.
PANATRA S.A.

DOS CASITAS GEMELAS, en
buen estado, dos dormitorios
con closet, sala comedor, co-
cina, patio y jardín, cada una.
a 60 metros de carretera y bu-
ses de Monterrey. Montes de
Oca. Llévselas o compre una
y escoja vecino. Oficina

LIC. TEODORO MARTEN
Teléfono 25-28-82.

Alquilo apartamento. Precio
\$ 175.00. Dolorosa 100 Sur y
75 Oeste, Casa Nº 56.

SE ALQUILAN APAR-
tamentos en casa familiar y se
cuidan niños. San Francisco
de Guadalupe 50 vs. Este de la
Agencia de Policía, casa rosa-
do y blanco.

SE ALQUILAN OFICINAS
céntricas, 300 varas al Norte y
50 al Oeste Embajada Ameri-
cana. Nº 49. Verlas todos los
días de 3 a 5 p.m.

Hay de dos, tres, cuatro y
cinco departamentos.

Precios: \$ 500.00, \$ 700.00,
\$ 800.00, \$ 900.00 y \$ 1.200.00.

SE ALQUILA CUARTO IN-
dependiente a persona respon-
sable. 250 varas al Norte de la
Embajada Británica Casa 332.

NECESITO CASA CERCA
del Mercado Borbón o del Paso
La Vaca de cuatro aposentos.
Teléfono 22-54-69, o 21 63-54.

RUBRO 4

**PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS**

**EL DINERO QUE USTED
NECESITE**

para cualquier eventualidad en
Préstamos Inmediatos encon-
trará.

50 yrs. Norte de la Biblioteca
Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS
S. A. TELEFONO 22-88-38

**FINANCIERA
CORTIJO SAN JORGE
S. A.**

con Agencias en Cartago He-
redia y Alajuela.

Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000
con garantía fiduciaria, sumas
mayores con prenda o nipo-
tecaria. **TELEFONOS:**
San José 21 06 52 y 22 74 58;
Alajuela 41 11 08;
Cartago 51 00 75;
Heredia 47 04 59.

HIPOTECAS a largo plazo en
abonos mensuales o fijo, cual-
quier cantidad, rápido trámite,
intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.
150 varas al Norte de la Em-
bajada Americana Edificio
Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.
TELEFONO 21-03 75

SE COMPRAN DOS VIAJES

a México. Llamar al teléfono
21-17-83. Entenderse con Dai-
sy. Horario de 3:30 a 11:30 y
de 1:30 a 6.

MODESTY BLAISE por

PETER D'ONNELL

¿QUE DICE,
PADRE?
¡MODESTY
QUIERE
PELEAR
Y YO PIDO
ESPERAR!



MAÑANA VOY A IR RÍO
ARRIBA HACIA CALIA Y HA-
BLARE PERSONALMENTE
CON SABO DE MAR.

ES MI SIMPLE DEBER PEDIRLE
QUE DEVUELVAN LAS JOVENES RO-
BADAS Y EXIGIR QUE PROMETA
QUE SUS HOMBRES NO VOLVE-
RÁN A ATACAR A LU-
QUERRES.



PADRE, SERA' UN
MILAGRO SIJNO LO
MATA EN EL INSTA-
NTE.



QUERIDO
TORRES, ¿ME VAS
A PEDIR QUE DUDE DE
LOS MILAGROS?



Luis Aguilé y otro éxito

LUIS AGUILE, el destacado compositor y cantante argentino radicado ahora en España, tiene nuevamente una creación suya en los más importantes lugares de popularidad en América Latina. Se trata del bolero-balada "QUIERO ORGANIZAR TU VIDA", el cual ha seguido la aureola de sus hits anteriores "ME HAS ENSEÑADO A CONOCER EL AMOR", "CON AMOR O SIN AMOR", y "EN EL AMOR".

En esta nueva producción de AGUILE, nos encontramos con una nueva imagen del cantante, con una nueva cara musical, que nos deja plenamente satisfechos de haber escuchado su nueva creación. Se trata de una tonada muy romántica, de gran contenido literario, de gran mensaje diríamos nosotros y que marca una especie de oasis, entre la avalancha de canciones psicodélicas que escuchamos actualmente.

Matador de novillos en el país

Se encuentra en el país un conocido matador de novillos - toros de nacionalidad peruana, de nombre Curro Samán. Llegó a Costa Rica con su compañero de profesión Luis Domínguez Zavaleta, también peruano.

Nos cuenta Curro que llegaron en plan de paseo turístico y que están muy contentos en San José.

Manifestó que "ha observado la posibilidad de presentarse en Costa Rica, por cuanto existe una magnífica plaza (Bomanza) y que bien podría pensarse en organizar una corrida. Sería necesaria la colaboración de ganaderos..."

Habló Curro Samán también sobre la posibilidad de abrir aquí una Escuela de Torero para fomentar la "fiesta" algo en lo que ninguno de los toreros que han pasado por aquí han cooperado.

Deseamos a Samán y a Domínguez una grata estada en el país.



Radio Televisión Te-Ta

Programación para hoy
Viernes 30 de Octubre, 1970

- 2.13 Presentación
- 2.15 Ministerio de Educación Pública
- 2.45 Comedy Capers
- 3.00 Simplemente María
- 4.00 Dick Van Dyke
- 4.30 Cuentos de los Vikingos
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Poly
- 6.30 Aquí está Tres Patines
- 7.00 Simplemente María
- 7.55 Noticiero Chevron
- 8.00 Valle de Pasiones
- 9.00 El Super Agente 86
- 9.30 Fórum 70
- 10.00 Punto final Don Fortuna
- 11.15 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL



Radio Televisión Te-Ta

Programación para mañana
31 de Octubre de 1970

- 1.43 Presentación
- 1.45 Promocentro
- 2.15 Reflejos del mundo
- 2.30 Arte y deporte
- 3.00 Aventureros del Mississippi
- 4.00 Ritmo y juventud
- 5.00 Guardianes del espacio
- 6.00 Batman
- 7.00 Viaje al fondo del mar
- 8.00 Secuestro en el cielo
- 9.00 Hong Kong
- 10.00 Reflejos del mundo
- 10.15 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL



VIERNES 30

- 11.15 Juventud 7
- 11.45 Teledportes con Luis Cortín
- 12.00 Tanda del mediodía "El baúl" con Phil Carey y Julia Arnell
- 1.30 Mr. Ed
- 2.00 Los Munsters
- 2.30 Mar Insólito
- 3.00 El menú de hoy. Etiqueta
- 3.30 Fábulas
- 4.00 Espacio de escuelas y colegios
- 5.00 Aquaman
- 5.30 Los Magníficos Justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Programa de hipnotismo
- 7.00 Pelea estelar "Tony Anthony vs. Yvon Durrelle"
- 7.30 Bienvenido a mi mundo
- 8.00 De aquí a la eternidad con Burt Lancaster, Montgomery Cliff y Frank Sinatra
- 10.00 El regreso de los secuestrados
- 10.30 Telenoticias

SABADO 31

- 2.30 Ministerio de Educación Pública
- 3.00 Mundo joven con Leonor Antillón
- 3.30 Los hombres altos
- 6.00 Túnel del tiempo
- 7.00 La hora de gala del INS "Jacques Cousteau"
- 8.00 Libro II de Los Poderosos
- 9.00 Amor americano Inicia
- 10.00 Las estrellas se reúnen

Llegamos de primero... y seguimos de primeros



CANAL 6

Programación para hoy
Viernes 30 de Octubre 1970

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La Novela de la tarde Encrucijada
- 1.15 La novela de la 1:15 Una plegaria en el camino
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa Manicomio con Susana Canales, Julio Peña
- 4.30 Fábulas
- 5.00 As del espacio
- 5.30 El hombre de acero
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele Tanda de siete Angelitos negros
- 7.30 Variedades musicales
- 8.00 La novela familiar Del altar a la tumba
- 9.00 Gran Teatro "Un viaje llamado deseo" con Ada Carrasco José Gálvez
- 10.30 Noticiero Hoy
- 11.00 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana
Sábado 31 de Octubre, 1970

- 12.45 Música
- 1.00 Fábulas
- 2.00 Ministerio de Educación Pública
- 2.30 Parrilla Deportiva
- 3.30 Cine acción
- 5.30 Beat Club programa musical
- 6.00 Sombrita
- 6.30 Saturnino
- 7.00 Jim de la Selva
- 8.30 Horángel "Los misterios del destino"
- 9.00 Carrousel musical
- 10.00 Cine argentino
- 11.30 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA



Programación para hoy
Viernes 30 de Octubre 1970

- 4.30 El mundo ante sus ojos color
 - 5.00 Fábulas
 - 5.30 Supermán color
 - 6.00 Telemundiales
 - 6.30 Mr. Terrific color
 - 7.00 El Circo
 - 8.00 Julia
 - 8.30 Hollywood y Estrellas de Miami color
 - 9.00 Ballinger de Chicago
 - 9.30 Teletanda del Once "Más allá de las lágrimas" con V. Heflin, A. Ray
- Si Ud. no ve bien CANAL 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29.01-12 el servicio es GRATUITO.

Programación para mañana
Sábado 31 de Octubre 1970

- 4.30 El mundo ante sus ojos color
 - 5.00 Fábulas
 - 5.30 Supermán color
 - 6.00 Telemundiales
 - 6.30 Risas
 - 6.45 Víctor Manuel Ramírez Presenta
 - 7.00 Donna Reed
 - 7.30 Botas y espuelas
 - 8.00 Expectación
 - 9.00 El Virginiiano BUENAS NOCHES
- Si Ud. no ve bien CANAL 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al Tel. 29.01-12 el servicio es GRATUITO.



Programación para hoy
Viernes 30 de Octubre 1970

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine "Mis Sadie Thompson" con Rita Wayworth, José Ferrer, Aldo Ray
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Mike Hammer
- 7.30 Will Sonnett
- 8.00 Perry Mason
- 9.00 Tele Novela NATACHA
- 10.00 Marshall Dillon
- 11.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana
Sábado 31 de Octubre, 1970

- 1.45 Patrón de ajuste
 - 2.00 Fábulas
 - 3.00 Campenato Nacional de Fútbol
 - 5.00 Teledibujando con Kokín
 - 6.00 Dodo
 - 6.30 Flipper
 - 7.00 Cheyenne
 - 8.00 El Show de Caroll Burnett
 - 9.00 Hechizada
 - 9.30 A Roma con amor
 - 10.00 Tele Cine
 - 10.30 Despedida
- CON PROYECCION NACIONAL

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

Asociación Femenina de Barrio Castro Madriz

Hace un tiempo, un grupo de señoras que integra la Asociación Femenina del Barrio Castro Madriz, visitó el Hospital Dr. Calderón Guardia en Barrio Aranjuez. Las movió el deseo de ponerse en contacto directo con la Asociación de Damas Voluntarias de ese hospital para ver la posibilidad de integrarse a sus actividades y buenos propósitos.

En la reunión previa a la visita por las instalaciones de ese centro hospitalario, que es actualmente objeto de una total remodelación, sostuvieron una interesante conversación con el Dr. Rafael Angel Mora Aguilar, Jefe de la Consulta Externa del Hospital y Director de la Clínica Central. También participó el señor Roberto González, Asistente de la Administración.

La señora Irma de Gudíño, Presidenta de la Asociación de Damas Voluntarias del Hospital Calderón Guardia, les habló sobre lo que es una Dama Voluntaria. Es un movimiento de caridad, que desea llevar distracción y alegría a los enfermos hasta donde sea posible. En cada visita al Hospital distribuyen pequeños trabajos iniciados, de costura ma-

nual, para que las enfermas se entretengan en terminarlos durante su tiempo de internamiento y al final cuando regresen a sus hogares, tengan algo que llevarse con satisfacción. Las ayudan a preparar sus cartas en el caso de personas que por su padecimiento no puedan escribir.

Sin embargo, este movimiento no es de exclusivo provecho para los enfermos. Lo es también para muchas señoras y señoritas que encuentran en esas visitas al hospital, un maravilloso pretexto para distracción y elevación espiritual. Sobre todo cuando se percatan de la alegría que pueden llevar a los enfermos, cuya familia está lejos y raramente reciben su compañía. La ayuda de las Damas Voluntarias consiste en un gesto, una palabra, un aliento y hasta una sonrisa para todo aquel que verdaderamente lo necesita.

Causó buena impresión conocer que estas señoras se preocupan no sólo en preparar para los enfermos la celebración del Día de la Madre, sino que desde ahora hacen planes para la fiesta de Navidad.

Las visitantes recorrieron varios salones, repartieron telas para bordar a las enfermas;

además simpatía y buen humor. Con el Dr. José A. Villegas, Regente Farmacéutico del hospital, observaron una buena cantidad de medicinas del Seguro Social.

Con este grupo de señoras de la Asociación Femenina del

Barrio Castro Madriz, se pretende engrosar el grupo de Damas Voluntarias del Hospital Dr. Calderón Guardia, que viene funcionando desde hace 6 años; con ese propósito fueron invitadas a conocer tan meritoria labor.

Exposición de Pintura Infantil

Hoy viernes, mañana sábado y el domingo en la Galería de Artes y Letras del Ministerio de Educación Pública estará abierta al público la exposición de pintura infantil y juvenil del Club de Acción Social Juvenil en San Rafael de Cinco Esquinas.

DIVULGUELO



LUEGO DE ADMINISTRAR: LES TRANQUILIZANTES, LOS VACUNOS SE TORNAN DÓCILES Y CALMADOS, FACILITANDO SU TRANSPORTE EN VAGONES; NO MUGEN NI SE LASTIMAN.

LOS VIAJEROS QUE LLEVAN ANIMALES DOMÉSTICOS PUEDEN ASEGURAR SU TRANQUILIDAD DEL MISMO MODO.

UN GOLPE EN LA CABEZA PUEDE PROVOCAR EL SUEÑO CONTINUO DURANTE AÑOS.



CALZADO GUILLEN

Fino, hecho a mano.

Especialidad en calzado verdaderamente fino para niños y niñas

VISITENOS

Dirección: 50 varas Sur del Teatro Moderno y 15 al Este. Teléfono 22—35—72.

PRONTO! Dick Van Dyke, Mickey Rooney,

"EL COMICO"

PALACE

3 \$ 3.00
7 - 9 \$ 4.00

IDEAL

6 - 8 \$ 2.50

GEORGE KENNEDY,

"ACUSADO EN FALSO"

EN COLORES

CALIFORNIA

6 - 8 \$ 5.00

(Prohibida menores de 18 años)

FORMIDABLE PREMIERE DE ESCANDALO! Y qué escándalo!

Aquí nadie respeta a nadie... ni a los políticos, ni a las grandes potencias ni a los secuestradores... piratas aéreos, electorales, golpistas, militares, civiles, etc., etc.

Ningún actor profesional en escena... pero su parecido con las grandes figuras mundiales, es verdaderamente asombroso...!

Quien no vea esta película... no acabará de lamentarse...!



un film VIDES
producido por
FRANCO CRISTALDI
una sátira de
LUCIANO SALCE

golpe de estado

argumento y guión de ENNIO DE CONCINI - LUCIANO SALCE
distribuida por Columbia Pictures

VARIEDADES

3 - 7 - 9 \$ 4.00

Cary Grant,

Ingrid Bergman,

TUYO ES MI CORAZON

MODERNO

3 \$ 2.00 — 7 - 9 \$ 2.50

(Prohib. menores 18 años)

Christopher Lee,

LA SANGRE DE

FU MANCHU

En colores

RIO

8 \$ 2.00

Dale Robertson,
SANGRE SOBRE
LA FLECHA
En colores

PRONTO! La mejor película

de RAPHAEL!

"EL ANGEL"

REX

3 - 7 - 9 \$ 5.00

(Sólo mayores 21 años)

Una satírica película que se burla de las costumbres, falta de moralidad, corrupción política, etc. de la comunidad de Chicago a principios como la vé un adolescente:

Ben Hecht, al abrir sus ojos ante la realidad de la vida...

Otra gran realización de Norman Jewison, Beau Bridges, Melina Mercouri.



Tormentoso,
Pecaminoso,
Picaresco

"CHICAGO, CHICAGO"

("Gaily, Gaily")

COLOR POR DELUXE*

Distribuida por

United Artists

CAPITOLIO

7 - 9 \$ 2.50

Peter Cushing y Verónica Carlson, en la película que crispa los nervios.

FRANKENSTEIN
DEBE MORIR

ADELA

7 - 9 \$ 2.00

BANDIDO

Robert Mitchum,
Ursula Thiess,
Gilbert Roland
Zachary Scott
Technicolor y Cinemascope.

ZAIDA

8 \$ 2.00

LA VIDA
CONTINUA

HOY otro extraordinario cañonazo! — CINE PALACIO

METROPOLITAN

Hoy 3 p.m. \$ 4.00

7 y 9 \$ 5.00

(Sólo mayores 21 años)

BANDIDOS EN ROMA

Color.

Nuevo Hilton

EL CINE DE CATEGORIA

¡HOY!

3 p.m. \$ 2.00

6:45 y 9:15 \$ 2.50

AEROPUERTO

CENTRAL y LUX

A las 3 \$ 3.00
A las 7 y 9 \$ 4.00

A las 6:30 y 8:30
\$ 3.00

Un super estreno de risas...?



"TRAMPAS DE AMOR"

A COLORES!



GUADALUPE

A las 8 \$ 2.50

Julissa y Enrique Lizalde, en:

"LA MENTIRA"

SIENTASE
ORGULLOSO
DE POSEER
UN



“JEEP” UNIVERSAL

71

El vehículo
de trabajo
incontenible



El único vehículo que mantiene su valor y hace más que los demás!
Escoja el suyo... ahora con:

- MOTOR DE GASOLINA
- CORTOS o LARGOS
- CABINA METALICA
- CABINA DE LONA
- DOBLE TRACCION

Háganos
una visita
sin
compromiso a

AutoTécnica, s.a.

Teléfono 21-86-33 — Costado Nor. del Parque Morazán.